

PROFITEST MF Series PROFITEST MF XTRA, MF TECH IEC 60364-6, EN 50110-1

3-447-159-03 1/2.23



Table of Contents

1	Safe	ty Instructions 4
2	Appli	ications5
2.	1 In	tended Use / Use for Intended Purpose5
2.	2 U	se for Other than Intended Purpose5
2.	.3 Li	ability and Guarantee5
2.	4 O	pening the Instrument / Repairs5
2.	5 S	cope of Functions5
3	Docu	mentation 6
4	Getti	ng Started 6
5	The I	nstrument7
5.	1 S	cope of Delivery7
5.		ptional Accessories (excerpt)7
5.		leanings of Symbols on the Instrument7
5.		strument Overview8
5.	-	echnical Data10
5.		haracteristic Values for PROFITEST MF TECH.11
5.		haracteristic Values for PROFITEST MF XTRA .13
6		ating and Display Elements16
6.		ontrol Panel16
6.		isplay16
6.		EDs
6.		ED Indications, Mains Connections and Potential ifferences17
7		ation
-	•	ower Supply25
	7.1.1	Inserting or Replacing the Battery Pack
		(Z502H/Z502O) or Commercially Available
		Individual (Rechargeable) Batteries25
	7.1.2	Charging the Battery Pack (Z502H/Z502O)
7.	0 0	in the Tester
		witching the Instrument On/Off25
8		ument Settings
9		base
9. 9.		reating Distributor Structures, General
9. 9.		ransferring Distributor Structures
9.		strument
	9.3.1	Creating Structures (example for electrical
		circuit)
	9.3.2	Searching for Structure Elements
9.		aving Data and Generating Reports
9.	5 U	se of Barcode Scanners and RFID Readers34
10	Gene	eral Information on Measurements
		sing Cable Sets and Test Probes
		est Plug – Changing Inserts35
		onnecting the Instrument
		utomatic Settings, Monitoring and Shutdown35
		leasured Value Display and Memory
		elp Function36 etting Parameters or Limit Values using RCD
10		leasurement as an Example
1(reely Selectable Parameter Settings or Limit
		alues

Page

14

15

Page
10.8.1 Changing Existing Parameters
10.8.2 Adding New Parameters
10.9 2-Pole Measurement with Rapid or Semiautomatic
Polarity Reversal
11 Measuring Voltage and Frequency
11.1 Single-Phase Measurement
11.1.1 Voltage Between L and N (U_{I-N}), L and PE
(U_{L-PE}) and N and PE (U_{N-PE}) with Country-
Specific Plug Insert, e.g. SCHUKO 40
11.1.2 Voltage Between L – PE, N – PE and L – L
with 2-Pole Adapter Connection
11.2 3-Phase Measurement (line-to-line voltage) and
Phase Sequence
12 Testing RCDs
12.1 Measuring Touch Voltage (with reference to nomi-
nal residual current) with ½ Nominal Residual Cur- rent and Tripping Test with Nominal Residual
Current
12.2 Special Tests for Systems and RCDs44
12.2.1 Testing Systems and RCCBs with Rising
Residual Current (AC) for Type AC, A/F, B/B+
and EV/MI RCDs
(PROFITEST MF TECH only) 44
12.2.2 Testing Systems and RCCBs with Rising Residual Current (AC) for Type B/B+ and EV/MI
RCDs (PROFITEST MF TECH)
12.2.3 Testing RCCBS with $5 \times I\Delta_N$
12.2.4 Testing of RCCBs which are Suitable for
Pulsating DC Residual Current
12.3 Testing of Special RCDs 46
12.3.1 Systems with Type RCD-S Selective
RCCBs
12.3.2 PRCDs with Non-Linear Type PRCD-K
Elements
comparable)
12.3.4 Type G or R RCCB
12.4 Testing Residual Current Circuit Breakers in TN-S
Systems
12.5 Testing of RCD Protection in IT Systems with High
Cable Capacitance (e.g. In Norway) 49
12.6 Testing of 6 mA Residual Current Devices RDC-
DD/RCMB
13 Testing of Breaking Requirements for Overcurrent Protective

Devices, Measurement of Loop Impedance and Determination of Short-Circuit Current (ZL-PE and I_{SC} Functions)..... 51 13.1 Measurements with Suppression of RCD Tripping (PROFITEST MF TECH only)...... 51

(PROFITEST MF TECH only) 52

– Parameter I_{SC} 53

Mains Powered57

Measuring Supply Impedance (Z_{L-N} Function) 54 Earthing Resistance Measurement (Function R_E)...... 56

13.1.1 Measurement with Positive Half-Waves

15.1 Earthing Resistance Measurement -

13.3 Settings for Calculating Short-Circuit Current

Gossen	Metrawatt	GmhH

15.2	Earthing Resistance Measurement – Battery Pow- ered, "Battery Mode"
153	(PROFITEST MF XTRA only)57 Earthing Resistance, Mains Powered – 2-Pole Mea-
	surement with 2-Pole Adapter or Country-Specific
15.4	Plug (Schuko) without Probe
10.4	Mains Powered – 3-Pole Measurement:
	2-Pole Adapter with Probe59
15.5	Earthing Resistance Measurement, Mains Powered – Measuring Earth Electrode Potential
	(U _E Function)
15.6	Earthing Resistance Measurement, Mains Powered
	 Selective Earthing Resistance Measurement with Current Clamp Sensor as Accessory61
15.7	Earthing Resistance Measurement, Battery
	Powered, "Battery Mode" – 3-Pole
150	(PROFITEST MF XTRA only)63
10.0	Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – 4-Pole
	(PROFITEST MF XTRA only)
15.9	Earthing Resistance Measurement, Battery Pow- ered, "Battery Mode" – Selective (4-pole) with
	Current Clamp Sensor and PRO-RE Measuring
	Adapter as Accessory (PROFITEST MF XTRA only)66
15.10	Earthing Resistance Measurement, Battery Pow-
	ered, "Battery Mode" – Ground Loop Measurement
	(with current clamp sensor and transformer, and pro-re measuring adapter as accessory)
	(PROFITEST MF XTRA only)
15.11	Earthing Resistance Measurement, Battery Pow- ered, "Battery Mode" – Measurement of Soil
	Resistivity ρ_E (PROFITEST MF XTRA only)
-	casurement of Insulation Resistance
	Special Case: Earth Leakage Resistance (R _{FISO}) 72
	easuring Low-Value Resistance of up to 200 Ω (Protective
	nductor and Equipotential Bonding Conductor)73
17.1 17.2	Measurement with Constant Test Current
11.2	with Ramp Sequence
	 Measurement at PRCDs with Current-Monitored Protective Conductor using the PROFITEST PRCD
	Test Adapter as an Accessory
	(PROFITEST MF XTRA only)75
	easurement with Accessory Sensors
18.1	Current Measurement with Current Clamp Sensor
19 Sp	pecial Functions – EXTRA Switch Position
-	Voltage Drop Measurement (at ZLN) –
10.0	ΔU Function
19.2	Measuring the Impedance of Insulating Floors and Walls (standing surface insulation impedance) –
	Z _{ST} Function
19.3	Testing Meter Startup with Earthing Contact Plug – kWh Function
19.4	Leakage Current Measurement with PRO-AB
	Leakage Current Adapter as Accessory – I _L Function (PROFITEST MF XTRA only)81

19.5	Testing Insulation Monitoring Devices – IMD Function (PROFITEST MF XTRA only)82
19.6	Residual Voltage Test – U _{res} Function (PROFITEST MF XTRA only)84
19.7	
19.8	Testing Residual Current Monitors – RCM Function (PROFITEST MF XTRA only)86
19.9	Checking the Operating Statuses of Electric Vehicles at Charging Stations per IEC 61851 (PROFITEST MF XTRA)
	DPRCD – Test Sequences for Documenting FaultSimulations at PRCDs with the PROFITEST PRCDAdapter (PROFITEST MF XTRA only)
	est Sequences (Automatic Test Sequences) AUTO Function91
	General (test sequence layouts)
	Creation of Test Sequences with IZYTRONIQ91
	Using Test Sequences91
21 R	eset (Default Settings)92
	aintenance
	Test Instrument Firmware/Software
22	1.1 Rechargeable Battery Care
22 22.2	1.1 Rechargeable Battery Care93
22 22.2 22.3	1.1 Rechargeable Battery CareFuse Replacement93
22 22.2 22.3 22.4	1.1 Rechargeable Battery Care93Fuse Replacement93Housing93
22 22.2 22.3 22.4 23 C	1.1 Rechargeable Battery Care93Fuse Replacement93Housing93Calibration93
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In	1.1 Rechargeable Battery Care93Fuse Replacement93Housing93Calibration93contact, Support and Service94portant Information Concerning Licenses94
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C	1.1 Rechargeable Battery Care
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D	1.1 Rechargeable Battery Care
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 Ir 25 C 26 D 27 A	1.1 Rechargeable Battery Care93Fuse Replacement93Housing93Calibration93contact, Support and Service94Important Information Concerning Licenses94E Declaration94isposal and Environmental Protection95oppendix96Tables for Determining Maximum and MinimumDisplay Values in Consideration of the Instrument's
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D 27 A 27.1	1.1 Rechargeable Battery Care 93 Fuse Replacement 93 Housing 93 Calibration 93 contact, Support and Service 94 aportant Information Concerning Licenses 94 E Declaration 94 isposal and Environmental Protection 95 opendix 96 Tables for Determining Maximum and Minimum
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D 27 A 27.1 27.2	1.1 Rechargeable Battery Care 93 Fuse Replacement 93 Housing 93 Calibration 93 contact, Support and Service 94 portant Information Concerning Licenses 94 E Declaration 94 isposal and Environmental Protection 95 opendix 96 Tables for Determining Maximum and Minimum 96 Display Values in Consideration of the Instrument's 96 At which values should/must an RCD actually be tripped? Requirements for Residual Current 97
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D 27 A 27.1 27.2	1.1 Rechargeable Battery Care 93 Fuse Replacement 93 Housing 93 Calibration 93 contact, Support and Service 94 portant Information Concerning Licenses 94 isposal and Environmental Protection 95 opendix 96 Tables for Determining Maximum and Minimum 96 Display Values in Consideration of the Instrument's 96 At which values should/must an RCD actually be 97 tripped? Requirements for Residual Current 98 Testing Electrical Machines per DIN EN 60204 –
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D 27 A 27.1 27.2 27.3 27.4 27.5	1.1 Rechargeable Battery Care 93 Fuse Replacement 93 Housing 93 Calibration 93 Calibration 93 contact, Support and Service 94 nportant Information Concerning Licenses 94 E Declaration 94 isposal and Environmental Protection 95 opendix 96 Tables for Determining Maximum and Minimum 96 Display Values in Consideration of the Instrument's 96 At which values should/must an RCD actually be tripped? Requirements for Residual Current 98 Devices (RCD) 98 Testing Electrical Machines per DIN EN 60204 – 40 Applications, Limit Values 99 Periodic Testing per DGUV V 3 (previously BGV A3) - Limit Values for Electrical Systems and Operating Equipment 100 Bibliography 100
22 22.2 22.3 22.4 23 C 24 In 25 C 26 D 27 A 27.1 27.2 27.3 27.4 27.5	1.1 Rechargeable Battery Care 93 Fuse Replacement 93 Housing 93 Calibration 93 calibration 93 contact, Support and Service 94 nportant Information Concerning Licenses 94 E Declaration 94 isposal and Environmental Protection 95 opendix 96 Tables for Determining Maximum and Minimum 96 Display Values in Consideration of the Instrument's 96 At which values should/must an RCD actually be 98 Testing Electrical Machines per DIN EN 60204 – 98 Testing Electrical Machines per DIN EN 60204 – 99 Periodic Testing per DGUV V 3 (previously BGV A3) 99 Periodic Testing per DGUV V 3 (previously BGV A3) 100

1 Safety Instructions

Observe this documentation, in particular all included safety information, in order to protect yourself and others from injury, and to prevent damage to the instrument.

The operating instructions and the condensed operating instructions should be made available to all users.

General

- Tests/measurements may only be performed by a qualified electrician, or under the supervision and direction of a qualified electrician. The user must be instructed by a qualified electrician concerning performance and evaluation of tests and/or measurements.
- Observe the five safety rules in accordance with DIN VDE 0105-100:2015-10, VDE 0105-100:2015-10 (EN 50110-1), Operation of electrical installations – Part 100: General requirements (1: Shut down entirely. 2: Secure against restart. 3: Assure absence of voltage at all poles. 4: Ground and short circuit. 5: Cover neighboring live components, or make them inaccessible).
- Observe and comply with all safety regulations which are applicable for your work environment.
- Wear suitable and appropriate personal protective equipment (PPE) whenever working with the instrument.
- The functioning of active medical devices (e.g. pacemakers, defibrillators) and passive medical devices may be affected by voltages, currents and electromagnetic fields generated by the tester and the health of their users may be impaired. Implement corresponding protective measures in consultation with the manufacturer of the medical device and your physician. If any potential risk cannot be ruled out, do not use the instrument.

Accessories

- Use only the specified accessories (included in the scope of delivery or listed as options) with the instrument.
- Carefully and completely read and adhere to the product documentation for optional accessories. Retain these documents for future reference.

Handling

- Use the instrument in undamaged condition only. Inspect the instrument before use. Pay particular attention to damage, interrupted insulation or kinked cables. Damaged components must be replaced immediately.
- Accessories and cables may only be used as long as they're fully intact.
 Inspect accessories and all cables before use. Pay particular
- Inspect accessories and all cables before use. Pay particular attention to damage, interrupted insulation or kinked cables.
- If the instrument or its accessories don't function flawlessly, permanently remove the instrument/accessories from operation and secure them against inadvertent use.
- If the instrument or accessories are damaged during use, for example if they're dropped, permanently remove the instrument/accessories from operation and secure them against inadvertent use.
- The instrument and the accessories may only be used for the tests/measurements described in the documentation for the instrument.
- Neither the integrated voltage measuring function nor the mains connection test may be used to test systems or system components for the absence of voltage.
 Testing for the absence of voltage is only permissible with a suitable voltage tester or voltage measuring system which fulfills the requirements specified in DIN EN 61243.

Operating Conditions

- Do not use the instrument and its accessories after long periods of storage under unfavorable conditions (e.g. humidity, dust or extreme temperature).
- Do not use the instrument and its accessories after extraordinary stressing due to transport.
- The instrument must not be exposed to direct sunlight.
- Only use the instrument and its accessories within the limits of the specified technical data and conditions (ambient conditions, IP protection code, measuring category etc.).
- Do not use the instrument in potentially explosive atmospheres.

Rechargeable Batteries

- When using the charger, only the battery pack (Z502H/ Z502O) may be inserted in the device.
- Do not use the instrument while charging the battery pack (Z502H/Z502O).
- Do not use the test instrument if the battery compartment lid has been removed.
 - Touch contact with dangerous voltage is otherwise possible.
- The battery pack (Z502H/Z502O) may only be charged in undamaged condition.
 Inspect the battery pack (Z502H/Z502O) before use. Pay par
 - ticular attention to leaky and damaged batteries.

Fuses

• The instrument is equipped with fuses. The instrument may only be used as long as the fuses are in flawless condition. Defective fuses must be replaced. See detailed operating instructions.

Measurement Cables and Establishing Contact

- Plugging in the measurement cables must not necessitate any undue force.
- Never touch conductive ends (e.g. of test probes).
- Fully unroll all measurement cables before starting a test/measurement. Never perform a test/measurement with the measurement cable rolled up.
- Avoid short circuits due to incorrectly connected measurement cables.
- Ensure that alligator clips, test probes or Kelvin probes make good contact.

Data Security

- Always create a backup copy of your measurement data.
- Observe and comply with the respectively applicable national data protection regulations. Use the corresponding functions provided by the test instrument such as access protection, as well as other appropriate measures.

2 Applications

Please read this important information!

Intended Use / Use for Intended Purpose 2.1

Measuring and test instruments from the PROFITEST MF series include:

- PROFITEST MF XTRA (M534H)*
- PROFITEST MF TECH (M534K)*
- Article number on serial plate (test instrument only); refer to the data sheet for order numbers (instrument with standard scope of delivery or extended accessories).

The test instruments are used to test the effectiveness of protective measures at stationary electrical systems in accordance with IEC 60364-6, EN 50110-1 and other country-specific standards. They can also be used for the testing of electric charging stations per EN 61851-1 (DIN VDE 0122-1), and for earth measurements. The test instruments include pre-programmed test sequences for increased working convenience and user-defined test sequences can also be programmed as an option.

The test instruments are especially well suited for testing electrical systems during setup, initial startup, periodic testing and troubleshooting

The applications range of the test instruments covers all alternating and 3-phase current systems with nominal voltages of 230/ 400 V (300/500 V) and nominal frequencies of 16²/₃, 50, 60, 200 and 400 Hz.

A system structure is set up in the test instrument and measured values are assigned to the objects. Completed tests and measured values can be saved and documented in a measurement and test report.

Safety of the operator, as well as that of the test instrument, is only assured when it's used for its intended purpose.

2.2 Use for Other than Intended Purpose

Using the test instrument for any purposes other than those described in these operating instructions, or in the test instrument's condensed operating instructions, is contrary to use for intended purpose.

2.3 Liability and Guarantee

Gossen Metrawatt GmbH assumes no liability for property damage, personal injury or consequential damage resulting from improper or incorrect use of the product, in particular due to failure to observe the product documentation. Furthermore, all guarantee claims are rendered null and void in such cases.

Nor does Gossen Metrawatt GmbH accept any liability for data loss.

2.4 **Opening the Instrument / Repairs**

In order to ensure flawless, safe operation and to assure that the guarantee isn't rendered null and void, the test instrument may only be opened by authorized, trained personnel. Even original replacement parts may only be installed by authorized, trained personnel.

Unauthorized modification of the test instrument is prohibited.

If it can be ascertained that the test instrument has been opened by unauthorized personnel, no guarantee claims can be honored by the manufacturer with regard to personal safety, measuring accuracy, compliance with applicable safety measures or any consequential damages.

If the guarantee seal is damaged or removed, all guarantee claims are rendered null and void.

2.5 Scope of Functions

2.5 Scope of Functions			
PROFITEST MF			
(Article Number)			
		,	
	ŝ	34	
	tech (M534K)	XTRA (MM5;	
	ΨĔ	토夏	
Testing of Residual Current Devices (RCDs)			
U_{T} measurement without tripping the RCD	1	1	
Tripping time measurement	✓ ✓	✓ ✓	
Measurement of tripping current I _F	✓ ✓	✓ ✓	
Selective, SRCDs, PRCDs, type G/R	✓ ✓	✓ ✓	
AC/DC sensitive RCDs, types B and B+	✓ ✓	✓ ✓	
DC-sensitive RDC-DDs and RCMBs	✓ ✓	<i>v</i> <i>J</i>	
Testing of insulation monitoring devices (IMDs)	V	<i>v</i> <i>J</i>	
Testing of residual current monitoring devices (IMDS)		✓ ✓	
Testing for N-PE reversal	-	•	
-	v	V	
Measurement of Loop Impedance Z_{L-PE} / Z_{L-N}			
Fuse table for systems without RCDs	1	1	
Without tripping the RCD, fuse table	1	1	
15 mA measurement ¹⁾	1	\checkmark	
Earthing resistance R _E (mains operation)			
I/U measuring method (2/3-wire measuring method via	1		
measuring adapter: 2-pole/2-pole + probe)			
Earthing resistance R _E (battery operation)			
3 or 4-wire measuring method via PRO-RE	—		
adapter			
Soil resistivity rE (battery operation)	_	1	
(4-wire measuring method via PRO-RE adapter)			
Selective earthing resistance R _{E (mains operation)}	,	,	
with 2-pole adapter, probe, earth electrode and current	~	· ·	
clamp sensor (3-wire measuring method)			
Selective earthing resistance R _E (battery operation) with probe, earth electrode and current clamp sensor			
(4-wire measuring method via PRO-RE adapter and	—	1	
current clamp sensor)			
Earth loop resistance RELOOP (battery opera-			
tion)			
with 2 clamps (current clamp sensor direct and current	—	1	
clamp transformer via PRO-RE/2 adapter)			
Measurement of equipotential bonding R _{I O}			
Automatic polarity reversal	1	1	
Insulation resistance R _{INS}			
Variable or rising test voltage (ramp)	1	1	
Voltage $U_{L-N} / U_{L-PE} / U_{N-PE} / f$	1	1	
	v	v	
Special Measurements	-		
IL, IAMP current measurement with clamp	1	1	
Phase sequence	1	1	
Earth leakage resistance R _{E(INS)}	1	1	
Voltage drop (1	1	
Standing-surface insulation Z _{ST}	1	1	
Meter startup (kWh test)	1	1	
Leakage current with PRO-AB (IL) adapter	—	1	
Residual voltage test (Ures)	—	1	
Intelligent ramp (ta + Δl)	—	1	
Electric vehicles at charging stations (IEC 61851-1)	1	1	
Documentation of fault simulations at PRCDs with the		1	
PROFITEST PRCD adapter			
Features			
Selectable user interface language ²⁾	1	1	
Memory (database for up to 50,000 objects)	1	1	
Automatic test sequence function	1	1	
USB port type A (for connecting USB keyboard, barcode			
reader, RFID scanner)	1	1	
USB port type B (data transmission)	1	1	
IZYTRONIQ ³⁾ PC database and report generating soft-	,		
ware	1	1	
Measuring category: CAT III 600 V / CAT IV 300 V	1	1	
DAkkS calibration certificate	·	1	
•			

¹⁾ The so-called live measurement is only advisable if there's no bias current within the system. Only suitable for motor protection switches with small nominal current values. 15 mA test current only applies if the RCD is set for $I_{\Delta N} = 30$ mA. Oth-

erwise test current = $\frac{1}{2} \times I_{DN}$ of the preselected RCDs. ²⁾ Currently available languages D, GB, I, F, E, P, NL, S, N, FIN, CZ, PL

3) IZYTRONIQ BUSINESS Starter (IZYTRONIQ CLOUD)

3 Documentation

This documentation describes several test instrument.

As a result, features and functions may be described which do not apply to your instrument. Furthermore, illustrations may differ from your instrument.

List of Abbreviations and their Meanings

RCCBs (residual current circuit breakers / RCDs);

I_{Δ} $I_{\Delta N}$	Tripping current Nominal residual current	U _S U _Y	-PE	, Volta Pha
	Rising test current (residual current)	Οŗ		1 1 104
'⊦⊿ PRCD	Portable residual current device			
THOD	PRCD-S:	4		Getting
	with protective conductor detection and monitoring		_	
	PRCD-K: with undervoltage trigger and protective conductor	1.	obs	ad and a serve all
	monitoring		Inst	rument
RCD-S	Selective RCCB			section ⁻
R _E	Calculated earthing or earth electrode loop resistance			section 2
SRCD	Socket residual current device (permanently installed)		- :	section 3
t _a	Time to trip / breaking time	2.	-	niliarize y
$U_{l\Delta}$	Touch voltage at moment of tripping		See	
$U_{I\Delta N}$	Touch voltage relative to nominal residual current I _{AN}			section 5
UL	Touch voltage limit value			section (section 7
ΟĽ		3.		er the ba
Overcurre	ent protective devices:	0.	-	e section
I _{SC}	Calculated short-circuit current (at nominal voltage)	4.	Op	tional bu
Z_{L-N}	Supply impedance			trument.
Z _{L-PE}	Loop impedance	5.		ad the b prmation
Earthing:		6		form me
R _B	Operational earth resistance Measured earthing resistance	0.		er to ind
R _E	Earth electrode loop resistance			tic seque
R _{ELoop}				section ⁻ 40
	e resistance at			section ⁻
	e, earthing and bonding conductors:			section ⁻
R_{LO+}	Equipotential bonding conductor resistance (+ pole to PE)			rent Prot and Dete
R_{LO-}	Equipotential bonding conductor resistance (– pole to			Function
	PE)			section 1
Insulation	:			on page section ⁻
R _{E(INS)}	Earth leakage resistance (DIN 51953)			R _E)", on
R _{INS}	Insulation resistance			section ⁻
R_{ST}	Standing surface insulation resistance			70
Z _{ST}	Standing surface insulation impedance			section ⁻ Protectiv
Current:				on page
I _A	Breaking current			section -
IL I	Leakage current (measured with current clamp trans-			page 76
L	former)			section ⁻ on page
I _M	Measuring current		— ș	section 2
I _N	Nominal current	_		AUTO FL
I _P	Test current		rther ge 9	interest
Voltage:		μα	ge o	0.
f	Line voltage frequency			
f _N	Nominal voltage rated frequency			
ΔU	Voltage drop as %			
U	Voltage measured at the test probes during and after			
	insulation measurement R _{INS}			

U _E	Earth electrode voltage
U _{INS}	When measuring R_{INS} : test voltage for ramp function:
	tripping or breakdown voltage
U _{L-L}	Voltage between two phase conductors
U _{L-N}	Voltage between L and N
U_{L-PE}	Voltage between L and PE
U _N	Nominal line voltage
U _{3~}	Highest measured voltage during determination of
	phase sequence
U _{S-PE}	Voltage between probe and PE
U _Y	Phase-to-earth voltage

g Started

- adhere to the product documentation. In particular safety information in the documentation, on the and on the packaging.
 - 1, "Safety Instructions", on page 4
 - 2, "Applications", on page 5
 - 3, "Documentation", on page 6
- vourself with the test instrument.
 - 5, "The Instrument", on page 7
 - 6, "Operating and Display Elements", on page 16
 - 7, "Operation", on page 25
- asic settings. n 8, "Instrument Settings", on page 26.
- ut recommended: Create a database in the test See section 9, "Database", on page 30.
- asic information provided in section 10, "General on Measurements", on page 35.
- easurements. dividual measurements or test sequences (autoences):
 - 11, "Measuring Voltage and Frequency", on page
 - 12, "Testing RCDs", on page 41
 - 13, "Testing of Breaking Requirements for Overcurtective Devices, Measurement of Loop Impedance ermination of Short-Circuit Current (ZL-PE and I_{SC} ns)", on page 51
 - 14, "Measuring Supply Impedance (Z_{L-N} Function)", 54
 - 15, "Earthing Resistance Measurement (Function page 56
 - 16, "Measurement of Insulation Resistance", on page
 - 17, "Measuring Low-Value Resistance of up to 200 Ω ve Conductor and Equipotential Bonding Conductor)", 73
 - 18, "Measurement with Accessory Sensors", on
 - 19, "Special Functions EXTRA Switch Position", 77
 - 20, "Test Sequences (Automatic Test Sequences) unction", on page 91

ting information: section 22, "Maintenance", on

U_{Batt}

(Rechargeable) battery voltage

5 The Instrument

Scope of Delivery 5.1

- Standard scope of delivery for PROFITEST MF series:
- 1 Test instrument Compact battery pack 1 (Z502H)
 - Charger (Z502R) Earthing contact plug insert, 1 country-specific (PRO-SCHUKO /

1 Operating Instructions

Information on open source

(IZYTRONIQ CLOUD for 12

IZYTRONIQ BUSINESS

(this document)

software licenses

Starter software

months*)

- GTZ3228000R0001) 1 2-pole measuring adapter 1 DAkkS calibration certificate and cable for expansion into a 3-pole adapter (PRO-A3-II / Z501O)
- 2 Alligator clips
- 1 USB cable

1

1 Neck strap

** Download from Internet, registration certificate included

5.2 **Optional Accessories (excerpt)**

A complete overview of optional accessories including detailed information can be found in the data sheet for the test instrument. The most important accessories are listed here:

1

- Barcode reader (Z751A) Barcode reader for identifying systems, circuits and equipment, connected to the test instrument and power via USB
- PRO-HB (Z501V) Holder for test probes and measuring adapter
- Country-specific plug inserts
- PRO-GB/USA (Z503B)
 - PRO-CH (GTZ3225000R0001)
- Plug inserts for PE and other similar measurements
 - PRO-RLO-II (Z501P) (cable length: 10m)
 - PRO-RLO 20 (Z505F) (cable length: 20m)
 - PRO-RLO 50 (Z505G) (cable length: 50m)
- PRO-AB (Z502S) (leakage current measuring adapter for PROFITEST MF XTRA)
- PROFITEST PRCD (M512R) (test adapter for testing portable safety switches (types PRCD-K and PRCD-S) with the help of the)
- **PROFITEST EMOBILITY (M513R)** (adapter for standards-compliant testing of single and 3phase, mode 2 and 3 charging cables with simulation of faults)
- E-SET BASIC (Z593A) (basic earth measurement accessories)
- E-SET PROFESSIONAL (Z592Z) (extensive earth measurement accessories)

5.3 Meanings of Symbols on the Instrument



Warning concerning a point of danger (attention, observe documentation!) Protection category II device

Charging socket for extra-low direct voltage (for Z502R charger) Battery level display



Warning symbol per EN 61557-10 for limiting external

 $\Delta \times$ 2 ×

overvoltage

Fuses (see section 22.2 on page 93)

Indicates EC conformity



500G

The device and its batteries may not be disposed of with household trash. Further information is included in the operating instructions.



If the guarantee seal is damaged or removed, all guarantee claims are rendered null and void.



D-K-

The special technical knowledge of gualified personnel is required for electrical installation or repair.

Calibration seal (blue seal):

Consecutive number XY123

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH – calibration lab 15080-01-01 -Registration number

2018-07 Date of calibration (year – month)

CAT III Measuring category

600 V CAT IV 300 V



Test Instrument and Adapter



Test Instrument and Adapter:

- 1 Control panel with keys and display screen
- 2 Eyelets for attaching the neck strap
- 3 Rotary selector switch
- 4 Measuring adapter (2-pole)
- 5 Plug insert (country-specific)
- 6 Test plug (with retaining ring)
- 7 Alligator clip (plug-on)
- 8 Test probes
- 9 ON/START ▼ key *
- 10 I AN/compens./ZOFFSET key
- 11 Contact surfaces for finger contact
- 12 Test plug holder
- 13 Fuses
- 14 Holders for test probes (8)

Connections for Current Clamp, Probe, PRO-AB Leakage Current Measuring Adapter:

- 15 Current clamp connection 1
- 16 Current clamp connection 2
- 17 Probe socket

Interfaces, Charger Connection:

- 19 USB port type A for connecting USB keyboard, barcode reader, RFID scanner
- 20 USB port type B for data transmission (PC connection)
- 21 Reset button
- 22 Socket for Z502R charger
- 23 Battery compartment lid (compartment for batteries and spare fuses)
- * Can only be switched on with the key on the instrument

Accessories:

A PRO-HB (Z501V) test probe and measuring adapter holder – can be purchased separately

(1) Control Panel – Display Panel

See section 6.1, "Control Panel", on page 16. See section 6.2, "Display", on page 16.

(2) Eyelets for the Neck Strap

The included neck strap can be attached at the right and left hand sides of the instrument. You can hang the instrument from your neck and keep both hands free for measurement.

(3) Rotary Selector Switch

The following basic functions can be selected with the rotary switch:

SETUP / I_{AN} / I_F / Z_{L-PE} / Z_{L-N} / R_E / R_{LO} / R_{INS} / U / SENSOR / EXTRA / AUTO

The various basic functions are selected by turning the function selector switch while the instrument is switched on.

(4) Measuring Adapter

Attention!

The measuring adapter (2-pole) may only be used together with the test instrument's test plug. Use for other purposes is prohibited!

The plug-on measuring adapter (2-pole) with the two test probes is used for measurements in systems without earthing contact outlets, e.g. at permanent installations, distribution cabinets and all three-phase outlets, as well as for insulation resistance and low-value resistance measurements.

The 2-pole measuring adapter can be expanded to three poles for phase sequence testing with the included measurement cable (test probe).

(5) Plug Insert (country-specific)

Attention!

The plug insert may only be used together with the test instrument's test plug. Use for other purposes is prohibited!

After the plug insert has been attached, the instrument can be directly connected to earthing contact outlets. There's no need to concern yourself with poling at the plug. The instrument detects the positions of phase conductor L and neutral conductor N and automatically reverses polarity if necessary.

The instrument automatically determines whether or not both protective contacts in the earthing contact outlet are connected to one another, as well as to the system protective conductor, for all types of protective conductor measurements when the plug insert is attached to the test plug.

(6) Test Plug

The various country specific plug inserts (e.g. protective contact plug insert for Germany or SEV plug insert for Switzerland) or the measuring adapter (2-pole) are attached to the test plug and secured with a threaded connector.

The controls on the test plug are subject to interference suppression filtering. This may lead to slightly delayed responses as opposed to controls located directly on the instrument.

(7) Alligator Clip (plug-on)

(8) Test Probes

The test probes comprise the second (permanently attached) and third (plug-on) poles of the measuring adapter. A coil cable connects them to the plug-on portion of the measuring adapter.

(9) ON/Start ▼ Key

The measuring sequence for the function selected in the menu is started by pressing this key, either on the test plug or at the

control panel. Exception: If the instrument is switched off, it can only be switched on by pressing the key at the control panel. This key has the same function as the $\mathbf{\nabla}$ key on the test plug.

(10) $I_{\Delta N}$ / I Key (at the control panel)

The following sequences are triggered by pressing this key, either on the test plug or at the control panel:

- Starts the tripping test after measurement of touch voltage for RCCB testing (I_{\Delta N}).
- Measurement of ROFFSET is started in the $\rm R_{L0}/~Z_{L-N}$ function.
- Semiautomatic polarity reversal (see section 10.9)

(11) Contact Surfaces

The contact surfaces are located at both sides of the test plug. When the contact plug is grasped in the hand, contact is automatically made with these surfaces. The contact surfaces are electrically isolated from the terminals and from the measuring circuit.

In the event a potential difference of greater than 25 V between protective conductor terminal PE and the contact surface, PE is displayed. See "LED Indications, Mains Connections and Potential Differences" on page 17.

(12) Test Plug Holder

The test plug with attached plug insert can be reliably secured to the instrument with the rubberized holder.

(13) Fuses

The two fuses protect the device in case of overload. Phase conductor L and neutral conductor N are fused individually. If a fuse is defective, and if an attempt is made to perform a measurement which uses the circuit protected by this fuse, a corresponding message appears at the display panel.

See section 22.2, "Fuse Replacement", on page 93.

(14) Holders for Test Probes (8)

(15/16) Current Clamp Connector

Only the current clamp transformers offered as accessories may be connected to these sockets.

(17) Probe Connector Socket

The probe connector socket is required for the measurement of probe voltage $U_{\text{S-PE}}$, earth electrode voltage U_{E} , earthing resistance R_{E} and standing surface insulation resistance.

It can be used for the measurement of touch voltage during RCD testing. The probe is connected with a 4 mm contact-protected plug.

The instrument determines whether or not the probe has been properly set and displays results at the display panel.

(19) Type A USB Port

The USB port makes it possible to connect a USB keyboard, barcode reader or RFID scanner for data entry.

(20) Type B USB Port

The USB port allows for the exchange of data between the test instrument and a PC.

(21) Reset Button

Manual reset to factory default settings (see section 21, "Reset (Default Settings)", on page 92).

(22) Charging Socket

Only the **Z502R** charger for charging batteries inside the test instrument may be connected to this socket.

(23) Battery Compartment Lid – Replacement Fuses

Attention!

ON 🤇

START

Before removing the lid is removed, the instrument must be disconnected from the measuring circuit at all poles!

The compartment under the lid accommodates the rechargeable battery pack (Z502H/Z502O), or commercially available rechargeable batteries or regular batteries.

Two replacement fuses are also located under the battery compartment lid.



5.5 Technical Data

Nominal Ranges of Use

Nominal Ranges of Use	
Voltage U _N	120 V (108 V 132 V) 230 V (196 V 253 V) 400 V (340 V 440 V)
Frequency f _N	16% Hz (15.4 V 18 Hz) 50 Hz (49.5 V 50.5 Hz) 60 Hz (59.4 V 60.6 Hz) 200 Hz (190 V 210 Hz) 400 Hz (380 V 420 Hz)
Overall voltage range	65 V 550 V
Overall frequency range	15.4 Hz 420 Hz
Line voltage	Sinusoidal
Temperature range	0 °C + 40 °C
Battery voltage	8 V 12 V
Probe resistance	Corresponds to $\cos\varphi = 1 \dots 0.95$
$<$ 50 k Ω	
Reference Conditions	
Line voltage	230 V ± 0.1%
Line frequency	$50 \text{ Hz} \pm 0.1\%$
Measured qty. frequency	45 Hz 65 Hz
Measured qty. waveform	Sine (deviation between effective and rectified value $\leq 0.1\%$)
Supply impedance angle Probe resistance	$\cos \varphi = 1$ $\leq 10 \Omega$
Supply voltage	$12 V \pm 0.5 V$
Ambient temperature	$+ 23^{\circ} \text{C} \pm 2 \text{K}$
Relative humidity	40% 60%
Finger contact	For testing potential difference to ground potential
Standing surface insulation	Purely ohmic
Power Supply	
Batteries	8 each AA 1.5 V
	We recommend exclusive use of the included rechargeable battery pack (2000 mAh, Z502H) or the battery pack which is available as an accessory (2500 mAh, Z502O).
	(2000 MAN, 20020).
Number of measuremen	ts (standard setup)
Number of measuremen – For R _{INS}	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause:
	ts (standard setup)
	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω
– For R _{INS}	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause:
– For R _{INS}	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω
– For R _{INS}	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause: approx. 1000 (Z502H) or 970 (Z502O) measurements Symbolic display of rechargeable
– For R _{INS} – For R _{LO}	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause: approx. 1000 (Z502H) or 970 (Z502O) measurements
– For R _{INS} – For R _{LO} Battery test	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause: approx. 1000 (Z502H) or 970 (Z502O) measurements Symbolic display of rechargeable battery voltage EAT COMP The test instrument is switched off automatically after the last key opera- tion. The user can select the desired
– For R _{INS} – For R _{LO} Battery test Battery-saving circuit	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause: approx. 1000 (Z502H) or 970 (Z502O) measurements Symbolic display of rechargeable battery voltage BAT []]] The test instrument is switched off automatically after the last key opera- tion. The user can select the desired on-time. If supply voltage is too low, the instru- ment is switched off, or cannot be
 For R_{INS} For R_{LO} Battery test Battery-saving circuit Safety shutdown 	ts (standard setup) 1 measurement – 25 s pause: approx. 1100 (Z502H) or 810 (Z502O) measurements Auto polarity reversal / 1 Ω (1 measuring cycle) – 25 s pause: approx. 1000 (Z502H) or 970 (Z502O) measurements Symbolic display of rechargeable battery voltage BAT THE The test instrument is switched off automatically after the last key opera- tion. The user can select the desired on-time. If supply voltage is too low, the instru- ment is switched off, or cannot be switched on. Inserted rechargeable batteries can be recharged directly by connecting a charger to the recharging socket:

* Maximum charging time with fully depleted batteries.

A timer in the charger limits charging time to no more than 4 hours.

Overload Capacity

 $\begin{array}{l} \mathsf{R}_{\text{ISO}} \\ \mathsf{U}_{\text{L-PE}}, \, \mathsf{U}_{\text{L-N}} \\ \mathsf{RCD}, \, \mathsf{R}_{\text{E}}, \, \mathsf{R}_{\text{F}} \\ \mathsf{Z}_{\text{L-PE}}, \, \mathsf{Z}_{\text{L-N}} \end{array}$

 R_{LO}

Protection with fine-wire fuses

Electrical Safety

Protection class	I
Nominal voltage	2
Test voltage	3
Measuring category	(
Pollution degree	2
Fuses L and N terminals	1

440 V continuous 550 V (Limits the number of measurements and pause duration. If overload occurs, the instrument is switched off by means of a thermostatic switch.) Electronic protection prevents switching on if interference voltage is present.

FF 3.15 A 10 s, Fuses blow at > 5 A -

1200 V continuous

600 V continuous

II

230/400 V (300/500 V)
3.7 kV, 50 Hz
CAT III 600 V or CAT IV 300 V
2

1 G fuse-link ea. FF 3.15/500G 6.3 × 32 mm

Electromagnetic Compatibility (EMC)

Product standard EN 61 326-1

	211010201	
Interference emission		Class
EN 55022		А
Interference immunity	Test value	Feature
EN 61000-4-2	Contact/atmos 4 kV/8 kV	
EN 61000-4-3	10 V/m	
EN 61000-4-4	Mains connection - 2 kV	
EN 61000-4-5	Mains connection – 1 kV	
EN 61000-4-6	Mains connection – 3 V	
EN 61000-4-11	0.5 periods / 100%	

Ambient Conditions

Accuracy	0 + 40 °C
Operation	−5 + 50 °C
Storage	-20 + 60 °C (without batteries)
Relative humidity	Max. 75%, no condensation allowed
Elevation	Max. 2000 m

Mechanical Design

Display	Multiple display with dot matrix, 128 × 128 pixels
Dimensions	$W \times L \times H = 260 \times 330 \times 90 \text{ mm}$
Weight	Approx. 2.7 kg with batteries
Protection	Housing: IP 40, test probe: IP 20 per EN 60529

Data Interfaces

Type USB Type RS 23

USB for PC connection RS 232 for barcode and RFID readers

5.6 Characteristic Values for PROFITEST MF TECH

	Magazin		Dece	Input		Newsig -1 1/-1	Magazzina	Indui			Con	nectior			
Func- tion	Measured Quantity	Display Range	Reso- lution	Impedance / Test Current	Measuring Range	Nominal Val- ues	Measuring Un- certainty	Intrinsic Uncertainty	Plug Insert 1	2-Pole Adapter	3-Pole Adapter	Probe		mp Me Z3512A	
	U _{L-PE} U _{N-PE}	0 99.9 V 100 600 V	0.1 V 1 V		0.3 600 V ¹		\pm (l2% rdg.l+5d) \pm (l2% rdg.l+1d)	\pm (1% rdg. +5d) \pm (1% rdg. +1d)	•	•	•				
	f	15.0 99.9 Hz 100 999 Hz	0.1 Hz 1 Hz		DC 15.4 420 Hz	$U_{\rm N} = 120, 230, 400, 500 {\rm V}$	±(10.2% rdg.1+1d)	±(10.1% rdg.1+1d)							
U	U _{3 AC}	0 V 99.9 V 100 V 600 V 0 99.9 V	0.1 V 1 V 0.1 V	$5 \mathrm{M}\Omega$	0.3 V 600 V	f _N = 16.7, 50,	\pm (13% rdg.1+5d) \pm (13% rdg.1+1d) \pm (12% rdg.1+5d)	\pm (l2% rdg.l+5d) \pm (l2% rdg.l+1d) \pm (l1% rdg.l+5d)			•		-		
	U _{Probe}	100 600 V 0 99.9 V	1 V 0.1 V		1.0 V 600 V	60, 200, 400 Hz	$\pm (12\% \text{ rdg.}1+30)$ $\pm (12\% \text{ rdg.}1+10)$ $\pm (13\% \text{ rdg.}1+50)$	\pm (11% rdg.1+3d) \pm (11% rdg.1+1d) \pm (12% rdg.1+5d)		-		•	_		
	U _{L-N}	100 600 V	1 V		1.0 600 V ¹		±(I3% rdg.I+1d)	$\pm (12\% \text{ rdg.}1+30)$ $\pm (12\% \text{ rdg.}1+10)$ $+ 11\% \text{ rdg.}-10 \dots$	•		•				
	U _{IAN}	0 70.0 V 10 Ω 999 Ω	0.1 V 1 Ω	$0.3 imes I_{\Delta N}$	5 V 70 V		+110% rdg.1+1d	+19% rdg.1+1d							
		$1.00 k\Omega 6.51 k\Omega$ 3 Ω 999 Ω		$I_{\Delta N} = 10 \text{ mA} \times 1.05$	-										
		1 kΩ 2.17 kΩ	0.01 kΩ	$I_{\Delta N} = 30 \text{ mA} \times 1.05$	Calculated value	U _N = 120 V,									
	R _E	1Ω 651 Ω 0.3 Ω 99.9 Ω	1Ω 0.1 Ω	$I_{\Delta N} = 100 \text{ mA} \times 1.05$	from $R_E = U_{I\Delta N} / I_{\Delta N}$	230 V, 400 V ²									
		100 Ω 217 Ω 0.2 Ω 9.9 Ω	1Ω 0.1Ω	$I_{\Delta N} = 300 \text{ mA} \times 1.05$	-										
La		$10\Omega\dots130\Omega$	1Ω	$I_{\Delta N} = 500 \text{ mA} \times 1.05$		f _N = 50 Hz, 60 Hz						•			
$I_{\Delta N}$	$I_{\rm F} (I_{\Delta \rm N} = 6 \text{ mA})$ $I_{\rm F} (I_{\Delta \rm N} = 10 \text{ mA})$	1.8 7.8 mA 3.0 13.0 mA	0.1 mA	1.8 7.8 mA 3.0 13.0 mA	1.8 7.8 mA 3.0 13.0 mA	U _I = 25 V, 50 V			•	•		option			
IF_	$I_F (I_{\Delta N} = 10 \text{ mA})$ $I_F (I_{\Delta N} = 30 \text{ mA})$	9.0 39.0 mA	0.1 IIIA	9.0 39.0 mA	9.0 39.0 mA	-	4504 L L L L	(0.50) I. I. O. N.				ally			
	$I_F (I_{\Delta N} = 100 \text{ mA})$	30 130 mA	1 mA	30 130 mA	30 130 mA	I _{ΔN} = 6 mA,	±(15% rdg.1+1d)	±(l3.5% rdg.l+2d)							
	$I_F~(I_{\Delta N}=300~m\text{A})$	90 390 mA	1 mA	90 390 mA	90 390 mA	10 mA,									
	$I_{\rm F} (I_{\Delta \rm N} = 500 \text{ mA})$	150 650 mA	1 mA	150 650 mA	150 650 mA	30 mA, 100 mA,									
	$\frac{U_{I\Delta} / U_L = 25 \text{ V}}{U_{I\Delta} / U_I = 50 \text{ V}}$	0 25.0 V 0 50.0 V	0.1 V	Same as $I\Delta$	0 25.0 V 0 50.0 V	300 mA,	+110% rdg.1+1d	+ 1% rdg. -1d + 9% rdg. +1d							
	$t_A (I_{AN} \times 1)$	0 1000 ms	1 ms	6 500 mA	0 1000 ms	500 mA ²		113 /0100.1110							
	$t_A (I_{\Delta N} \times 2)$	0 1000 ms	1 ms	2 × 6 mA 2 × 500 mA	0 1000 ms		±4 ms	±3 ms							
	$t_A (I_{\Delta N} \times 5)$	0 40 ms	1 ms	5 × 6 mA 5 × 300 mA	0 40 ms	-									
	$Z_{L-PE} () $	0 mΩ 999 mΩ 1.00 Ω 9.99 Ω	1 mΩ 0.01 Ω 0.1 Ω	1.3 A AC	$\begin{array}{c} 0.15 \ \Omega \ \dots \ 0.49 \ \Omega \\ 0.50 \ \Omega \ \dots \ 0.99 \ \Omega \\ 1.00 \ \Omega \ \dots \ 9.99 \ \Omega \end{array}$	$\begin{array}{c} U_{N} = 120 \text{ V,} \\ 230, 400, \\ 500 \text{ V}^{1} \\ \text{f}_{N} = 16.7 \text{ Hz}^{8}, 50 \text{ Hz}, \\ 60 \text{ Hz} \end{array}$	\pm (l10% rdg.l+30d) \pm (l10% rdg.l+30d) \pm (l5% rdg.l+3d)	±(I5% rdg.I+30d) ±(I4% rdg.I+30d) ±(I3% rdg.I+3d)							
	Z _{L-PE} + DC	0 mΩ 999 mΩ 1.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 29.9 Ω	0.1 32	3.7 A AC 0.5A DC, 1.25 A DC	$\begin{array}{c} 0.25 \ \Omega \ \dots \ 0.99 \ \Omega \\ 1.00 \ \Omega \ \dots \ 9.99 \ \Omega \end{array}$	$\begin{array}{l} U_{N} = 120,230 \; V \\ f_{N} = 50,60 \; Hz \end{array}$	±(l18% rdg.l+30d) ±(l10% rdg.l+3d)								
Z _{L-PE} Z _{L-N}	I _{SC} (Z _{L-PE} , ZL-PE , + DC)	0 to 9.9 A 10 999 A 1.00 9.99 kA 10.0 50.0 kA	0.1 A 1 A 10 A 100 A		120 (108 132) V 230 (196 253) V 400 (340 440) V 500 (450 550) V		Value calcula	ted from Z _{L-PE}	•	• Z _{L-PE}					
	Z _{L-PE} (15 mA ⁹)	0.6 Ω 9.9 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω	0.1 Ω 0.1 Ω 1 Ω		10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω	splay range only U _N = 120, 230 V	±(I10% rdg.I+10d) ±(I8% rdg.I+2d)	±(l2% rdg.l+2d) ±(l1% rdg.l+1d)							
	I _{SC} (15 mA ⁹)	100 999 mA 0.00 9.99 A 10.0 99.9 A	1 mA 0.01 A 0.1 A	15 mA AC ⁹	$\begin{array}{c} \mbox{Calculated value} \\ \mbox{depending on } U_N \mbox{ and } \\ \mbox{Z}_{L\text{-PE}}: \\ \mbox{I}_{SC} = \\ \mbox{U}_N / 10 \ \Omega \ \dots 1000 \ \Omega \end{array}$			om Z _{L-PE} (15 mA ⁹): _{PE} (15 mA ⁹⁾)							
	R _E (with probe) [R _E (without probe) values same as	$\begin{array}{c} 0 \ m\Omega \ \dots \ 999 \ m\Omega \\ 1.00 \ \Omega \ \dots \ 9.99 \ \Omega \\ 10.0 \ \Omega \ \dots \ 99.9 \ \Omega \\ 100 \ \Omega \ \dots \ 999 \ \Omega \end{array}$	1 mΩ 0.01 Ω 0.1 Ω 1 Ω	1.3 3.7 A AC 1.3 3.7 A AC 1.3 3.7 A AC 400 mA AC 40 mA AC	$\begin{array}{c} 0.15 \ \Omega \ \dots \ 0.49 \ \Omega \\ 0.50 \ \Omega \ \dots \ 0.99 \ \Omega \\ 1.0 \ \Omega \ \dots 9.99 \ \Omega \\ 10 \ \Omega \ \dots 99.9 \ \Omega \\ 100 \ \Omega \ \dots 999 \ \Omega \end{array}$	$\begin{array}{l} U_{N} = 120,230 \ V \\ U_{N} = 400 \ V \ ^{1} \\ f_{N} = 50,60 \ \text{Hz} \end{array}$		\pm (15% rdg.1+30d) \pm (14% rdg.1+30d) \pm (13% rdg.1+30d) \pm (13% rdg.1+3d) \pm (13% rdg.1+3d) \pm (13% rdg.1+3d)							
R _E	Z _{L-PE}]	1 kΩ 9.99 kΩ 0 mΩ 999 mΩ	0.01 kΩ	4 mA AC	1 kΩ9.99 kΩ		±(110% rdg.1+3d)	±(13% rdg.1+3d)	•	•		•			
	R _E DC+	1.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 29.9 Ω	1 mΩ 0.01 Ω 0.1 Ω	1.3 3.7 A AC 0.5, 1.25 A DC	0.25 Ω 0.99 Ω 1.00 Ω 9.99 Ω	$U_{N} = 120, 230 \text{ V}$ $f_{N} = 50, 60 \text{ Hz}$	±(l18% rdg.l+30d) ±(l10% rdg.l+3d)	±(I6% rdg.I+50d) ±(I4% rdg.I+3d)							
_	U _E	0 253 V	1 V		Calculated value										<u> </u>
R _E Sel	R _E	0 Ω 999 Ω	1 mΩ 1 Ω	1.3 2.7 A AC 0.5 / 1.25 A DC	$0.25\Omega\dots300\Omega^{4}$	See R _E	±(l20% rdg.l+20d)	±(115% rdg.1+20d)						•	•
Clamp	R _E DC+	0 Ω 999 Ω	1 mΩ 1 Ω	0.07 1.20 A DU	1010 1001 0	$\begin{array}{l} {\sf U}_{\sf N} = 120,230 \; {\sf V} \\ {\sf f}_{\sf N} = 50,60 \; {\sf Hz} \end{array}$	±(122% rdg.1+20d)	±(115% rdg.1+20d)							<u> </u>
extra	Z _{ST}	10 kΩ 199 kΩ 200 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 30.0 MΩ	1 kΩ 1 kΩ 0.01 MΩ 0.1 MΩ	2.3 mA at 230 V	10 kΩ 199 kΩ 200 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 30.0 MΩ	$U_0 = U_{L-N}$	±(l20% rdg.l+2d) ±(l10% rdg.l+2d)	±(10% rdg.l+3d) ±(15% rdg.l+3d)	•	•	•	•			

PROFITEST MF TECH

	Maaguurd		Dect		Maar	Newsia	Maagaria	Induite - 1 -		1	Con	nectio			
unc- tion	Measured Quantity	Display Range	Reso- lution	Test Current	Measuring Range	Nominal Values	Measuring Uncertainty	Intrinsic Uncertainty	Plug Insert 1	2-Pole Adapter	3-Pole Adapter	Clarr WZ12 C	nps / N Z3512 A	leas. Ra MFLEX P300	anges CP110
		1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 49.9 MΩ	100 k Ω		50 kΩ … 999 kΩ 1.00 MΩ … 49.9 MΩ	$U_N = 50 V$ $I_N = 1 mA$									
		1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 99.9 MΩ			50 kΩ … 999 kΩ 1.00 MΩ … 99.9 MΩ	$\begin{array}{l} U_N = 100 \text{ V} \\ I_N = 1 \text{ mA} \end{array}$	KΩ range	$k\Omega$ range							
R _{ISO}	R _{INS} , R _{E INS}	1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 99.9 MΩ 100 MΩ 200 MΩ		$I_{SC} = 1.5 \text{ mA}$	50 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 200 MΩ	$U_{N} = 250 \text{ V}$ $I_{N} = 1 \text{ mA}$	±(I5% rdg.I+10d) MΩ ρανγε ±(I5% rdg.I+1d)	$\begin{array}{l} \pm (13\% \ \text{rdg.l}+10\text{d}) \\ \\ M\Omega \ \rho\alpha\nu\gamma\epsilon \\ \pm (13\% \ \text{rdg.l}+1\text{d}) \end{array}$	•	•					
-		1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 99.9 MΩ 100 MΩ 500 MΩ	100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 499 MΩ	$\begin{array}{c} U_{N}=325 \text{ V},\\ U_{N}=500 \text{ V},\\ U_{N}=1000 \text{ V}\\ I_{N}=1 \text{ mA} \end{array}$			_						
	U	10 999 V 1.00 1.19 kV	1 V 10 V		10 1.19 kV		±(I3% rdg.I+1d)	±(l1.5% rdg.l+1d)							
R _{LO}	R _{LO}	0.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 199 Ω	0.01 Ω 0.1 Ω 1 Ω	$\label{eq:lambda} \begin{array}{l} I \geq 200 \mbox{ mA DC} \\ I < 260 \mbox{ mA DC} \end{array}$	0.10 Ω 5.99 Ω 6.00 Ω 99.9 Ω	U ₀ = 4.5 V	±(14% rdg.1+2d)	±(I2% rdg.I+2d)		•					
	ROFFSET	0.00Ω 9.99Ω	0.01 Ω		$\begin{array}{c} 0.10 \ \Omega \ \dots \ 5.99 \ \Omega \\ 6.00 \ \Omega \ \dots \ 99.9 \ \Omega \end{array}$										
				Transforma- tion ratio ³			5	5							
		0.0 mA 99.9 mA	0.1 mA				±(113% rdg.1+5d)	±(15% rdg.1+4d)							
		100 999 mA	1 mA	1 V/A	5 A 15 A				1			I 15A			
		1.00 9.99 A	0.01 A	1 1/1	0711077		±(13% rdg.1+1d)	±(15% rdg.1+1d)				TIUA			
		10.0 15.0 A	0.1 A			f _N = 50, 60 Hz									
		1.00 9.99 A	0.01 A				±(111% rdg.1+4d)	±(I4% rdg.I+3d)							
		10.0 99.9 A	0.1 A	1 mV / A	5 150 A		±(111% rdg.1+1d)	±(14% rdg.1+1d)				150 A			
		100 A 150 A	1 A												
		0.0 99.9 mA	0.1 mA	1 V/A	5 1000 mA		±(17% rdg.1+2d)						1 A		
		100 999 mA	1 mA	400 144	0.05.4 10.4		±(17% rdg.1+1d)						10.4	-	
		0.00 A 9.99 A	0.01 A	100 mV/A	0.05 A 10 A	f _N =		±(I3% rdg.I+2d)					10 A		
		0.00 A 9.99 A	0.01 A	10 mV/A	0.5 A 100 A	16.7, 50, 60,	±(l3.1% rdg.l+2d)	, ,	-				100 A		
		10.0 99.9 A	0.1 A			200, 400 Hz	±(l3.1% rdg.l+1d)							-	
SEN-		0.00 A 9.99 A 10.0 99.9 A	0.01 A 0.1 A	1 mV/A	5 1000 A		$\pm(13.1\% \text{ rdg.}1+10)$ $\pm(13.1\% \text{ rdg.}1+2d)$	±(I3% rdg.I+1d) ±(I3% rdg.I+2d)					1000		
SOR	I _{L/Amp}	100 999 A	1 A	T IIIV/A	5 1000 A		, ,	$\pm (13\% \text{ rdg.}1+2d)$ $\pm (13\% \text{ rdg.}1+1d)$					Α		
6, 7	ЦУШР	0.0 99.9 mA	0.1 mA	1 V/A	30 1000 mA		±(127% rdg.1+100d)	±(3% rdg. +100d)						3 A	
		100 999 mA	1 mA				+(127% rda,1+11d)	±(I3% rdg.I+11d)							
			0.01 A			f _N = 50 Hz,	±(127% rdg.1+12d)								
		0.00 9.99 A	0.01 A	100 mV/A	0.3 10 A	60 Hz		±(I3% rdg.I+11d)	-					30 A	
		0.00 9.99 A	0.01 A	10 mV/A	3 100 A		±(l27% rdg.l+100d)	±(3% rdg. +100d)						300 A	
		10.0 99.9 A	0.1 A				±(l27% rdg.l+11d)	±(I3% rdg.I+11d)							1
		0.00 9.99 A	0.01 A	10 mV/A	0.5 100 A	f		±(I3% rdg.I+12d)							100 A
		10.0 99.9 A	0.1 A		0.0 100 //	f _N = DC, 16.7 Hz,	±(15% rdg.1+2d)								
		0.00 9.99 A	0.01 A			50 Hz, 60 Hz,		±(I3% rdg.I+50d)							
		10.0 99.9 A	0.1 A	1 mV/A	5 1000 A	200 Hz	±(15% rdg.1+7d)								1000 A
		100 999 A	1 A				±(15% rdg.1+2d)	±(I3% rdg.I+2d)			1				

- $^1~~U>230~V$ with 2 or 3-pole adapter only
- 2 1 × I_{\Delta N} > 300 mA and 2 × I_{\Delta N} > 300 mA and 5 × I_{\Delta N} > 500 mA and I_f > 300 mA only up to U_N ≤ 230 V!
- $5 \times I_{\Delta N} > 300$ mA only where $U_N = 230$ V
- ³ The transformation ratio selected at the clamp (1, 10, 100, 1000 mV/A) must be set in the "Type" menu with the rotary switch in the "SENSOR" position.
- ⁴ Where R_{Eselective}/R_{Etotal} < 100
- ⁵ The specified measuring and intrinsic uncertainties already include those of the respective current clamp.
- $^{6}~$ Measuring range of the signal input at the test instrument, U_E: 0 \dots 1.0 V_{TRMS} (0 \dots 1.4 $V_{peak})$ AC/DC
- 7 Input impedance of the signal input at the test instrument: 800 k Ω
- 8 Where $f_N < 45~Hz \geq U_N < 500~V$
- 9 15 mA test current only applies if the RCD is set for I_{ΔN} = 30 mA. Otherwise test current = $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ of the preselected RCDs.

Key: d = digit(s), rdg. = reading (measured value)

5.7 Characteristic Values for PROFITEST MF XTRA

unc-	Measured		Reso-	Input	Measuring	Nominal	Measuring	Intrinsic		I	CON	nectio		mn 14-	tors
tion	Quantity	Display Range	lution	Impedance / Test Current	Range	Values	Uncertainty	Uncertainty	Plug Insert ¹	2-Pole Adapter	3-Pole Adapter	Probe		mp Me Z3512A	
_	U _{L-PE}	0 99.9 V	0.1 V		0.3 600 V ¹		±(l2% rdg.l+5d)	±(I1% rdg.I+5d)							
	U _{N-PE}	100 V 600 V 15.0 99.9 Hz	1 V 0.1 Hz		DC	U _N = 120 V,	±(12% rdg.1+1d)	±(11% rdg.1+1d)	•	•	•				
	f	100 999 Hz	1 Hz		15.4 420 Hz	230 V,	±(10.2% rdg.1+1d)	±(10.1% rdg.1+1d)							
U	U _{3 AC}	099.9 V	0.1 V	5 MΩ	0.3 600 V	400 V,	±(13% rdg.1+5d)	±(12% rdg.1+5d)			•				
		100 600 V 0 99.9 V	1 V 0.1 V			500 V,	±(I3% rdg.I+1d) ±(I2% rdg.I+5d)	\pm (l2% rdg.l+1d) \pm (l1% rdg.l+5d)					_		
	UProbe	100 600 V	1 V		1.0 V 600 V	f _N = 16.7, 50,	±(l2% rdg.l+1d)	±(11% rdg.1+1d)				•			
	U _{L-N}	0 99.9 V 100 600 V	0.1 V 1 V		1.0 600 V ¹	60, 200, 400 Hz	±(I3% rdg.I+5d) ±(I3% rdg.I+1d)	±(l2% rdg.l+5d) ±(l2% rdg.l+1d)	•		•				
_	U _{IAN}	0 70.0 V	0.1 V	$0.3 \times I_{AN}$	5 70 V		+110% rdg.1+1d	$\pm (12 \% \text{ rdg.}) + 11\% \text{ rdg.} - 10 \dots$							
	UAN	10 Ω 999 Ω			570 V		+110 % Tug.1+ Tu	+19% rdg.1+1d							
		$1.00 \text{ k}\Omega \dots 6.51 \text{ k}\Omega$	1 Ω 0.01 kΩ	$I_{\Delta N}=10~\text{mA}\times1.05$											
		3Ω 999 Ω	1Ω	$I_{AN} = 30 \text{ mA} \times 1.05$		$U_N =$									
	R _F	1 kΩ 2.17 kΩ 1Ω 651 Ω	0.01 kΩ 1Ω	$I_{AN} = 100 \text{ mA} \times 1.05$	Calculated value from	120 V, 230 V,									
	1'E	0.3 Ω 99.9 Ω	0.1 Ω		$R_{E} = U_{L\Delta N} / I_{\Delta N}$	400 V ²									
		100 Ω 217 Ω	1Ω	$I_{\Delta N} = 300 \text{ mA} \times 1.05$		6 50 00 11									
.		0.2 Ω 9.9 Ω 10 Ω 130 Ω	0.1 Ω 1 Ω	$I_{\Delta N}=500~mA\times 1.05$		f _N = 50, 60 Hz									
I _{AN}	$I_F (I_{\Delta N} = 6 \text{ mA})$	1.8 7.8 mA		1.8 7.8 mA	1.8 7.8 mA	U _L = 25, 50 V			•	•		•			
F	$I_{\rm F} (I_{\Delta \rm N} = 10 \text{ mA})$ $I_{\rm F} (I_{\Delta \rm N} = 30 \text{ mA})$	3.0 13.0 mA 9.0 39.0 mA	0.1 mA	3.0 13.0 mA 9.0 39.0 mA	3.0 13.0 mA 9.0 39.0 mA				•	-		option- ally			
	$I_F (I_{\Delta N} = 100 \text{ mA})$	30 130 mA	1 mA	30 130 mA	30 130 mA	I _{ΔN} = 6 mA,	±(I5% rdg.I+1d)	\pm (13.5% rdg.1+2d)							
	$I_{E} (I_{AN} = 300 \text{ mA})$	90 390 mA	1 mA	90 390 mA	90 390 mA	10 mA,									
	$I_F (I_{\Delta N} = 500 \text{ mA})$ $U_{I\Delta} / U_I = 25 \text{ V}$	150 650 mA 0 25.0 V	1 mA	150 650 mA	150 650 mA 0 25.0 V	30 mA, 100 mA,		+ 1% rdq. 1d							
	$U_{L} / U_{L} = 50 V$	0 50.0 V	0.1 V	Same as $I\Delta$	0 50.0 V	300 mA, 500 mA ²	+110% rdg.1+1d	+19% rdg.1+1d							
	$t_A (I_{\Delta N} \times 1)$	0 1000 ms	1 ms	6 500 mA	0 1000 ms	500 mA ²									
	$t_A (I_{\Delta N} \times 2)$	0 1000 ms	1 ms	2 × 6 mA 2 × 500 mA	0 1000 ms		±4 ms	±3 ms							
	$t_A (I_{\Delta N} \times 5)$	0 40 ms	1 ms	5 × 6 mA	0 40 ms										
	A (AN CO)			5 × 300 mA		II. – 120–230									
	$Z_{L-PE}(\frown)$	$0~{ m m}\Omega$ 999 m Ω		3.7 A AC	0.10 Ω 0.49 Ω	U _N = 120, 230, 400, 500 V ¹	±(10% rdg.1+20d)								
	Z _{L-N}	$1.00 \ \Omega \dots 9.99 \ \Omega$	1 mΩ	4.7 A AC	$0.50 \ \Omega \dots 0.99 \ \Omega$ $1.00 \ \Omega \dots 9.99 \ \Omega$	f _N =16.7 Hz ⁸ , 50 Hz,	±(10% rdg.1+20d) ±(15% rdg.1+3d)	±(I4% rdg.I+20d) ±(I3% rdg.I+3d)							
		0 mΩ 999 mΩ	0.01 Ω 0.1 Ω	3.7 4.7 A AC		60 Hz	,	, ,							
	ZL-PE	$1.00 \Omega \dots 9.99 \Omega$	0.1 22	0.5, 1.25 A DC ⁸	$0.25 \Omega \dots 0.99 \Omega$	$U_{\rm N} = 120, 230 \rm V$	±(118% rdg.1+30d) ±(110% rdg.1+3d)	\pm (16% rdg.1+50d)							
,	+ DC ⁸	10.0 Ω 29.9 Ω			1.00 Ω 9.99 Ω	f _N = 50, 60 Hz	±(110% 10g.1+30)	±(I4% rdg.I+3d)							
	I _{SC} (Z _{L-PE}	0 to 9.9 A 10 999 A	0.1 A 1 A		120 (108 132) V 230 (196 253) V				•	•					
Z _{L-N}	ZL-PE 📥 +	1.00 9.99 kA	10 A		400 (340 440) V		Value calcula	ted from Z _{L-PE}		Z _{L-PE}					
	DC ⁸)	10.0 50.0 kA	100 A		500 (450 550) V		(1400) I I 40 B	//00// 0 N							
	Z _{L-PE} (15 mA ⁹)	0.6 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω	0.1 Ω 1 Ω		10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω		±(10% rdg.1+10d) ±(18% rdg.1+2d)	±(l2% rdg.l+2d) ±(l1% rdg.l+1d)							
		0.10 9.99 A	0.01 A	15 mA AC ⁹	100 12 A	$U_{\rm N} = 120, 230 \text{ V}$ $f_{\rm N} = 16.7^8, 50,$									
	I _{SC} (15 mA ⁹)	10.0 99.9 A	0.1 A	13 114 40	$(U_N = 120 V)$	60 Hz		ulated from							
		100 999 A ¹¹	1 A		200 mA 25 A (U _N = 230 V)		$I_{SC} = U_N/Z_L$	_{-PE} (15 mA ⁹)							
	D ()	$0 \ m\Omega \dots 999 \ m\Omega$	1 mΩ	3.7 4.7 A AC	$0.10 \ \Omega \dots 0.49 \ \Omega$		±(10% rdg.1+20d)								
	R _{E.sl} (without probe)	$1.00\Omega\ldots9.99\Omega$	0.01 Ω	3.7 4.7 A AC	0.50 Ω 0.99 Ω 1.0 Ω9.99 Ω	U _N same as	±(10% rdg.1+20d) ±(15% rdg.1+3d)	±(I4% rdg.I+20d) ±(I3% rdg.I+3d)							
	proboj	10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω	0.1 Ω 1 Ω	400 mA AC 40 mA AC	10 Ω99.9 Ω	function U ⁻¹ f _N = 50, 60 Hz	\pm (110% rdg.1+3d)	\pm (13% rdg.1+3d)							
	R _E (with probe)	1 kΩ 9.99 kΩ	0.01 kΩ	4 mA AC	100 Ω999 Ω	IN = 30, 00 HZ	\pm (110% rdg.l+3d)	±(I3% rdg.I+3d)							
	R _{E (15 mA)}				1 kΩ9.99 kΩ		±(10% rdg.1+3d)	±(I3% rdg.I+3d)							
	E (13 MA)	$0.5\Omega\dots99.9\Omega$	0.1 Ω	15 mA AC	10 Ω99.9 Ω	U _N = 120, 230 V	±(110% rdg.1+10d)	±(l2% rdg.l+2d)							
R _E	(without/with	100 Ω 999 Ω	1Ω	10 IIIA AO	100 Ω999 Ω	f _N = 50, 60 Hz	±(18% rdg.1+2d)	±(11% rdg.1+1d)	٠	•		٠			
	probe) R _{E.sl} (without														
	probe) +	$0~\text{m}\Omega$ 999 m Ω	$1 \text{ m}\Omega$	3.7 4.7 A AC	0.25 Ω 0.99 Ω	U _N = 120, 230 V	±(118% rdg.1+30d)	±(16% rdg.1+50d)							
	DC ^o R _{E.sl} (with probe)	1.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 29.9 Ω	0.01 Ω 0.1 Ω	0.5, 1.25 A DC ⁸	$1.00 \Omega \dots 9.99 \Omega$	$f_N = 50, 60 \text{ Hz}$	±(110% rdg.1+3d)	±(I4% rdg.I+3d)							
	$+ DC^{8)}$	10.0 32 20.0 32	0.1 32												
	U _E	0 253 V	1 V	3.7 4.7 A AC	RE = 0.10	U _N = 120, 230 V	Calculated U-	$= U_N \times R_F/R_{E,sl}$							
	Ϋ́E				9.99 W	f _N = 50, 60 Hz	Saloulutou OE	-IN ····E···E.SI							
	R _{E.sel}	0 mΩ 999 mΩ 1.00 Ω 9.99 Ω	1 mΩ 0.01 Ω	2.1 A AC 2.1 A AC		U _N = 120, 230 V									
R _E	(only with probe)	10.0 Ω 99.9 Ω	0.01 <u>Ω</u>	400 mA AC	$0.25\Omega\dots300\Omega^{4}$	$f_N = 50, 60 \text{ Hz}$	±(120% rdg.1+20d)	±(I15% rdg.I+20d)						•	
Sel	,	100 Ω 999 Ω	1Ω 1mΩ	40 mA AC											•
Clamp	R _{E.sel}	0 mΩ 999 mΩ 1.00 Ω 9.99 Ω	1 mΩ 0.01 Ω	3.7 4.7 A AC	0.25 Ω 300 Ω	U _N = 120, 230 V	. (1000/								
	+ DC ⁸	10.0 Ω 99.9 Ω	0.1 Ω	0.5, 1.25 A DC ⁸	$R_{E,tot} < 10 \Omega^4$	$f_N = 50, 60 \text{ Hz}$	±(122% rdg.1+20d)	±(15% rdg.1+20d)							
	(only with probe)	100 Ω 999 Ω 10 kΩ 199 kΩ	1 Ω 1 kΩ		10 kΩ 199 kΩ		+(20% rdn +2d)	±(110% rdg.1+3d)							
		200 kΩ 999 kΩ	1 kΩ		200 kΩ 999 kΩ	-	-(120 /0 TUY.1+20)	±(110 /0 109.1+30)							
XTRA	Z _{ST}	200 KS2 999 KS2	1 1 2 2	2.3 mA at 230 V	200 122 333 122	$U_0 = U_{L-N}$			•	•	•	•			

											Con	nectio	ns														
Func-	Measured	Display Range	Reso- lution	Test Current	Measuring Range	Nominal Values	Measuring	Intrinsic	Plug	2-Pole	3-Pole	Clam	ips / Me														
tion	Quantity		IULION			values	Uncertainty	Uncertainty	Insert ¹		Adapter	WZ12C	Z3512A	MFLEX P300	CP1100												
EXTRA	IMD test	20 kΩ 648 kΩ 2.51 MΩ	1 kΩ 0.01 MΩ	IT line voltage U _N = 90 550 V	20 kΩ 199 kΩ 200 kΩ 648 kΩ 2.51 MΩ	IT system nominal voltages $U_N =$ 120 V, 230 V, 400 V, 500 V $f_N = 50, 60$ Hz	±7% ±12% ±3%	±5% ±10% ±2%	•		•																
		1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 49.9 MΩ			50 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 49.9 MΩ	$U_N = 50 V$ $I_N = 1 mA$																					
		1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 99.9 MΩ			50 kΩ … 999 kΩ 1.00 MΩ … 99.9 MΩ	$U_{N} = 100 \text{ V}$ $I_{N} = 1 \text{ mA}$	$K\Omega$ range ±(I5% rdg.l+10d)	$k\Omega$ range																			
R _{ISO}	1.0 10	1 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 9.99 MΩ 10.0 MΩ 99.9 MΩ 100 MΩ 200 MΩ		I _{SC} = 1.5 mA	50 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 200 MΩ	U _N = 250 V I _N = 1 mA	MΩ ρανγε ±(I5% rdg.I+1d)	MΩ ρανγε ±(I3% rdg.I+1d)	•	•																	
		1 999 kΩ 1.00 9.99 MΩ 10.0 99.9 MΩ 100 500 MΩ	1 kΩ 10 kΩ 100 kΩ 1 MΩ		50 kΩ 999 kΩ 1.00 MΩ 499 MΩ	$\begin{array}{l} U_{N} = 325 \ V \\ U_{N} = 500 \ V \\ U_{N} = 1000 \ V \\ I_{N} = 1 \ mA \end{array}$	-																				
	U	10 999 V DC 1.00 1.19 kV	1 V 10 V		10 1.19 kV		±(13% rdg.1+1d)	±(l1.5% rdg.l+1d)																			
R _{LO}	R _{LO}	0.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 199 Ω	0.01 Ω 0.1 Ω 1 Ω	$\begin{array}{l} I \geq 200 \text{ mA DC} \\ I < 260 \text{ mA DC} \end{array}$	0.10 Ω 5.99 Ω 6.00 Ω 99.9 Ω	U ₀ = 4.5 V	±(I4% rdg.I+2d)	±(12% rdg.1+2d)		•																	
	Roffset	$0.00\Omega\ldots9.99\Omega$	0.01 Ω	$\begin{array}{l} l \geq 200 \text{ mA DC} \\ l < 260 \text{ mA DC} \end{array}$	mA DC 0.10 Ω 5.99 Ω								1														
				Transforma- tion ratio 3			5	5																			
		0.0 99.9 mA	0.1 mA				±(13% rdg.1+5d)	±(15% rdg.1+4d)																			
		100 999 mA	1 mA	1 V/A	5 15 A							I 15A															
		1.00 9.99 A	0.01 A			0	0	5 ISA	0 111 1071			0	0 10 A		0 111 10 /1					±(113% rdg.1+1d)	±(15% rdg.1+1d)						
		10.0 15.0 A	0.1 A			f _N = 50, 60 Hz		(1404 - L - O B																			
		1.00 9.99 A	0.01 A	1	F 150 A		±(111% rdg.1+4d)	±(I4% rdg.I+3d)	-			I															
		10.0 99.9 A 100 150 A	0.1 A 1 A	1 mV / A	5 150 A		±(111% rdg.1+1d)	±(I4% rdg.I+1d)				150 A															
		0.0 99.9 mA	0.1 mA				±(17% rdg.1+2d)	±(15% rdg.1+2d)																			
		100 999 mA	1 mA	1 V/A	5 1000 mA		±(17% rdg.1+2d)	±(15% rdg.1+2d)					1 A														
		0.00 9.99 A	0.01 A	100 mV/A	0.05 10 A		±(13.4% rdg.1+2d)						10 A														
		0.00 9.99 A	0.01 A			f _N =	±(l3.1% rdg.l+2d)	()																			
051		10.0 99.9 A	0.1 A	10 mV/A	0.5 100 A	16.7, 50, 60, 200, 400 Hz	±(I3.1% rdg.I+1d)	, ,					100 A														
SEN- SOR		0.00 9.99 A	0.01 A			200, 400 112	±(l3.1% rdg.l+1d)																				
6, 7	I _{L/Amp}	10.0 99.9 A	0.1 A	1 mV / A	5 1000 A		±(l3.1% rdg.l+2d)						1000														
0, 7		100 999 A	1 A				±(l3.1% rdg.l+1d)	±(13% rdg.1+1d)					A														
		0.0 99.9 mA	0.1 mA	4.1//	30		±(127% rdg.1+100d)	±(I3% rdg.I+100d)						2.4													
		100 999 mA	1 mA	1 V/A	1000 mA		±(127% rdg.1+11d)	±(I3% rdg.I+11d)						3 A													
		0.00 9.99 A	0.01 A 0.01 A	100 mV/A	0.3 10 A	f _N = 50, 60 Hz	±(l27% rdg.l+12d) ±(l27% rdg.l+11d)		-				-	30 A													
		0.00 9.99 A 0.01 A	2 100 4		±(127% rdg.1+100d)	±(I3% rdg.I+100d)						200 4															
		10.0 99.9 A	0.1 A	10 mV/A 3 100 A		±(127% rdg.1+11d)	±(I3% rdg.I+11d)	1					300 A	L													
		0.00 9.99 A	0.01 A			±(15% rdg.1+12d)	±(I3% rdg.I+12d)							100 A													
		10.0 99.9 A	0.1 A	10 mV/A	0.5 100 A	f _N = DC, 16.7 Hz,	±(15% rdg.1+2d)	±(13% rdg.1+2d)]						I UU A												
		0.00 9.99 A	0.01 A				±(15% rdg.1+50d)	±(13% rdg.1+50d)]																		
		10.0 99.9 A	0.1 A	1 mV / A	5 1000 A	50 Hz, 60 Hz,	±(15% rdg.1+7d)	±(13% rdg.1+7d)							1000 A												
		100 999 A	1 A				±(15% rdg.1+2d)	±(13% rdg.1+2d)																			

Characteristic Values for PROFITEST MF XTRA

 1 U > 230 V, with 2 or 3-pole adapter only

 $^2~~1\times I_{\Delta N}>300$ mA and $2\times I_{\Delta N}>300$ mA and $5\times I_{\Delta N}>500$ mA and $I_f>300$ mA only up to $U_N\leq 230$ V!

- ³ The transformation ratio selected at the clamp (1/10/100/1000 mV/A) must be set in the "Type" menu with the rotary switch in the "SENSOR" position.
- ⁴ Where $R_{Eselective}/R_{Etotal} < 100$

⁵ The specified measuring and intrinsic uncertainties already include those of the respective current clamp.

 6 Measuring range of the signal input at the test instrument, U_E: 0 ... 1.0 V_{TRMS} (0 ... 1.4 V_{peak}) AC/DC

 7 Input impedance of the signal input at the test instrument: 800 k Ω

 $^8~$ Where $f_N < 45~Hz \geq U_N < 500~V$

⁹ 15 mA test current only applies if the RCD is set for $I_{\Delta N}$ = 30 mA. Otherwise test current = $\frac{1}{2} \times I_{\Delta N}$ of the preselected RCDs.

 11 Where Z_L-PE < 0.6 $\Omega,$ I_SC > U_N/0.5 Ω is displayed

Key: d = digit(s), rdg. = reading (measured value)

Characteristic Values, Special Measurements with PROFITEST MF XTRA

				Test					Connect	ions	
Func-	Measured	Display Range	Reso-	Current /	Measuring Range	Measuring	Intrinsic	Adapter fo	or Test Plug	Current	Clamps
tion	Quantity		lution	Signal Freq.		Uncertainty	Uncertainty	PRO-RE	PRO-RE/2	Z3512A	Z591B
	RE, 3-pole	0.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω	0.01 Ω 0.1 Ω	16 mA/128 Hz 1.6 mA/128 Hz	1.00 Ω 19.9 Ω 5.0 Ω 199 Ω	\pm (10% rdg.l+10d + 1 Ω)	\pm (I3% rdg.I+5d + 0.5 Ω)	2			
	RE, 4-pole	100 Ω 999 Ω 1.00 kΩ 9.99 kΩ 10.0 kΩ 50.0 kΩ		0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz	50 Ω 1.99 kΩ 0.50 kΩ 19.9 kΩ 0.50 kΩ 49.9 kΩ	±(10% rdg.1+10d)	±(I3% rdg.I+5d)	2			
RE _{BAT}	RE, 4-pole selective with clamp meter	$\begin{array}{c} 0.00 \ \Omega \ \dots \ 9.99 \ \Omega \\ 10.0 \ \Omega \ \dots \ 99.9 \ \Omega \\ 100 \ \Omega \ \dots \ 999 \ \Omega \\ 1.00 \ \mathrm{k}\Omega \ \dots \ 9.99 \ \mathrm{k}\Omega \\ 10.0 \ \mathrm{k}\Omega \ \dots \ 9.99 \ \mathrm{k}\Omega \\ 10.0 \ \mathrm{k}\Omega \ \dots \ 9.99 \ \mathrm{k}\Omega \\ 10.0 \ \mathrm{k}\Omega \ \dots \ 9.9 \ \mathrm{k}\Omega \ 10 \end{array}$	0.1 kΩ	16 mA/128 Hz 16 mA/128 Hz 1.6 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz	1.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 200 Ω	$\pm (15\% \text{ rdg.} +10d) \\ \pm (20\% \text{ rdg.} +10d) \\ \frac{1}{6}$	±(I10% rdg.I+10d) ±(I15% rdg.I+10d)	2		5	
DAI	Soil resistivity (p)	0.0 Ωm 9.9 Ωm 100 Ωm 999 Ωm 1.00 Ωm 9.99 kΩm	0.1 Ωm 1 Ωm 0.01 kWm	16 mA/128 Hz 1.6 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz 0.16 mA/128 Hz	100 Ωm 9.99 kΩm ⁸ 500 Ωm 9.99 kΩm ⁸ 5.00 kΩm 9.99 kΩm ⁹ 5.00 kΩm 9.99 kΩm ⁹ 5.00 kΩm 9.99 kΩm ⁹	±(I20% rdg.I+10d)	±(I12% rdg.I+10d) 7	2			
	Probe clearance d (p)	0.1 999 m									
	RE, 2 clamps	0.00 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω 100 Ω 999 Ω 1.00 Ω 1.99 kΩ	0.01 Ω 0.1 Ω 1 Ω 0.01 kΩ	30 V / 128 Hz	0.10 Ω 9.99 Ω 10.0 Ω 99.9 Ω	±(l10% rdg.l+5d) ±(l20% rdg.l+5d)	±(I5% rdg.I+5d) ±(I12% rdg.I+5d)		3	5	4

 Signal frequency without interference signal
 PRO-RE (Z501S) adapter cable for test plug, for connecting earth probes (E-Set 3/4)

³ PRO-RE/2 adapter cable for test plug, for connecting the E-CLIP2 generator clamp

⁴ Generator clamp: E-CLIP2 (Z591B)

⁵ Clamp meter: Z3512A (Z225A)

 6 Where $R_{E,sel}/R_{E}<$ 10 or clamp meter current > 500 μA 7 Where $R_{E,H}/R_{E}\leq$ 100 and $R_{E,E}/R_{E}\leq$ 100

⁸ Where d = 20 m

⁹ Where d = 2 m

 $^{10}\,\text{Only}$ where RANGE = 20 k Ω

 $^{11}\,\text{Only}$ where RANGE = 50 k Ω or AUTO

Key: d = digit(s), rdg. = reading (measured value)

6 Operating and Display Elements

6.1 Control Panel

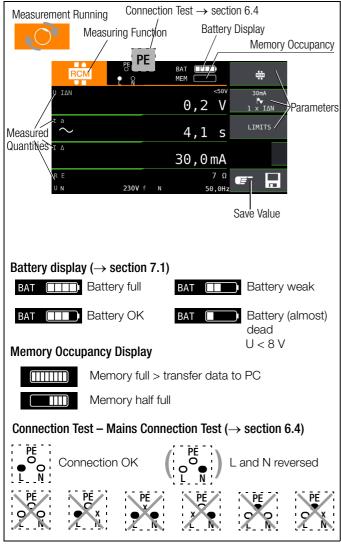
The display and control panel can be swiveled forward or backward with the detented swivel hinge. The instrument can thus be set to the optimum reading angle.



6.2 Display

The following appear at the display:

- One or two measurement values as three place numeric display with unit of measure and abbreviated measured quantity
- Nominal values for voltage and frequency
- Circuit diagrams
- On-line help
- Messages and instructions



6.3 LEDs

MAINS/NETZ LED

This LED is only functional when the instrument is switched on. It has no function in the voltage ranges U_{L-N} and U_{L-PE} . It lights up green, red or orange, or blinks green or red depending upon how the instrument has been connected and the selected function (see also section 6.4, "LED Indications, Mains Connections and Potential Differences", beginning on page 17). This LED also lights up if line voltage is present when measuring R_{ISO} and R_{LO} .

U_L/R_L LED

This LED lights up red if touch voltage is greater than 25 V or 50 V during RCD testing, as well as after safety shutdown occurs. It also lights up if $\rm R_{\rm ISO}$ or $\rm R_{\rm LO}$ limit values have been exceeded or fallen short of.

RCD • FI LED

This LED lights up red if the RCCB is not tripped within 400 ms (1000 ms for selective RCDs – type RCD S) during the tripping test with nominal residual current. It also lights up if the RCCB is not tripped before nominal residual current has been reached during measurement with rising residual current.

Attention!

The mains connection test may not be used to test systems or system components for the absence of voltage!

6.4 LED Indications, Mains Connections and Potential Differences

LED Signals

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
NETZ/ MAINS	Lights up green	Х		$I_{\Delta N} / I_F $, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$, ΔU , Z_{ST} , kWh, IMD, int. ramp, RCM	Correct connection, measurement enabled
NETZ/ MAINS	Blinks green		Х	$I_{\Delta N} / I_F $, $Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_E$, ΔU , Z_{ST} , kWh, IMD, int. ramp, RCM	N conductor not connected, measurement enabled
NETZ/ Mains	Blinks red	Х	Х	$I_{\Delta N} / I_{F}$, Z _{L-N} / Z _{L-PE} / R _E , ΔU , Z _{ST} , kWh, IMD, int. ramp, RCM	1) No line voltage or 2) PE interrupted
NETZ/ Mains	Lights up red		Х	$R_{LO}, R_{ISO}, R_E, I_L, sensor$	Interference voltage is present at the test probes. Measurement is disabled.
NETZ/ Mains	Blinks yel- low		Х	$I_{\Delta N}$ / I_{F} , Z_{L-N} / Z_{L-PE} / R_{E}	L and N are connected to the phase conductors.
				$R_{INS},R_{LO},R_{E},$ $Z_{L-N},Z_{L-PE},\DeltaU,I_{L},U_{res},sensor$	The selected limit value has been violated.
U _L /R _L	Lights up red	Х	Х	R _E , Z _{L-PE} , I _F , I _{ΔN} , t _a +ΔI, RCM Z _{L-N} , Z _{L-PE} , Z _{ST} , IMD, kWh, RCM, PRCD, e-mobility	Interference voltage limit value U_L has been exceeded. \rightarrow Safety shutdown has occurred. The test has been manually assessed as "NOT OK".
FI/RCD	Lights up red	Х	Х	I _{ΔN} / I _F ⊿, int. ramp	The RCCB was not tripped, or was tripped too late during the tripping test.

Mains Connection Test — Single-Phase System — LCD Connection Pictographs

Attention!

The mains connection test may not be used to test systems or system components for the absence of voltage!

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
? • ? ?	ls dis- played			All except for U	No connection detected
PE • • L N	ls dis- played			All except for U	Connection OK
PE O L N	ls dis- played			All except for U	L and N reversed, neutral conductor charged with phase voltage
PE				All except U and RE	No mains connection
	ls dis- played			RE	Standard display without connection messages
PE O X L N	ls dis- played			All except for U	Neutral conductor interrupted
PE X L N	ls dis- played			All except for U	Protective conductor PE interrupted, neutral conductor N and/or phase conductor L charged with phase volt- age
PE XO L N	ls dis- played			All except for U	Phase conductor L interrupted, neutral conductor N charged with phase voltage
	ls dis- played			All except for U	Phase conductor L and protective conductor PE reversed
PE OX L N	ls dis- played			All except for U	Phase conductor L and protective conductor PE reversed Neutral conductor interrupted (with probe only)
PE O L N	ls dis- played			All except for U	L and N are connected to the phase conductors.

Attention!

The mains connection test may not be used to test systems or system components for the absence of voltage!

	Status	Test Plug	Measuring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
$\mathbf{\mathbf{\mathbf{A}}}_{\mathbf{L}1}^{\mathbf{L}2}$	Is displayed			U (3-phase measurement)	Clockwise rotation
	Is displayed			U (3-phase measurement)	Counter-clockwise rotation
	ls displayed			U (3-phase measurement)	Short between L1 and L2
	Is displayed			U (3-phase measurement)	Short between L1 and L3
	ls displayed			U (3-phase measurement)	Short between L2 and L3
↓2 ? ↓3	Is displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L1 missing
	ls displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L2 missing
L2 €1	Is displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L3 missing
	ls displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L1 to N
	Is displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L2 to N
	Is displayed			U (3-phase measurement)	Conductor L3 to N

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
PE O O L N	ls displayed			R _E	Standard display without connection messages
U _{ext} >>	ls displayed		PRO-RE	R _E	Interference voltage at probe S > 3 V Restricted measuring accuracy
I _{ext} >>	ls displayed		Clamp meter	R _E	Interference/measuring current ratio > 50 at R _{E(sel)} , 1000 at R _{E(2Z)} Restricted measuring accuracy at R _{E(sel)} : Interference current > 0 85 A or interference/measuring current ratio > 100 ⇔ No measured value, display: RE.Z – – –
R _E (H) >>	ls displayed		PRO-RE	R _E	Probe H not connected or $R_{E,H} > 150 \text{ k}\Omega$ \Rightarrow No measurement, display: RE $R_{E,H} > 50 \text{ k}\Omega$ or $R_{E,H}/R_E > 10000$ \Rightarrow Measured value is displayed, restricted measuring accuracy
R _E (S) >>	Is displayed		PRO-RE	R _E	Probe S not connected or $R_{E.S} > 150 \text{ k}\Omega$ or $R_{E.S} \times R_{E,H} > 25 \text{ M}\Omega^2$ \Rightarrow No measurement, display: RE $R_{E.S} > 50 \text{ k}\Omega$ or $R_{E.S}/R_E > 300$ \Rightarrow Measured value is displayed, restricted measuring accuracy
R _E (E) >>	ls displayed		PRO-RE	R _E	Probe E not connected or R _{E.E} > 150 kΩ, R _{E.E} /R _E > 2000 ◇ No measurement, display: RE R _{E.E} /R _E > 300 ◇ Measured value is displayed, restricted measuring accuracy

PE Test via Finger Contact at the Contact Surfaces on the Test Plug

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
LCD	LEDs				
PE Is displayed	UL/RL FI/RCD light up red	Х	X	U (single-phase measurement)	Potential difference \geq 50 V between finger contact and PE (earth contact) Frequency f \geq 50 Hz
PE Is displayed	U _L /R _L FI/RCD light up red	Х	X	U (single-phase measurement)	If L is correctly contacted and PE is interrupted (frequency f \geq 50 Hz)

Status bar: Display of Charge Level, Memory Occupancy

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
Battery status					
	ls dis- played			U, R _{INS} ,	Battery charge level $\ge 80\%$
	ls dis- played			R _{LO} , R _E ,	Battery charge level $\ge 50\%$
	ls dis- played			Z _{L-N} , Z _{L-PE} , I _F ∠, I _{∆N} ,	Battery charge level $\ge 30\%$
	ls dis- played			Setup,	Battery charge level $\ge 15\%$
	ls dis- played			EXTRA, SENSOR	Battery charge level $\ge 0\%$

Battery test			
9.93V	Voltage Is dis- played	All	Voltage is displayed as a result. Where U< 8 V: Rechargeable batteries must be recharged, or replaced towards the end of their service life (U < 8 V).
Memory Status			
	ls dis- played		Memory occupancy \geq 100%
	ls dis- played		Memory occupancy $\geq 87.5\%$
	ls dis- played	U, R _{INS} ,	Memory occupancy $\geq 75\%$
	ls dis- played	R _{LO} , R _E ,	Memory occupancy \geq 62.5%
	ls dis- played	$Z_{L-N}, Z_{L-PE},$	Memory occupancy $\geq 50\%$
	ls dis- played	Setup,	Memory occupancy \geq 37.5%
	ls dis- played	EXTRA, SENSOR	Memory occupancy ≥ 25%
	ls dis- played		Memory occupancy \geq 12.5%
	ls dis- played		Memory occupancy $\geq 0\%$

Error Messages — LCD Connection Pictographs

Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
PE	x	X	All measurements with protective conductor	Potential difference $\geq U_L$ between finger contact and PE (earth contact) (frequency f \geq 50 Hz) Remedy: Check PE connection Note: Only if solved: Measurement can nevertheless be started by pressing the start key again.
U > U MAX	x	X	I _{AN} / IF _ Z _{L-N} / Z _{L-PE} / R _E	1) Voltage too high (U > 253 V) for RCD test with direct current 2) U always U > 550 V with 500 mA 3) U > 440 V for $I_{\Delta N} / I_{F \Delta}$ 4) U > 253 V for $I_{\Delta N} / I_{F \Delta}$ with 500 mA 5) U > 253 V for measurement with probe
S0% I 100	Х	Х	Ι _{ΔΝ}	RCD is tripped too early or is defective. Remedy: Test circuit for bias current
	Х	Х	Z _{L-PE}	RCD is tripped too early or is defective. Remedy: Test with "DC + positive half-wave".
I RCD ?	Х	Х	Ι _{ΔΝ} / Ι _Ε	RCD tripped during touch voltage measurement. Remedy: Check selected nominal test current.
			$R_{LO,}$ IF⊿, IΔ _N , EXTRA → ta+IΔ	The PRCD has been tripped. Reason: Poor contact or defective PRCD
227 O'O')	Х	Х	All except for U	 Externally accessible fuse is blown. The voltage ranges remain functional even if fuses have blown. Special case, R_{L0}: Interference voltage during measurement may result in a blown fuse. Remedy: Replace fuse as described in section 22.2.
f ~ > 425 Hz f ~ < 15 Hz	Х	Х	Ι _{ΔΝ} / Ι _F Ζ _{L-N} / Ζ _{L-PE} / R _E	Frequency out of permissible range Remedy: Check the mains connection.
!!! ніси терр !!!			All	Excessive temperature inside the test instrument Remedy: Wait for test instrument to cool down
	Х	Х	_{RINS} / RLO	Interference voltage Remedy: Device under test must be disconnected from all sources of voltage
U DT		PRO-RE	RE (bat)	Interference voltage > 20 V at the probes: H to E or S to E No measurement possible

P1 / ES ??	Х	PRO-RE	RE (bat)	Probe ES not connected or connected incorrectly
		PRO-RE/ 2	RE (bat)	Generator current clamp (E-Clip-2) not connected
	Х	Х	All measurements with probe	Interference voltage at the probe
U INT	Х	Х	R _{ISO}	Overvoltage or overloading of the measuring voltage generator during measurement of R _{INS} Remedy: Ensure absence of voltage at the device under test.
UN: 0V 7	Х	Х	$I_{\Delta N} / I_F \square$ Z_{L-N} / Z_{L-PE} Z_{ST}, R_{ST}, R_E Meter startup	No mains connection Remedy: Check the mains connection.
	Х	Х	All	Remedy: 1) Switch on/off or 2) Briefly remove the batteries. If error message persists, send instrument to GMC-I Service GmbH.
μοο Α _{RLO} > 10 %	Х	Х	R _{LO}	OFFSET measurement is not sensible. Remedy: Check system. OFFSET measurement of R LO+ and R LO– is still possible.
Γ F R OFFSET > 9,99 Ω		Х	R _{LO}	$R_{OFFSET} > 9.99 \Omega$: OFFSET measurement is not sensible. Remedy: Check system.
Γ Σ > 9,99 Ω		Х	EXTRA $\rightarrow \Delta U$	$Z > 9.99 \Omega$: OFFSET measurement is not sensible. Remedy: Check system.
Ͻ-ΙΩΞ-Γ Δ υ OFFSET ≥ Δυ		Х	EXTRA $\rightarrow \Delta U$	$\Delta U_{OFFSET} > \Delta U$: OFFSET value is greater than the measured value at the consuming system. OFFSET measurement is not sensible. Remedy: Check system.
	Х	Х	R _{ISO} / R _{LO} / R _{E(bat)}	Contact problem or blown fuse Remedy: Check test plug or measuring adapter for correct seating in the test plug, or replace the fuse.
		Х	R _E	The polarity of the 2-pole adapter must be reversed.
	Х		$I_{\Delta N}/I_F$	N and PE are reversed.
	Х	Х	I _{ΔN} / IF Δ Z _{L-N} / Z _{L-PE} / R _E	 Mains connection error Remedy: Check the mains connection. or Display at the connection pictograph: PE interrupted (x) or bottom protective conductor bar interrupted with reference to the keys at the test plug Cause: Voltage measuring path interrupted Result: Measurement is disabled Note: Only if r is displayed: Measurement can nevertheless be started by pressing the start key again.
	Х		$I_{\Delta N} / I_F$	Display at the connection pictograph: Top protective conductor bar interrupted with reference to the keys at the test plug Cause: Current measuring path interrupted Result: No measured value display
NO SONDE			R _E I _{∆N} / I _F ⊿	Probe is not detected, probe not connected Remedy: Check probe connection.
V/A ? ZANGE ?			R _E	Clamp is not detected: – Clamp is not connected or – Current through clamp is too small (partial earthing resistance too high) or – Transformation ratio set incorrectly Remedy: Check clamp connection and transformation ratio. Check the batteries in the METRAFLEX P300 and replace if necessary.

	R _E	If you have ch message app clamp sensor	ears prompti				
	R _E	Voltage too high at clamp input or signal distorted The transformation ratio parameter selected at the test instrument might not correspond to the transformation ratio at the current clamp sensor. Remedy: Check transformation ratio or test setup.					
	All	Battery voltag Reliable meas Storage of me Remedy: Rec towards the e	urement is n asured value nargeable ba	o longer po s to memo tteries mus	ossible. ory is disable		aced
• بسور ۲		Resistance in	N-PE path is	too high. 30 mA	I _{ΔN} /I _F 100 mA	300 mA	500 mA
R N-PE > R MAX	I _{AN} / I _F	R_{MAX} at $I_{\Delta N}$ R_{MAX} for I_F	510 Ω 410 Ω	170 Ω 140 Ω	50 Ω 40 Ω	15 Ω 12 Ω	9Ω 7Ω
		Consequence surement is al		d test curre	ent cannot k	e generate	d and mea-
U PE > UL !	Z _{L-PE} , R _E	If specified to Z _{L-PE} and R _E : R _E alternative	User is pron	-		15 mA wav	e.

Entry Plausibility Check – Parameters Combination Ch	hecking — LCD Pictographs
--	---------------------------

Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
Parameter out of Range				Parameter out of range
1. I & N: 300 MA + 2. 5 x I & N			Ι _{ΔΝ}	5 × 300 mA is not possible
1. T & N: 590 MA + 2. 2 × T & N			Ι _{ΔΝ}	2×500 mA is not possible
1. I & N: 590 MA + 2. S × I & N			$I_{\Delta N}$	5×500 mA is not possible
1. TYP B/B+ TYP EV + 6/R (YSK) 2. SRCD - 5 PRCD - K			$I_{\Delta N} / I_F $ EXTRA \rightarrow ta + I Δ	Types B, B+ and EV/MI not possible with G/R, SRCD, PRCD
1. 180°; 0^ + RCD - S 2. G/R (VSK) SRCD - S RCD - K			>I _{AN}	180° not possible for RCD-S, G/R, SRCD, PRCD-S, PRCD-K
1. NEG: ~ POS: _7_ + G/R (VSK) 2. SRCD - S PRCD - K			$I_{\Delta N}/I_{F}$	DC not possible with G/R, SRCD, PRCD
1. TYP AC + REG: N 2. POS: N NEG: U POS: ~			$I_{\Delta N}/I_{F}$	Half-wave or DC not possible with type AC
1. TYP AC/5/ + B-/EV/RU 2. NEG: N POS: N NEG: UT POS: C			$I_{\Delta N}/I_F$	Half-wave or DC not possible with types AC, F, B+, EV, MI
1. TYP A TYP F + 2. NEG: "u" P05: "TL			$ _{\Delta N} / _F$ EXTRA \rightarrow RCM	DC not possible with type A, F
1. 元七 1.4 N + 2. NGG: で PSS: 元			$I_{\Delta N}$ EXTRA \rightarrow RCM	1⁄2 test current not possible with DC
1. 2 × 150 5 × 120 + 2. NEG: N POS: N NEG: TF POS: C			Ι _{ΔΝ}	$2 \times I_{\Delta N} / 5 \times I_{\Delta N}$ with full-wave only
1: DC + Nν + AUTO 2: 10 kG1 (4 sA) 1 kD (40 sA) 100 D (0.4 A) 10 D / VE			R _E	DC+ with 10 Ω only

+ ^{1.} 17 2. K + N	R _E	No DC bias in the IT network
1. 2 - 2 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 - 9 -	R _E	15 mA only possible in 1 k Ω and 100 Ω ranges!
1. • • Trp # 2. Trp # Trp # Trp #	EXTRA \rightarrow RCM	With RCM: Types AC, F, B+ and EV/MI are not possible.
1. TT 2. MBS: * MS: *	$I_{\Delta N} / I_F $ EXTRA \rightarrow RCM	Measurement with half-wave or DC is not possible in IT systems.
1. Parameter 1 +	All	The parameters you have selected do not make sense in combination with previously configured parameters. The selected parameter settings will not be saved. Remedy: Enter other parameters.
	R _E	2-pole measurement via earthing contact plug is not possible in IT systems.
1. ACD: 12 + 1 & + 2. KO : 5 G/R (15K)	EXTRA \rightarrow ta+I Δ	The intelligent ramp is not possible with RCD types RCD-S and G/R.

Messages — LCD Pictographs — Test Sequences

Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
Sequence			AUTO	The test sequence includes a measurement which cannot be processed by the connected test instrument. The corresponding test step must be skipped. Example: The test sequence includes an RCM measurement which has been sent to the PROFITEST MF TECH.
Sequences finished			AUTO	The test sequence has been run successfully.
NO DATA			AUTO	No test sequences have been saved. Cause: These may have been deleted as a result of any of the following actions: changing the language, the profile or the DB mode, or resetting the test instrument to its default settings.

Error Messages — LCD Pictographs — PRO-AB Leakage Current Measuring Adapter

	Status	Test Plug	Mea- suring Adapter	Function Switch Position	Function/Meaning
0 [0 [$EXTRA \to I_L$	Measuring range exceeded Change to the larger measuring range (test instrument and leakage cur- rent measuring adapter).
TEST				$EXTRA \to I_L$	Test measurement: The test has been passed. The leakage current measuring adapter is now ready for use.
▲ TEST ★				$EXTRA \to I_L$	Test measurement: The test has not been passed. The leakage current measuring adapter is defective. Contact our repair service department.
A				$EXTRA \to I_L$	Test measurement: Check the fuse in the leakage current measuring adapter.

		Measured Value Storage with Deviating Electrical Circuit Parameter
Ele Recigonanter unterstendenn sich von den dejakten Soll die Distembark angepäat werden?	$I_{\Delta N} / I_{F} \square$ Z_{L-N} / Z_{L-PE} EXTRA $\rightarrow t_A + I_\Delta$ EXTRA \rightarrow RCM	The electrical circuit parameter selected by yourself at the test instrument does not coincide with the parameter entered under object data in the structure. Example: Residual operating current is specified as 10 mA in the database, but you have performed measurement with 100 mA. If you want to perform all future measurements with 100 mA, the value in the database has to be changed by acknowledging with the second walue is documented and the new parameter is accepted. If you want to leave the parameter in the database unchanged, press the key. The measured value and the changed parameter are only documented in this case.
TXT = ?	All	Please enter a designation (alphanumeric).
	All	Operation with a Barcode Scanner Error message when the "EDIT" entry field is opened and rechargeable battery voltage is less than 8 V. Output voltage is generally switched off during barcode scanner operation if U is less than 8 V in order to assure that remaining battery capacity is adequate for entering designations for devices under test and saving the measurement. Remedy: Rechargeable batteries must be recharged or replaced towards
I (USB) > I MAX	All	the end of their service life. Operation with a Barcode Scanner Current flowing through the RS 232 port is too high. Remedy: The connected device is not suitable for this port.
	All	Operation with a Barcode Scanner Barcode not recognized, incorrect syntax.
мем ()) ! 100 % !	All	Memory is full. Remedy: Save your measurement data to a PC and then clear memory at the test instrument by deleting the database or by importing an empty database.
DELETE ?	All	Delete measurement or database elements. This prompt window asks you to confirm deletion (YES).
ESC Delete all data ? YES 10	SETUP	Attention! Data loss after restoring default settings! Back up your measurement data to a PC before pressing the respective key. This prompt window asks you to confirm deletion.
!!! File > MEM !!! ☞ NON ♣ Gottabase	All	This error message appears if the database, i.e. the structure created in IZYTRONIQ, is too large for the instrument's internal memory. The database in the instrument's internal memory is empty after database transfer has been interrupted. Remedy: Reduce the size of the database in IZYTRONIQ or transfer the database without measured values (Transmit Structure key), if measured values already exist.

7 Operation

Attention!

The protective foil on the two sensor surfaces (finger contacts) of the test plug must be removed to ensure reliable detection of touch voltages.

7.1 Power Supply

The instrument is powered by rechargeable batteries. The included Master Battery Pack (Z502H; 2000 mAh), the optional PROFITEST Battery Pack (Z502O; 2500mAh) or commercially available individual rechargeable or regular batteries can be used.

🔊 Note

If at all possible use the included or optionally available battery pack (Z502H/Z502O) with sealed cells. This ensures that the complete set of rechargeable batteries is always replaced at the same time and that all batteries are inserted with correct polarity, in order to assure that they do not fail.

The included Z502H battery pack has already been inserted during initial startup (see condensed operating instructions).

7.1.1 Inserting or Replacing the Battery Pack (Z502H/Z5020) or Commercially Available Individual (Rechargeable) Batteries

Attention!

∕!∖

Before opening the battery compartment, disconnect the instrument from the measuring circuit (mains) at all poles!

Attention!

Commercially available, individual rechargeable or regular batteries must comply with the technical data (see page 10).

- Loosen the slotted screw for the rechargeable battery compartment lid on the back and remove the lid.
- Remove the depleted battery pack or commercially available rechargeable or regular batteries.
- Insert the battery pack or commercially available rechargeable or regular batteries into the battery compartment.

Attention!

∕!∖

In the case of commercially available, individual rechargeable or regular batteries: make sure that all of the batteries are inserted with correct polarity. If just one battery is inserted with reversed polarity, it will not be recognized by the instrument and may result in leakage from the batteries and damage to the instrument.

➡ Replace the lid and retighten the screw.

Note Note

Dispose of the battery pack or commercially available, individual rechargeable or regular batteries in an environmentally sound fashion when their service life has nearly expired (approx. 80% charging capacity). See section 26, "Disposal and Environmental Protection", on page 95.

7.1.2 Charging the Battery Pack (Z502H/Z5020) in the Tester

Attention!

If commercially available, individual rechargeable batteries are used, they must be charged externally. Do not use the Z502R charger to charge commercially available individual batteries. The quality of commercially available, individual rechargeable batteries cannot be checked and may result in overheating and thus deformation and explosion when charging them in the instrument.



Attention!

If commercially available, individual rechargeable batteries are used, they must be charged externally. Do not use the Z502R charger to charge commercially available individual batteries.

The quality of commercially available, individual rechargeable batteries cannot be checked and may result in overheating and thus deformation and explosion when charging them in the instrument.

Attention!

Regular batteries may not be charged.

Attention!

Use only the Z502R charger in order to recharge the Compact Battery Pack (Z502H/Z502O) in the test instrument.

Attention!

The Z502R charger is suitable for mains operation only!

Attention!

Do not switch the test instrument on during charging. The charging process may otherwise be impaired.

- Verify that the battery pack (Z502H/Z502O) is inserted, i.e. that commercially available battery packs or batteries are not inserted.
- Insert the correct mains plug for your country into the charger Z502R.
- Connect the Z502R charger to the test instrument with the jack plug, and then to the 230 V mains with the interchangeable plug.
- Do not disconnect the charger from the test instrument until the green LED (charged/ready) lights up.

If the rechargeable batteries or battery pack have not been used or recharged for a lengthy period of time (> 1 month), thus resulting in excessive depletion:

Observe the charging sequence (indicated by LEDs at the charger) and initiate a second charging sequence if necessary (disconnect the charger from the mains and from the test instrument to this end, and then reconnect it).

Please note that the system clock stops in this case and must be set to the correct time after the instrument has been restarted.

7.2 Switching the Instrument On/Off

The test instrument is switched on by pressing the **ON/START**▼ key. The menu which corresponds to the momentary selector switch position is displayed.

The instrument can be switched off manually by simultaneously pressing the **MEM** and **HELP** keys.

After the period of time selected in the **SETUP** menu has elapsed, the instrument is switched off automatically (see "Device Settings", section 8).

Battery Test

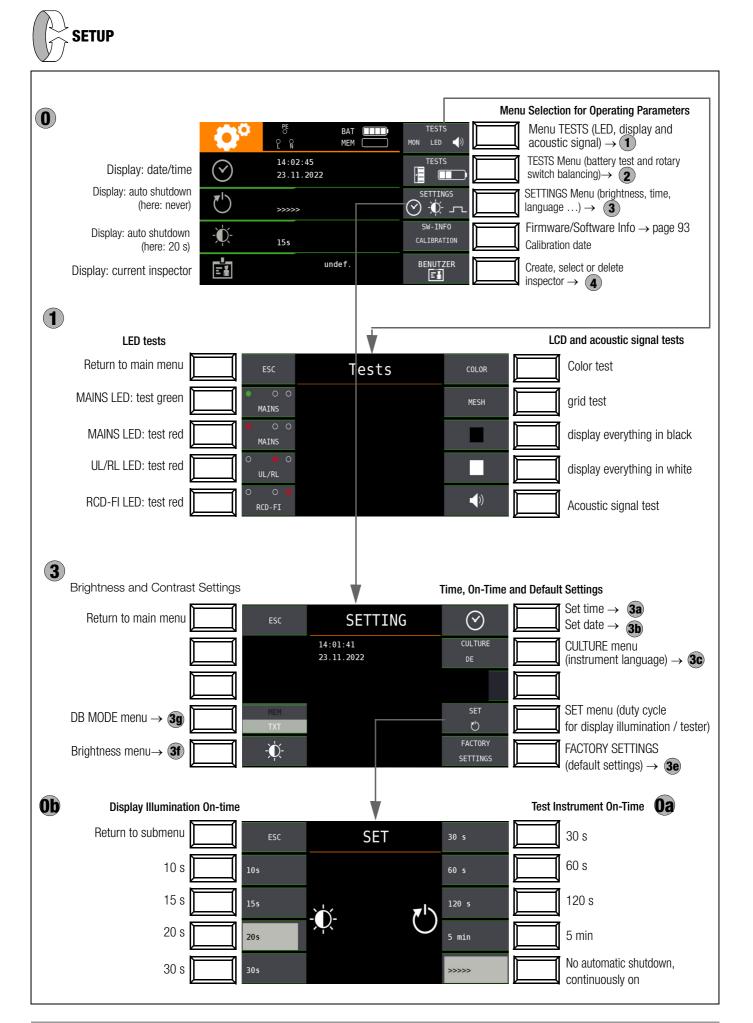
A battery test is performed after switching the instrument on.

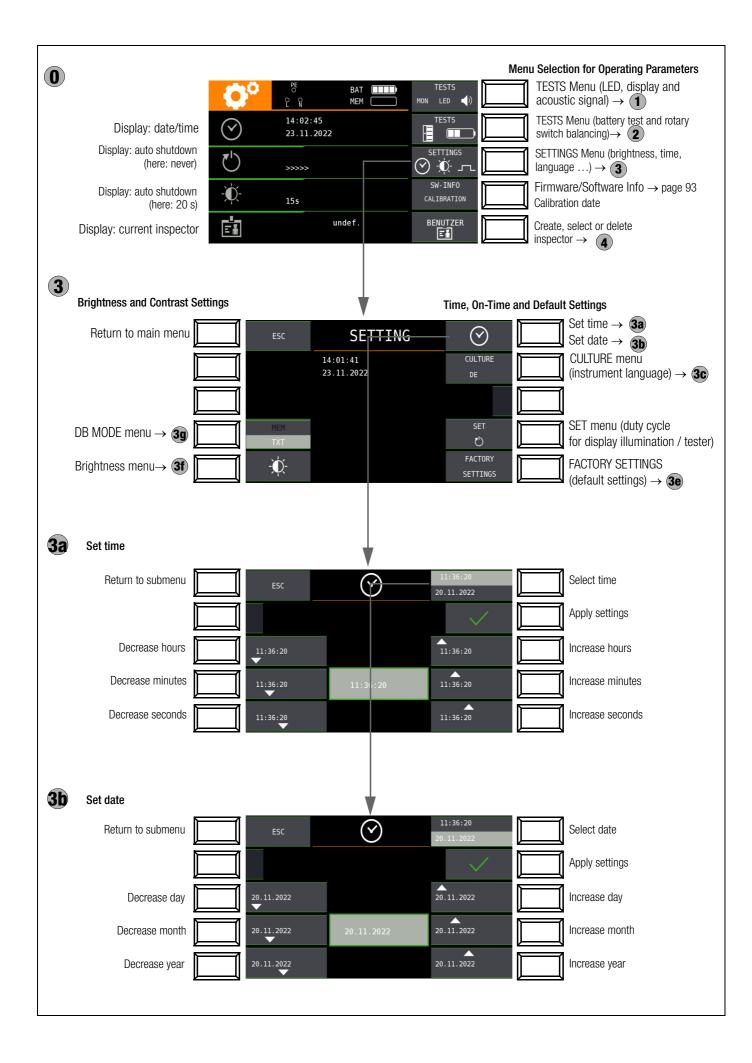
If supply voltage has fallen below the permissible lower limit, the pictograph shown at the right appears.



The instrument does not function if the batteries have been depleted excessively, and no display appears.

Ensure adequate power supply by charging the rechargeable battery pack (Z502H/Z502O) or by inserting fully charged, commercially available rechargeable batteries or new batteries. See section 7.1, "Power Supply", on page 25.





Significance of Individual Parameters

Oa Test Instrument On-Time

The period of time after which the test instrument is automatically shut off can be selected here. This selection has a considerable influence on the service life and the charging status of the batteries.

Ob LCD Illumination On-Time

The period of time after which LCD illumination is automatically shut off can be selected here. This selection has a considerable influence on the service life and the charging status of the batteries.

2 Submenu: TEST – Rotary Switch Balancing



Proceed as follows in order to precision adjust the rotary switch:

- 1 Press the **TESTS** Rotary Switch / Battery Test softkey in order to access the rotary switch balancing menu.
- 2 Then press the softkey with the rotary switch icon.
- 3 Make sure that the rotary switch is set to SETUP.

The level mark to the left of the number should be centered to the front of the number. The value of the number can be displayed within a range of -1 to 101 and should be between 45 and 55. In the case of -1 or 101, the rotary switch position does not match the measuring function shown at the display.

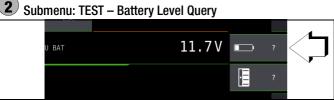
If the displayed value is not within this range, readjust the position by pressing the **readjust** softkey . A brief acoustic signal acknowledges readjustment.

Note 🕼

If labeling in the LCD image of the rotary switch does not correspond with its actual position, a continuous acoustic signal is generated as a warning when the **readjust** softkey **readjust** is pressed.

- 4 Acknowledge by pressing the softkey with the rotary switch icon. The display is then switched to the next measuring function.
- 5 Turn the rotary switch clockwise to the next measuring function (after SETUP comes ${\rm I}_{\Delta N}).$
- 6 Repeat steps 3 through 5 until all rotary switch functions have been tested, and if necessary readjusted.

7 Press ESC, in order to return to the main menu.



If battery voltage has dropped to 8.0 V or less, the **UL/RL LED** lights up red and an acoustic signal is generated as well.

🐼 Note

Measuring Procedure

If battery voltage drops to below 8.0 V during the course of a measuring



sequence, this is only indicated by means of a pop-up window. Measured values are invalid. The measurement results cannot be saved to memory.

Press **ESC** in order to return to the main menu.



3c User Interface Language (CULTURE)

Select the desired country setup with the appropriate country code.

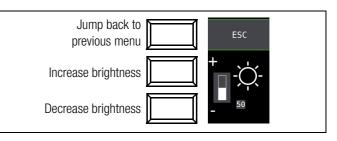
3e Default Settings (FACTORY SETTINGS)

The test instrument is returned to its original default settings when this key is activated. See also section 21, "Reset (Default Settings)", on page 92.

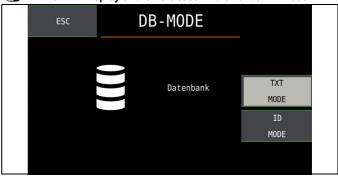
Attention!

All structures, data and sequences are deleted! Back up your structures, measurement data and sequences to a PC before resetting.

3f Adjusting Brightness







Creating Structures in the TXT MODE

The database in the test instrument is set to the text mode as a default feature and "TXT" appears in the header. You can create structure elements in the test instrument and label them in plain text, e.g. Customer XY, Distributor XY and Circuit XY.

Creating Structures in the ID MODE

You can work in the ID MODE as an alternative, in which case "ID" appears in the header. You can create structure elements in the test instrument and label them with any desired ID numbers.

🐼 Note

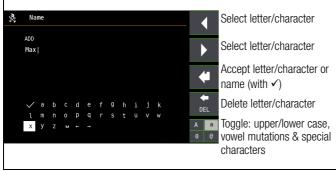
Structures can be created in the test instrument in either the text mode or the ID mode. In contrast to this, designations and ID numbers are

always assigned in the report generating program.

If no texts or ID numbers have been entered to the test instrument when creating structures, the report generating program creates the missing entries automatically. These can then be edited in the report generating program and transferred back to the test instrument if required.

(4) Selecting, Adding or Deleting an Inspector

C 🕯 🕤 🕯		
Erika Mustermann Erika Mustermann	▼	
	t I	Add a new inspector
	\sim	
	ľ	



See also section 10.8 on page 38 regarding the entry of a text.



Note

The inspector cannot be changed. If an inspector's name is incorrect, it can be deleted and a new inspector can be created with the correct name.

Changes are not retroactive. Deleted inspectors are retained for tests which have already been performed.

9 Database

9.1 Creating Distributor Structures, General

A complete distributor structure with data for electrical circuits and RCDs can be created in the test instrument. This structure makes it possible to assign measurements to the electrical circuits of various distributors, buildings and customers.

There are two possible procedures:

• On location or at the construction site: create a distributor structure in the test instrument.

A distributor structure with up to 50,000 structure elements can be created in the test instrument, which is saved to the instrument's flash memory.



or

• Create and save an existing distribution structure using the PC database and **IZYTRONIQ** report generating software.

🖌 🔺 John Doe (CU0001)						
∠ 🏠 warehouse (10001)						
∠ K distribution cabinet (EC0001)						
D 🗰 RCD1 (RCD0001)						
∠ 📩 RCD2 (RCD0002)						
🕴 engine1 (C0001)						
🖣 engine2 (C0002)						

Notes regarding IZYTRONIQ

Read the online help for the PC program regarding installation and use.

9.2 Transferring Distributor Structures

The following data transfer operations are possible:

- Transfer a distributor structure from the PC to the test instrument.
- Transfer a distributor structure including measured values from the test instrument to the PC.

The test instrument and the PC must be connected with a USB cable in order to transfer structures and data.

🐼 Note

The rotary selector switch may <u>not</u> be set to the "U" position during data transmission.

The following image appears at the display during transfer of structures and data.



9.3 Creating a Distributor Structure in the Test Instrument

Overview of the Meanings of Icons used to Create Structures

Icons Meaning						
Main	Sublevel	-				
level						
		Memory Menu, Page 1 of 3				
		Cursor UP: scroll up				
		Cursor DOWN: scroll down				
4	ENTER: Acknowledge selection. $+ \rightarrow -$ change to sub-level (expand directory) or $- \rightarrow +$ change to main level (close directory)					
Display the complete structure designation (63 characters) or ID number (25 characters) zoom window. Temporarily switch back and forth between ture designation and ID number.						
	TXT ID	These keys don't have any effect on the main set- ting in the setup menu (see "DB Mode" on page 28).				
	Q	Hide the zoom window				
>> 1 / 3		Change display to menu selection				
		Memory Menu, Page 2 of 3				
		Add a structure element				
Ê		Auu a suluciule deliterit				
Tester	izytro- Niq					
		Location tree				
		Property				
		Building				
		Floor				
	F	Room				
	-	E-tree (electrical tree)				
ń		Customer				
	Ŷ	Electrical system				
		Machine				

lcons		Meaning	Icons	Meaning
4	Ţ	Circuit	A a 0 @	Switching amongst different types of alphanu- meric characters:
RCD	RCD	RCD	A	
RCM	RCM	RCM	a	
co 4	•	RCBO		lmnopqrstuvw xyzw
IMD 7	IMD	IMD	0	I I <thi< th=""> <thi< th=""> <thi< th=""> <thi< th=""></thi<></thi<></thi<></thi<>
	7	Operating equipment	@	Vea Ă δ Ö Ū Ü β c s s δ # d δ d e e i i d δ û û
Ŷ	H		Distributer	
F ·	-T	Equipotential bonding busbar	Meaning of sy	Structure Symbology / Tree Structure mbols to the right of a structure element icon: Il measurements within the respective hierarchy have been passed.
		Equipotential bonding conductor	X: at least one	e measurement has not been passed. easurement has not been parsed.
		Earth electrode		TXT MEM BAT
Ð			Custome	다. 및 클 database er 및 🛔 John Doe
-•	6	Measuring point	Buildin	g 早 🏠 warehouse
Ψ			RC	
ľ		Delete the selected structure element.	Circu Circu	
V Ω Α		Show measurement data, if a measurement has been performed for this structure element.		>> 1 / 3
ſ		Edit the selected structure element.		Same type of element as in the Windows Explorer: +: sub-objects available, display by pressing , -: sub-objects are displayed, hide by pressing ,
		Memory Menu, Page 3 of 3		
Q		Search for ID number.		
ID		> Enter complete ID number.		
Q, TVT		Search for text.		
TXT		> Enter full text (complete word).		
Q ALL		Search for ID number or text.		
	Q >>	Continue searching.		
		Edit menu		
4		Cursor LEFT:		
		Select an alphanumeric character. Cursor RIGHT:		
		Select an alphanumeric character.		
4		ENTER: accept an individual character.		
	\checkmark	Acknowledge entry		
	←	Scroll left		
	\rightarrow	Scroll right		
← DEL		Delete character		

9.3.1 Creating Structures (example for electrical circuit)

After selection with the **MEM** key, all setting options for the creation of a tree structure are made available on three menu pages (1/3, 2/3 and 3/3). The tree structure consists of structure elements, referred to below as objects.

Selecting the Position at which a New Object will be Added



Use the $\uparrow \downarrow$ keys in order to select structure elements. Change to the sub-level with the \downarrow key. Go to the next page with the >> key

Creating a New Object



Press the key in order to create a new object.

Select a new object from a list.



Select the desired object from the list with the $\uparrow\downarrow$ keys and acknowledge with the \lrcorner key.

Depending upon the profile selected in the test instrument's **SETUP** menu (see section 8), the number of object types may be limited, and the hierarchy may be laid out differently.

Entering a Designation



Enter a designation and then acknowledge it with \checkmark .

Note Note

Acknowledge your entry with \checkmark and \dashv , because the entry will otherwise not be accepted.

Entering a Comment



Enter a comment and then acknowledge it with \checkmark .

Note Note

Acknowledge your entry with \checkmark and \downarrow , because the entry will otherwise not be accepted.

Setting Electrical Circuit Parameters

	1/2		Select parameter
I N 16A 5 x IN (B) Ø • 1.5mm ²	I N2,0A I N3,0A I N4,0A		Select parameter setting
NYM-J 3 - adrig	I N4,0A I N6,0A I N8,0A		ightarrow Parameter settings list
	I N 10A I N 13A I N 16A	\sim	→ Acknowledge parameter setting
	I N 164 I N 204 I N 254		Acknowledge parameter selection and back

For example, nominal current values must be entered here for the selected electrical circuit. Measuring parameters which have been accepted and saved in this way are subsequently accepted by the current measuring menu automatically when the display is switched from the structure view to measurement.

🐼 Note

Electrical circuit parameters changed during structure creation are also retained for individual measurements (measurement without saving data).

If you change the electrical circuit parameters specified by the structure in the test instrument, a warning is displayed when the change is saved (see error message on page 24).



Regardless of the currently selected object, the search is started at **database**.

Go to page **3/3** in the database menu.



After selecting text search...

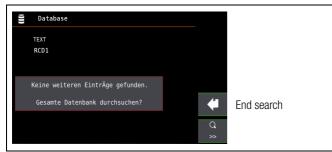


... and entering the desired text (only full matches are found – no wild cards, case sensitive) ...



... the first match is displayed.

Further matches can be found by selecting the icon shown at the right.



If no further matches are found, the message shown above is displayed.

9.4 Saving Data and Generating Reports

Preparing and Executing a Measurement

Measurements can be performed and stored to memory for each structure element. Proceed as follows, adhering to the prescribed sequence:

Select the desired measurement with the rotary knob.

Start the measurement by pressing the **ON/START** ▼ or $I_{\Delta N}$ key. Upon completion of measurement, the → **Floppy Disk** softkey is displayed.

Similar Briefly press the Save Value key.



The display is switched to the memory menu or the structure view.

- Navigate to the desired memory location, i.e. to the desired structure element / object, for which the measurement data will be saved.
- If you would like to save a comment along with the measurement, press the key shown at the right and enter a designation via the "EDIT" menu as described in section 9.3.1.
- Complete data storage by pressing the "STORE" key.



Alternative Storage Procedure

The measured value can be saved to the last selected object in the structure diagram by pressing and holding the Save Value key, without switching the display to the memory menu.

Note 🖉

If you change the parameters in the measurement view, they're not saved for the structure element. A measurement with changed parameters can nevertheless be saved to the structure element, and any changed parameters are documented in the report for each measurement.

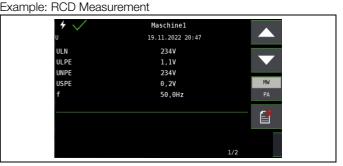
Retrieving Saved Measured Values

- Switch the display to the distributor structure by pressing the MEM key and select the desired electrical circuit with the scroll keys.
- Switch to page 2 by pressing the key shown here:



Display the measurement data by pressing the key shown here:

One measurement with date and time, as well as any comment you might have entered, is displayed in each screen.



Note Note

A check mark in the header means that the respective measurement has been passed.

An X means that the measurement has not been passed. A circle means that the measurement has not been evaluated.

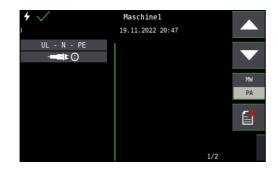
- Scrolling amongst measurements is possible with the keys shown here:
- The measurement can be deleted with the key shown here:

A prompt window asks you to confirm deletion.



PA

With the help of the key shown at the right (MW: measured value / PA: parameter), the setting parameters can be displayed for this measurement.



Scrolling amongst measurements is possible with the keys shown here:



Data Evaluation and Report Generation with the Report Generating Program

All data, including the distributor structure, can be transferred to the PC and evaluated with the help of the report generating program. Additional information can be entered here subsequently for the individual measurements. After pressing the appropriate key, a report including all measurements within a given distributor structure is generated, or the data are exported to an Excel spreadsheet.

🕼 Note

The database is exited when the rotary selector switch is turned. Previously selected parameters in the database are not used for the measurement.

9.5 Use of Barcode Scanners and RFID Readers

Search for an Already Scanned Barcode

The search can be started from any switch setting and menu.

- Scan the object's barcode.
- The recognized barcode is displayed inversely.
- ⇒ This value is accepted after pressing the ENTER key.

Note

A previously selected object is not taken into consideration by the search.

Continued Searching in General



Regardless of whether or not an object has been found, searching can be continued by pressing the key shown at the right:

- Object found: Searching is continued below the previously selected object.
- Further object found: The entire database is searched at all levels.

Reading In a Barcode for Editing

If the menu for alphanumeric entry is active, any value scanned by means of a barcode or RFID reader is accepted directly.

Using a Barcode Printer (accessory)

The following functions are made possible with the help of a barcode printer:

- Read-out of ID numbers as barcodes for quick and convenient acquisition for periodic testing
- Print out repeatedly occurring designations such as test object types encrypted as barcodes in a list, allowing them to be read in as required for comments

10 General Information on Measurements

10.1 Using Cable Sets and Test Probes

- Scope of delivery: 2-pole measuring adapter and cable for expansion into a 3-pole adapter (PRO-A3-II/)
- Optional accessory: PRO-RLO II (Z501P) 2-pole measuring adapter with 10 m cable
- Optional accessory: KS24 cable set (GTZ3201000R0001)

Measurements per DIN EN 61010-031 may only be performed in environments in accordance with measuring categories III and IV with the safety cap attached to the test probe at the end of the measurement cable.

In order to establish contact inside 4 mm jacks, the safety caps have to be removed by prying open the snap fastener with a pointed object (e.g. the other test probe).

Attention!

∕!∖

Grip and hold the test plug and test probes securely when they have been inserted, for example, into a socket. Danger of injury exists if tugging at the coil cord occurs, which may cause the test plug or test probes to snap back.

10.2 Test Plug – Changing Inserts

The test plug can be fitted with various inserts (e.g. two-pole measuring adapter or country-specific plug insert).

In order to change inserts, unscrew the retaining ring until you can pull out the currently used insert. Then mount the desired insert and retighten the retaining ring.

(See overview in section 5.4 on page 8.)

10.3 Connecting the Instrument

For systems with earthing contact sockets, connect the instrument to the mains with the test plug to which the appropriate, country-specific plug insert is attached. Voltage between phase conductor L and protective conductor PE may not exceed 253 V! Poling at the socket need not be taken into consideration. The instrument detects the positions of phase conductor L and neutral conductor N, and automatically reverses polarity if necessary. This does not apply to the following measurements:

- Voltage measurement in switch position U
- Insulation resistance measurement
- Low-resistance measurement

The positions of phase conductor L and neutral conductor N are identified on the plug insert.

If measurement is to be performed at three-phase outlets, at distribution cabinets or at permanent connections, the measuring adapter must be attached to the test plug. Connection is established with the test probes: one at PE or N and the other at L.

The 2-pole measuring adapter must be expanded to 3 poles with the included measurement cable for the performance of phase sequence testing.

Touch voltage (during RCCB testing) and earthing resistance can be, and earth-electrode potential, standing surface insulation resistance and probe voltage must be measured with a probe. The probe is connected to the probe connector socket with a 4 mm contact-protected plug.

10.4 Automatic Settings, Monitoring and Shutdown

The test instrument automatically selects all operating conditions which it's capable of determining itself. It tests line voltage and frequency. If these lie within their valid nominal ranges, they appear at the display panel. If they are not within nominal ranges, prevailing voltage (U) and frequency (f) are displayed instead of U_N and f_N .

Touch voltage which is induced by test current is monitored for each measuring sequence. If touch voltage exceeds the limit value of > 25 V or > 50 V, measurement is immediately interrupted. The U_L/R_L LED lights up red.

If **battery voltage** falls below the permissible limit value the instrument cannot be switched on, or it is immediately switched off. The measurement is interrupted automatically, or the measuring sequence is blocked (except for voltage measuring ranges and phase sequence testing) in the event of:

- Impermissible line voltages (< 60 V, > 253 V / > 330 V / > 440 V or > 550 V) for measurements which require line voltage
- Interference voltage during insulation resistance or low resistance measurements
- Overheating at the instrument
 - As a rule, excessive temperatures only occur after approximately 50 measurement sequences at intervals of 5 seconds, when the rotary selector switch is set to the Z_{L-PE} or Z_{L-N} position.

If an attempt is made to start a measuring sequence, an appropriate message appears at the display panel.

The instrument only switches itself off automatically after completion of an automatic measuring sequence, and after the predetermined on-time has expired (see section 7.2). On-time is reset to its original value as defined in the setup menu, as soon as any key or the rotary selector switch is activated.

The instrument remains on for approximately 75 s in addition to the preset on-time for measurements with rising residual current in systems with selective RCDs.

The instrument always shuts itself off automatically!

10.5 Measured Value Display and Memory

The following items appear at the display panel:

- Measured values with abbreviations and units of measure
- Selected function
- Nominal voltage
- Nominal frequency
- Error messages

Measured values for automatic measuring sequences are stored and displayed as digital values until the next measurement sequence is started, or until automatic shutdown occurs. If the upper range limit is exceeded, the upper limit value is displayed and is preceded by the ">" symbol (greater than), which indicates measurement value overrun.

🐼 Note

The depiction of LEDs in these operating instructions may vary from the LEDs on the actual instrument due to product improvements.

Testing Earthing Contact Sockets for Correct Connection The testing of earthing contact sockets for correct connection prior to protective measures testing is simplified by means of the instrument's error detection system.

The instrument indicates improper connection as follows:

- Impermissible line voltage (< 60 V or > 253 V):
 - The MAINS/NETZ LED blinks red and the measuring sequence is disabled.
- Protective conductor not connected or potential to earth \ge 50 V at \ge 50 Hz (switch position U single-phase measurement): If the contact surfaces are touched (finger contact*) while PE is being contacted (via the country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, as well as via the PE test probe at the 2-pole adapter) PE appears (only after a test sequence has been started). The U_L/R_L and RCD/FI LEDs light up red as well

* For reliable detection of touch voltages, both sensor surfaces on the test plug must be touched with unprotected fingers/palm, i.e. with direct skin contact (see also section 7).

• Neutral conductor N not connected (during mains dependent measurements): The MAINS/NETZ LED blinks green.

• One of the two protective contacts is not connected:

This is checked automatically during testing for touch current $U_{I\Delta N}$. Poor contact resistance at one of the contacts leads to one of the following displays depending upon poling of the plug:

- Display at the connection pictograph:

PE interrupted (x), or underlying protective conductor bar interrupted with reference to the keys at the test plug **Cause:** Voltage measuring path interrupted **Consequence:** measurement is disabled



 Display at the connection pictograph: Top protective conductor bar interrupted with reference to the keys at the test plug



Cause: current measuring path interrupted **Result:** no measured value display

🐼 Note

See "LED Indications, Mains Connections and Potential Differences" on page 17.

Attention!

Reversal of N and PE in a system without RCCBs cannot be detected and is not indicated by the instrument. In a system including an RCCB, the RCCB is tripped during touch voltage measurement without RCCB tripping (automatic Z_{L-N} measurement), insofar as N and PE are reversed.

10.6 Help Function

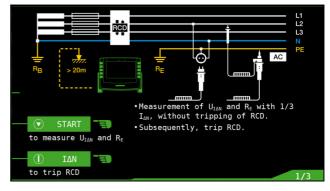
Help Function in the Instrument

The following information can be displayed for each switch position and basic function **after it has been selected with the** rotary selector switch:

- Wiring diagram
- Measuring range
- Nominal range of use as well as measuring and intrinsic uncertainties
- Nominal value
- Press the HELP key in order to query online help.



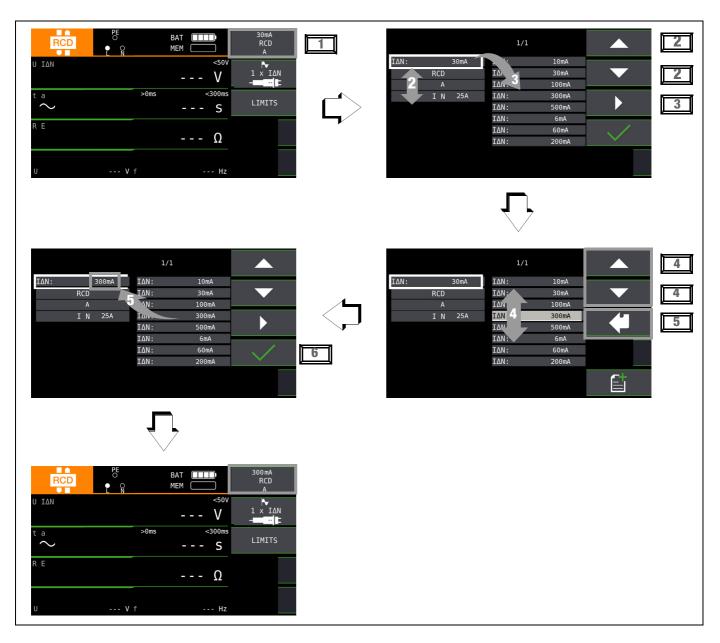
- If several pages of help are available for the respective measuring function, the HELP key must be pressed repeatedly.
- Press the ESC key in order to exit online help.



Operating Instructions

If the $\ensuremath{\text{\text{HELP}}}$ key is pressed with the switch in the Setup position, a QR code appears at the display.

After reading this QR code with a compatible device, you can access the instrument's website. Product information is available here, including links to the individual device types. After accessing the website for your product type, you'll find operating instructions and other product documentation (e.g. the data sheet) in the "Download/Documentation" section.



- 1 Access the submenu for setting the desired parameter.
- 2 Select a parameter using the \uparrow or \downarrow scroll key.
- 3 Switch to the setting menu for the selected parameter with the \rightarrow scroll key.
- 4 Select a setting value using the \uparrow or \downarrow scroll key.
- 5 Acknowledge the setting value with the → key. This value is transferred to the settings menu.
- 6 The setting value is not permanently accepted for the respective measurement until ✓ is pressed, after which the display is returned to the main menu. You can return to the main menu by pressing **ESC** instead of ✓, without accepting the newly selected value.

Parameter Lock (plausibility check)

Individually selected parameter settings are checked for plausibility before transfer to the measurement window.

If you select a parameter setting which doesn't make sense in combination with other parameter settings which have already been entered, it's not accepted. The previously selected parameter setting remains unchanged.

Remedy: select another parameter setting.

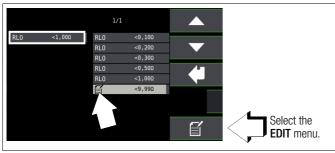
10.8 Freely Selectable Parameter Settings or Limit Values

10.8.1 Changing Existing Parameters

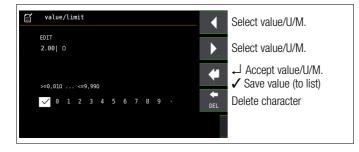
Individual parameters can be changed for certain measuring functions, i.e. adjusted within predetermined limits.

The **EDIT** menu doesn't appear until after switching to the right-hand column and selecting the editable parameter \mathbf{f} .

Example for RLO Measuring Function - Parameter: LIMIT RLO



- 1 Open the submenu for setting the desired parameter (no figure, see section 10.7).
- 2 Select the editable parameter identified with the final distribution icon with the \uparrow or \downarrow scroll key.
- 3 Select the edit menu by pressing the final key.



10.8.2 Adding New Parameters

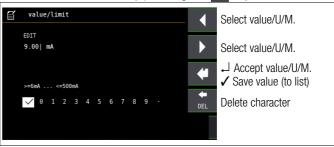
For certain measuring functions, additional values within predefined limits can be added in addition to the fixed values. The **EDIT+** menu addition to the fixed values. The **count** doesn't appear until after switching to the right-hand column.

Example for $I_{\Delta N}$ Measuring Function – Parameter: $I_{\Delta N}$

1 Open the submenu for setting the desired parameter (no figure, see section 10.7).



2 Select the edit menu by pressing the 📋 key.



3 Select the respective characters with the LEFT or RIGHT cursor key. The character is accepted by pressing the , ⊥ key. The value is acknowledged by selecting ✓ and then pressing the , ⊥ key. The new parameter is added to the list.

🔊 Note

Observe the predefined limits for the new setting value. Enter any places to the right of the decimal point as well.

10.9 2-Pole Measurement with Rapid or Semiautomatic Polarity Reversal

Rapid, semiautomatic polarity reversal is possible for the following measurements:

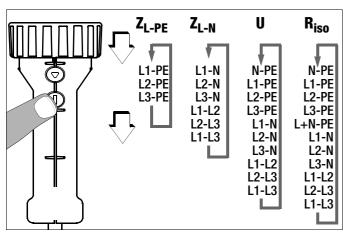
- Voltage U
- Loop impedance Z_{LP-E}
- Internal line resistance Z_{L-N}
- Insulation resistance R_{INS}

Rapid Polarity Reversal at the Test Plug

The polarity parameter is set to AUTO.

Fast and convenient switching amongst all polarity variants, or switching to the parameter settings submenu, is possible by pressing the $I_{\Delta N}$ key at the instrument or the test plug.



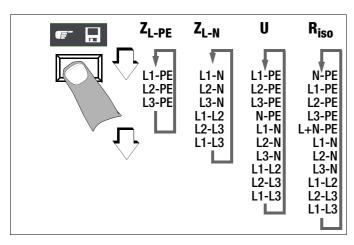


Semiautomatic Polarity Reversal in Memory Mode

The polarity parameter is set to AUTO.

If testing is to be conducted with all polarity variants, automatic polarity changing takes place after each measurement after **sav-ing**.

Polarity variants can be skipped by pressing the ${\rm I}_{\Delta N}$ key at the instrument or the test plug.



11 Measuring Voltage and Frequency

Select the Measuring Function

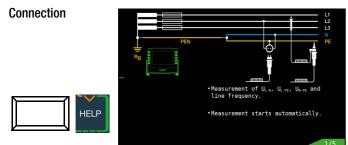


Switch Back and Forth Between Single and 3-Phase Measurement



Press the softkey shown at the left in order to switch back and forth between single and 3phase measurement. The selected phase measurement is displayed inversely (white on black).

11.1 Single-Phase Measurement



A probe must be used in order to measure probe voltage U_{S-PE}.

11.1.1 Voltage Between L and N (U_{L-N}), L and PE (U_{L-PE}) and N and PE (U_{N-PE}) with Country-Specific Plug Insert, e.g. SCHUKO



Press the softkey shown at the left in order to switch back and forth between the country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, and the 2-pole adapter. The selected connection type is displayed inversely (white on black).

\bigcirc	BAT 🛄			N-PE U3~
U L3-L1	403	V		
U L1-L2	404	۷		
U L2-L3	404	V		
	f 5(Ð, OHz	Œ-	

🐼 Note

If you view the country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, from the front, you'll see two embossed letters, namely L and N. Automatic polarity reversal does not take place during voltage measurement. You can thus specify the terminal to which the phase is connected in the socket. If (mains) voltage is displayed for UL-PE, then the phase is located where L appears on the connector. If (mains) voltage is displayed for N-PE, then the phase is located where N appears on the connector.

11.1.2 Voltage Between L – PE, N – PE and L – L with 2-Pole Adapter Connection



Press the softkey shown at the left in order to switch back and forth between the country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, and the 2-pole adapter. The selected connection type is displayed inversely (white on black). See section 10.9 concerning 2-pole measurement with rapid or semiautomatic polarity reversal.

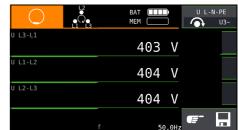


11.2 3-Phase Measurement (line-to-line voltage) and Phase Sequence

Connection

The measuring adapter (2-pole) is required in order to connect the instrument, and is expanded to a 3pole measuring adapter with the included measurement cable.

- Press softkey U3~.



A clockwise phase sequence is required at all 3-phase electrical outlets.

- Measurement instrument connection is usually problematic with CEE outlets
 - due to contact problems.

Measurements can be executed quickly and reliably without contact problems with the help of the Z500A variable plug adapter set available from GMC.

 Connection for 3-wire measurement: L1-L2-L3 at plug in clockwise direction as of PE socket

Direction of rotation is indicated by means of the following displays:





Clockwise Rotation

🐼 Note

See section 6.4 regarding all indications for the mains connection test.

Voltage Polarity

If the installation of single-pole switches to the neutral conductor is prohibited by the standards, voltage polarity must be tested in order to assure that all existing single-pole switches are installed to the phase conductors.

12 Testing RCDs

The testing of residual current devices (RCDs) includes:

- Visual inspection
- Testing
- Measurement

Use the test instrument for testing and measurement.



Attention!

When testing systems with RCCBs, they may switch off. This may occur even though it's not normally provided for by the test. Leakage currents may be present which, in combination with the test current of the test instrument, exceed the shutdown threshold value of the RCCB. PCs which are operated in proximity to such RCCB systems may switch off as a consequence. This may result in inadvertent loss of data. Before conducting the test, precautions should therefore be taken to ensure that all data and programs are suitably backed up and the computer should be switched off, if necessary. The manufacturer of the test instrument assumes no liability for any direct or indirect damage to equipment, computers, peripheral equipment or data bases when performing the tests.

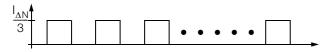
Measuring Method

The following must be substantiated by generating a fault current downstream from the RCD:

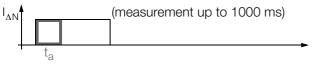
- That the RCD is tripped no later than upon reaching its nominal fault current value
- That the continuously permissible touch voltage value U_L agreed upon for the respective system is not exceeded

This is achieved by means of:

Touch voltage measurement 10 measurements with full-waves and extrapolation of ${\rm I}_{\Delta {\rm N}}$



- Substantiation of tripping within 400 ms or 200 ms with $I_{\Delta N}$



- Substantiation of tripping current with rising residual current This value must be between 50% and 100% of $\rm I_{\Delta N}$ (usually about 70%).



 No premature tripping with the test instrument, because testing is begun with 30% residual current (if no bias current occurs within the system).

RCD/FI Table	Waveform	Correct RCD/RCCB Function			
	Differential Current	Type AC	Type A/F	Type B*/ B+*	Type EV/ MI*
Alternating cur- rent	Suddenly occurring Slowly rising	~	~	~	~
Pulsating direct current	Slowly rising		v	v	•
Direct current	\square			~	•
Direct current up to 6 mA					~

* only PROFITEST MF TECH,

Test Standard

The following must be substantiated per IEC 60364-6:

- Touch voltage occurring at nominal residual current may not exceed the maximum permissible value for the system.
- Tripping of the RCCB must occur within 400 ms (1000 ms for selective RCDs) at nominal residual current.

Important Notes

- The test instrument permits simple measurements at all types of RCDs. Select RCD, SRCD, PRCD etc.
- Measurement must be executed at one point only per RCD (RCCB) within the connected electrical circuits. Low-resistance continuity must be substantiated for the protective conductor at all other connections within the electrical circuit (R_{LO} or U_B).
- The measuring instruments often display 0.1 V touch voltage in TN systems due to low protective conductor resistance.
- Be aware of any bias currents within the system. These may cause tripping of the RCDs during measurement of touch voltage U_B, or may result in erroneous displays for measurements with rising current:
- Display = I_F I_{bias current}
- Selective RCDs identified with an S can be used as the sole means of protection for automatic shutdown if they adhere to the same shutdown conditions as non-selective RCDs (i.e. t_a < 400 ms). This can be verified by measuring breaking time.
- Type B RCDs may not be connected in series with type A or F RCDs.

🐼 Note

Bias Magnetization

Only AC measurements can be performed with the 2pole adapter. Suppression of RCD tripping by means of bias magnetization with direct current is only possible via a country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, or the 3pole adapter.

Measurement With or Without Probe

Measurements can be performed with or without a probe.

Measurements with probe require that the probe and reference earth are of like potential. This means that the probe must be positioned outside of the potential gradient area of the earth electrode (R_E) in the RCD safety circuit.

The distance between the earth electrode and the probe should be at least 20 m.

The probe is connected with a 4 mm contact-protected plug. In most cases this measurement is performed without probe.

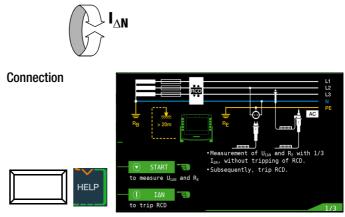
Attention!

The probe is part of the measuring circuit and may carry a current of up to 3.5 mA in accordance with IEC 61557 / EN 61557.

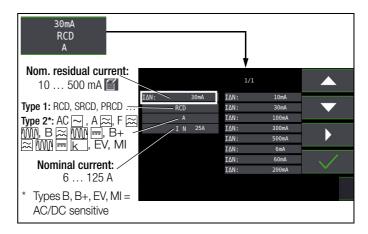
Testing for the absence of voltage at the probe can be performed with the U_{PROBE} function (see also section 11.1 on page 40).

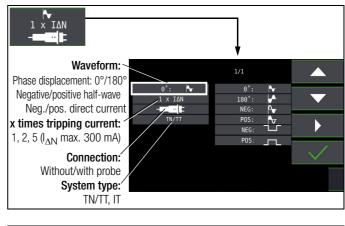
12.1 Measuring Touch Voltage (with reference to nominal residual current) with 1/3 Nominal Residual Current and Tripping Test with Nominal Residual Current

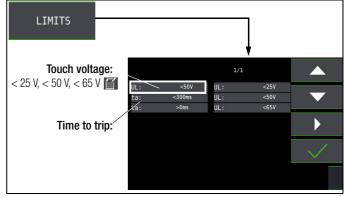
Select Measuring Function



Set Parameters for $I_{\Delta N}$







1) Measuring Touch Current Without Tripping the RCD

Measuring Method

The instrument uses a measuring current of only 1/3 nominal residual current for the determination of touch voltage $U_{I\Delta N}$ which occurs at nominal residual current. This prevents tripping of the RCCB.

This measuring method is especially advantageous, because touch voltage can be measured quickly and easily at any electrical outlet without tripping the RCCB.

The usual, complex measuring method involving testing for the proper functioning of the RCD at a given point, and subsequent substantiation that all other systems components requiring protection are reliably connected at low resistance values to the selected measuring point via the PE conductor, is made unnecessary.

N-PE Reversal Test

Additional testing is conducted in order to determine whether or not N and PE are reversed. The pop-up window shown at the right appears in the event of reversal.



Attention!

/!\

In order to prevent the loss of data in data processing systems, perform a data backup before starting the measurement and switch off all consumers.

Start Measurement

ON START



Amongst other values, touch voltage ${\rm U}_{I\Delta N}$ and calculated earthing resistance ${\rm R}_{\rm E}$ appear at the display panel.

🐼 Note

The measured earthing resistance value R_E is acquired with very little current. More accurate results can be obtained with the selector switch in the R_E position. The DC + \blacksquare function can be selected here for systems with RCCBs.

Unintentional Tripping of the RCD due to Bias Current in the System Any bias current which might occur can be ascertained as described in section 18.1 on page 76 with the help of a current clamp transformer. The RCCB may be tripped during the testing of touch voltage if extremely large bias currents are present within the system, or if a test current was selected which is too great for the RCCB.

After touch voltage has been measured, testing can be performed to determine whether or not the RCCB is tripped within the selected time limit values at nominal residual current.

Unintentional Tripping of the RCD due to Leakage Current in the Measuring Circuit

Measurement of touch voltage with 30% nominal residual current does not normally trip an RCCB. However, the trip limit may be exceeded as a result of leakage current in the measuring circuit, e.g. due to interconnected consumers with EMC circuit, e.g. frequency converters or PCs.

2) Tripping Test after the Measurement of Touch Voltage

 \Rightarrow Press the I_{ΔN} key.

The tripping test need only be performed at one measuring point for each RCCB.



If the RCCB is not tripped at nominal residual current,

the MAINS/NETZ LED blinks red (line voltage disconnected) and, amongst other values, time to trip t_a and earthing resistance ${\sf R}_{\sf E}$ appear at the display panel.

If the RCCB is not tripped at nominal residual current,

the RCD/FI LED lights up red.

Touch Voltage Too High

If touch voltage $U_{I\Delta N},$ which has been measured with 1/3 nominal residual current $I_{\Delta N}$ and extrapolated to $I_{\Delta N},$ is >50 V (>25 V), the U_L/R_L LED lights up red.

If the limit value for touch voltage is exceeded during the measurement process, U_{IΔN} > 50 V (> 25 V), safety shutdown occurs for Germany (65 V applies for Austria – standard: ÖVE/ÖNORM E 8001-1 section 5.3).

🐼 Note

Safety shutdown: At up to 70 V, a safety shutdown is tripped within 3 s in accordance with IEC 61010.

Touch voltages of up to 70 V are displayed. If the value is greater than 70 V, $U_{I\Delta N}>$ 70 V is displayed.

Limit Values for Permissible, Continuous Touch Voltage

The limit for permissible, continuous touch voltage is equal to $U_L = 50$ V for alternating voltages (international agreement). Lower values have been established for special applications (e.g. medical applications: $U_L = 25$ V).

Attention!

If touch voltage is too high, or if the RCCB is not tripped, the system must be repaired (e.g. earthing resistance is too high, defective RCCB etc.)!

3-Phase Connections

For proper RCD testing at three-phase connections, the tripping test must be conducted for one of the three phase conductors (L1, L2 or L3).

Inductive Power Consumers

Voltage peaks may occur within the measuring circuit if inductive consumers are shut down during an RCCB trip test. If this is the case, the test instrument might not display any measured value (---). If this message appears, switch all consumers off before performing the trip test. In extreme cases, one of the fuses in the test instrument may blow, and/or the test instrument may be damaged.

12.2 Special Tests for Systems and RCDs

12.2.1 Testing Systems and RCCBs with Rising Residual Current (AC) for Type AC, A/F, B/B+ and EV/MI RCDs (PROFITEST MF TECH only)

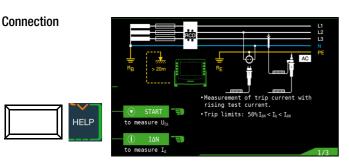
Measuring Method

The instrument generates a continuously rising residual current of (0.3 ... 1.3) × I_{ΔN} within the system for the testing of RCDs. The instrument stores the touch voltage and tripping current values which were measured at the moment tripping of the RCCB occurred, and displays them.

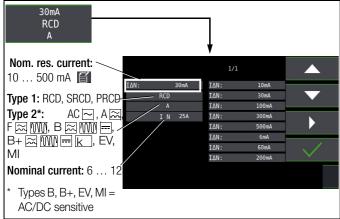
One of the touch voltage limit values, $U_L = 25$ V or $U_L = 50/65$ V, can be selected for measurement with rising residual current.

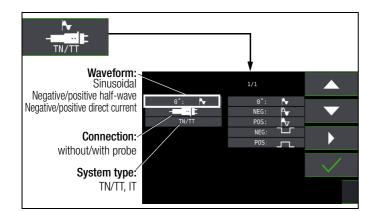
Select Measuring Function

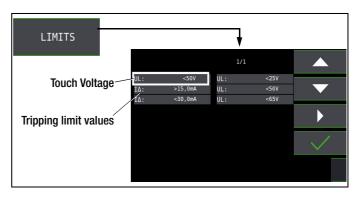


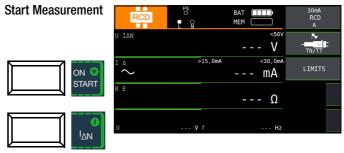


Set Parameters for I_{F}









Measuring Procedure

After the measuring sequence has been started, the test current generated by the instrument is continuously increased starting at 0.3 times nominal residual current, until the RCCB is tripped. This can be observed by viewing gradual filling of the triangle at I Δ . If touch voltage reaches the selected limit value (U_L = 65 V, 50 V or 25 V) before the RCCB is tripped, safety shutdown occurs. The U_L/R_L LED lights up red.

Note

Safety shutdown: At up to 70 V, safety shutdown is triggered within 3 s in accordance with IEC 61010.

If the RCCB is not tripped before rising current reaches nominal residual current $I_{\Delta N}$, the RCD/FI LED lights up red.

Attention!

If bias current is present within the system during measurement, it's superimposed onto the residual current which is generated by the instrument and influences measured values for touch voltage and tripping current. See also section 12.1.

Evaluation

According to IEC 60364-6, rising residual current must, however, be used for measurements in the evaluation of RCDs, and touch voltage at nominal residual current $I_{\Delta N}$ must be calculated from the measured values.

The faster, more simple measuring method should thus be taken advantage of (see section 12.1).

12.2.2 Testing Systems and RCCBs with Rising Residual Current (AC) for Type B/B+ and EV/MI RCDs (PROFITEST MF TECH)

In accordance with IEC 61557 / EN 61557, it must be substantiated that, with smooth direct current, residual operating current is no more than twice the value of rated residual current $I_{\Delta N}$. A continuously rising direct current, beginning with 0.2 times rated residual current $I_{\Delta N}$, must be applied to this end. If current rise is linear, rising current may not exceed twice the value of $I_{\Delta N}$ within a period of 5 seconds.

Testing with smoothed direct current must be possible in both test current directions.

12.2.3 Testing RCCBS with 5 \times $I_{\Lambda N}$

Measurement of time to trip is performed here with 5 times nominal residual current.

Note Note

Measurements performed with 5 times nominal fault current are required for testing type **S** and G RCCBs in the manufacturing process. They're used for personal safety as well.

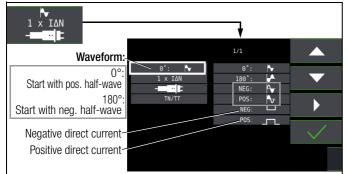
Measurement can be started with the positive half-wave at "0°" or with the negative half-wave at "180°".

Both measurements must nevertheless be performed. The longer of the two tripping times is decisive regarding the condition of the tested RCCB. Both values must be less than 40 ms.

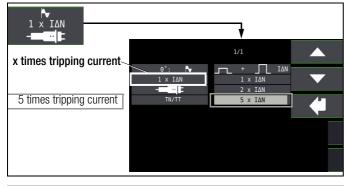
Select Measuring Function



Set Parameter - Start with Positive or Negative Half-Wave

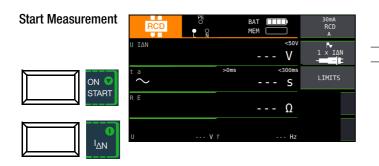


Set Parameter – 5 Times Nominal Current



🐼 Note

The following restrictions apply to the selection of tripping current multiples relative to nominal current: 500 mA: 1 × I_{ΔN}, 2 × I_{ΔN}



12.2.4 Testing of RCCBs

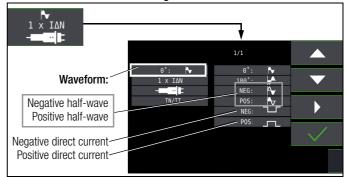
which are Suitable for Pulsating DC Residual Current

In this case, RCCBs can be tested with either positive or negative half-waves. The standard calls for tripping at 1.4 times nominal current.

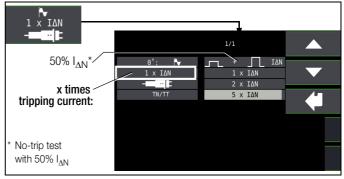
Select Measuring Function



Set Parameter - Positive or Negative Half-Wave



Set Parameter – Test With and Without "No-Trip Test"



No-Trip Test

If, during the no-trip test which lasts for 1 second, the RCD trips too early at 50% $I_{\Delta N}$, i.e. before the actual tripping test starts, the pop-up window shown at the right appears.

Note 🖉

The following restrictions apply to the selection of tripping current multiples relative to nominal current: 500 mA: double and five-fold nominal current is not possible in this case.

🔊 Note

According to DIN EN 50178 (VDE 160), only type B RCCBs (AC-DC sensitive) can be used for equipment with > 4 kVA, which is capable of generating smooth DC residual current (e.g. frequency converters). Tests with pulsating DC fault current only are not suitable for these RCCBs. Testing must also be conducted with smooth DC residual current in this case.

🕼 Note

Measurement is performed with positive and negative half-waves for testing RCCBs during manufacturing. If a circuit is charged with pulsating direct current, the function of the RCCB can be executed with this test in order to assure that the RCCB is not saturated by the pulsating direct current so that it no longer trips.

12.3 Testing of Special RCDs

12.3.1 Systems with Type RCD-S Selective RCCBs

Selective RCCBs are used in systems which include two series connected RCCBs which are not tripped simultaneously in the event of a fault. These selective RCCBs demonstrate delayed response characteristics and are identified with the S symbol.

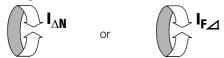
Measuring Method

The same measuring method is used as for standard RCCBs (see sections 12.1 on page 42 and 12.2.1 on page 44).

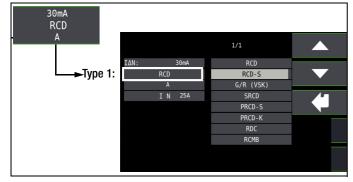
If selective RCDs are used, earthing resistance may not exceed half of the value for standard RCCBs.

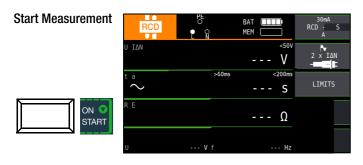
For this reason, the instrument displays twice the measured value for touch voltage.

Select Measuring Function



Set Parameter - Selective





Tripping Test

 \Rightarrow Press the I_{ΔN} key. The RCCB is tripped. Blinking bars appear at the display panel, after which time to trip t_A and earthing resistance R_E are displayed.

The tripping test need only be performed at one mea suring point for each RCCB.

IΛN

	RCD		BAT	30mA RCD - S A
a-	υ ΙΔΝ		0,3 V	2 × ΙΔΝ
	$\overset{ ext{ta}}{\sim}$	>60ms	<200ms	LIMITS
	RE		2Ω	
J	u	V f	Hz	

🕼 Note

Selective RCDs demonstrate delayed response characteristics. Tripping performance is briefly influenced (up to 30 s) due to pre-loading during measurement of touch voltage. In order to eliminate pre-charging caused by the measurement of touch voltage, a waiting period must be observed prior to the tripping test. After the measuring sequence has been started (tripping test), blinking bars are displayed for approximately 30 seconds. Tripping times of up to 1000 ms are permissible. The tripping test is executed immediately after once again pressing the I_{\Delta N} key.

12.3.2 PRCDs with Non-Linear Type PRCD-K Elements

The PRCD-K is a portable RCD with electronic residual current evaluation laid out as an inline device which switches all poles (L, N and PE). Undervoltage tripping and protective conductor monitoring are additionally integrated into the PRCD-K.

The PRCD-K is equipped with undervoltage tripping, for which reason it has to be operated with line voltage, and measurements may only be performed in the on state (PRCD-K switches all poles).

Terminology (from DIN VDE 0661)

Portable protective devices are circuit breakers which can be connected between power consuming devices and permanently installed electrical outlets by means of standardized plug-andsocket devices.

A reusable, portable protective device is a protective device which is designed such that it can be connected to movable cables.

Please be aware that a non-linear element is usually integrated into PRCDs, which leads to immediate exceeding of the greatest permissible touch voltage during U_{I Δ} measurements (U_{I Δ} greater than 50 V).

PRCDs which do not include a non-linear element in the protective conductor must be tested in accordance with section 12.3.3 on page 47.

Objective (from DIN VDE 0661)

Portable residual current devices (PRCDs) serve to protect persons and property. They allow for the attainment of increased levels of protection as provided by protective measures utilized in electrical systems for the prevention of electrical shock as defined in DIN VDE 0100-410. They are to be designed such that they can be installed by means of a plug attached directly to the protective device, or by means of a plug with a short cable.

Measuring Method

The following can be measured, depending upon the measuring method:

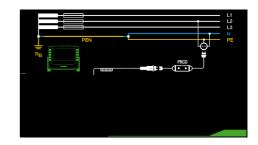
- Time to trip t_A : tripping test with nominal residual current $I_{\Delta N}$ (the PRCD-K must be tripped at 50% nominal current)
- Tripping current I_{Δ} for testing with rising residual current $I_{F_{act}}$

Select Measuring Function

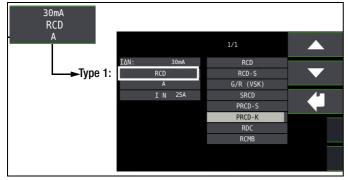




Connection



Set Parameter – PRCD with Non-Linear Elements



Start Measurement



12.3.3 SRCD, PRCD-S (SCHUKOMAT, SIDOS or comparable)

RCCBs from the SCHUKOMAT SIDOS series, as well as others which are of identical electrical design, must be tested after selecting the corresponding parameter.

Monitoring of the PE conductor is performed for RCDs of this type. The PE conductor is monitored by the summation current transformer. If residual current flows from L to PE, tripping current is cut in half, i.e. the RCCB must be tripped at 50% nominal residual current $I_{\Delta N}$.

Whether or not PRCDs and selective RCDs are of like design can be tested by means of touch voltage $U_{\text{I}\Delta N}$ measurement. If a touch voltage U_{IAN} of greater than 70 V is measured at the PRCD of an otherwise error-free system, the PRCD more than likely contains a non-linear element.

PRCD-S

The PRCD-S (portable residual current device - safety) is a special, portable, protective device with protective conductor detection or protective conductor monitoring. The device serves to protect persons from electrical accidents in the low-voltage range (130 to 1000 V). The PRCD-S must be suitable for commercial use, and is installed like an extension cable between an electrical consumer - as a rule an electrical tool - and the electrical outlet.

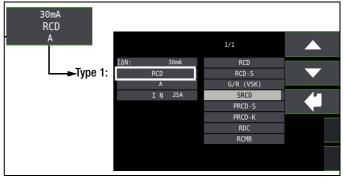
or

Select Measuring Function

IAN



Set Parameter - SRCD / PRCD



Start Measurement ШΠ SRCD RCD • MEM IΔN 1 × ΙΔΝ ۷ - - -<300r ON S START --- Ω IΔN V 1 Hz

12.3.4 Type G or R RCCB

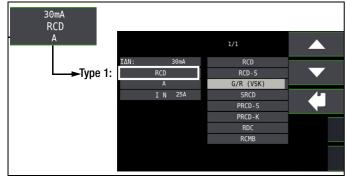
In addition to standard RCCBs and selective RCDs, the special characteristics of the type G RCCB can also be tested with the test instrument.

The type G RCCB is an Austrian specialty which complies with device standard ÖVE/ÖNORM E 8601. Erroneous tripping is minimized thanks to its greater current carrying capacity and short-term delay.

Select Measuring Function



Set Parameter - Type G/R (VSK)



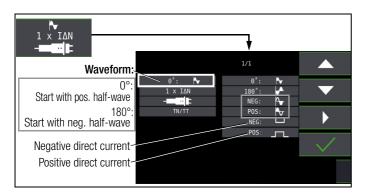
Touch voltage and time to trip can be measured in the G/R-RCD switch position.

Note Note

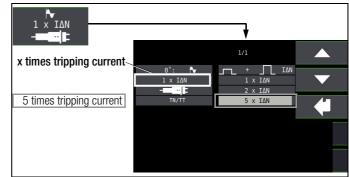
It must be observed that time to trip for type G RCCBs may be as long as 1000 ms when measurement is made at nominal residual current. Set the limit value correspondingly.

▷ Then select 5 × I_{ΔN} in the menu (this is selected automatically for the G/R setting) and repeat the tripping test beginning with the positive half-wave at 0° and the negative half-wave at 180°. The longer of the two tripping times is decisive regarding the condition of the tested RCCB.

Set Parameter - Start with Positive or Negative Half-Wave



Set Parameter – 5 Times Nominal Current



Note Note

The following restrictions apply to the selection of tripping current multiples relative to nominal current: 500 mA: 1 ×, 2 × $I_{\Delta N}$



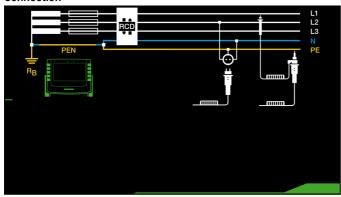
In both cases tripping time must be between 10 ms (minimum delay time for type G RCCBs!) and 40 ms.

Type G RCCBs with other nominal residual current values must be tested with the corresponding parameter setting under menu item $I_{\Delta N}$. In this case as well, the limit value must be appropriately adjusted.



The RCD S parameter setting for selective RCCBs is not suitable for type G RCCBs.

12.4 Testing Residual Current Circuit Breakers in TN-S Systems Connection



RCCBs can only be used in TN-S systems. An RCCB would not work in a TN-C system because PE is directly connected to the neutral conductor in the outlet (it does not bypass the RCCB). This means that residual current would be returned via the RCCB and would not generate any differential current, which is required in order to trip the RCCB.

As a rule, the display for touch voltage is also 0.1 V, because the nominal residual current of 30 mA together with minimal loop resistance result in a very small voltage value:

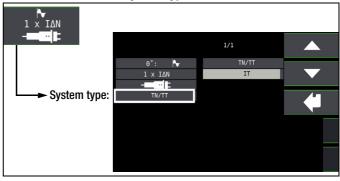
$$U_{I\Delta N} = R_E \times I_{\Delta N} = 1 \ \Omega \times 30 \text{ mA} = 30 \text{ mV} = 0.03 \text{ V}$$

12.5 Testing of RCD Protection in IT Systems with High Cable Capacitance (e.g. In Norway)

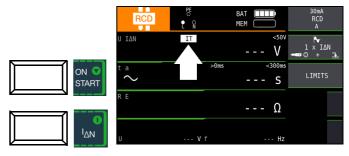
The desired system type (TN/TT or IT) can be selected for RCD test type $U_{I\Delta N}$ ($I_{\Delta N}$, t_a), and for earthing measurement (R_E). A probe is absolutely essential for measurement in IT systems, because touch voltage $U_{I\Delta N}$ which occurs in these systems cannot otherwise be measured.

After selecting the IT system setting, connection with probe is selected automatically.

Set Parameter – Select System Type



Start Measurement



12.6 Testing of 6 mA Residual Current Devices RDC-DD/RCMB

DIN VDE 0100-722 (Requirements for special installations or locations – Supplies for electric vehicles) specifies that all outlets for charging electric vehicles must be protected by a separate residual current device (RCD).

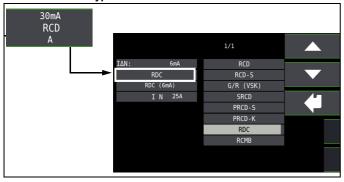
Furthermore, additional protection is required for multiphase charging with smooth DC fault current. Either a type B RCD, an RDC-DD (residual direct current detecting device) or an RCMB (residual current monitoring module) can be used to this end.

IF⊿

Select Measuring Function



Set Parameter – Type RDC

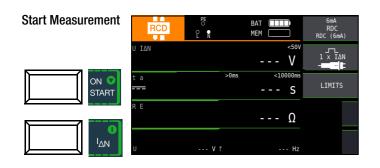


Set Parameter – Time to Trip

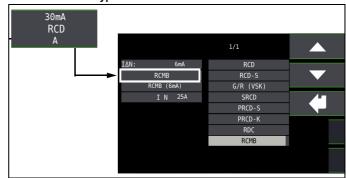


🐼 Note

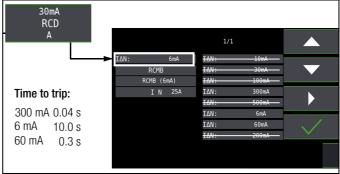
The RDC-DD is tested with nominal residual currents of 6 to 200 mA.



Set Parameter – Type RCMB



Set Parameter – Time to Trip



🐼 Note

The RCMB is tested with nominal residual currents of 6 to 300 mA.

Start Measurement	RCD	PE O O L N		BAT 🛄		6mA RCMB RCMB (6mA)
	υ ΙΔΝ				<50V V	1 x IAN
ON 오 START	t a 		>0ms	<10	000ms S	LIMITS
	R E				Ω	
IAN	U	V f			- Hz	

13 Testing of Breaking Requirements for Overcurrent Protective Devices, Measurement of Loop Impedance and Determination of Short-Circuit Current (ZL-PE and I_{SC} Functions)

Testing of overcurrent protective devices includes visual inspection and measurement.

Measuring Method

Loop impedance Z_{L-PE} is measured and short-circuit current I_{SC} is ascertained in order to determine if the breaking requirements for protective devices have been fulfilled.

Loop impedance is the resistance within the current loop (utility station – phase conductor – protective conductor) when a short-circuit to an exposed conductive part occurs (conductive connection between phase conductor and protective conductor). Short-circuit current magnitude is determined by the loop impedance value. Short-circuit current I_{SC} may not fall below a predetermined value set forth by IEC 60364, so that reliable breaking of the protective device (fuse, automatic circuit breaker) is assured.

The measured loop impedance value must therefore be less than the maximum permissible value.

Tables containing permissible display values for loop impedance and minimum short-circuit current display values for ampere ratings for various fuses and circuit breakers can be found in the help texts and in section 27 from page 96. Maximum device error in accordance with IEC 61557 / EN 61557 has been taken into consideration in these tables. See also section 13.2.

In order to measure loop impedance Z_{L-PE} , the instrument uses a test current of 3.7 to 7 A (60 to 550 V) depending on line voltage and line frequency. At 16 Hz, The test has a duration of no more than 1200 ms.

If the limit value for touch voltage is exceeded during this measurement process (> 50 V), safety shutdown occurs for Germany (65 V applies for Austria – standard: ÖVE/ÖNORM E 8001-1 section 5.3).

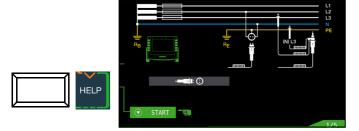
The shutdown value can be adjusted within a range of 25 to 65 V (see section 10.8).

The test instrument calculates short-circuit current I_{SC} based on measured loop impedance Z_{L-PE} and line voltage. Short-circuit current calculation is made with reference to nominal line voltage for line voltages which lie within the nominal ranges for 120, 230 and 400 V systems. This also applies between phases L-L at 500 V. If line voltage does not lie within these nominal ranges, the instrument calculates short-circuit current I_{SC} based upon prevailing line voltage and measured loop impedance Z_{L-PE} .

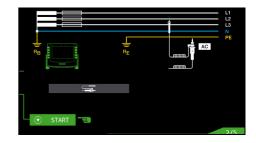
Select Measuring Function



Connection Schuko / 3-Pole Adapter



Connection 2-Pole Adapter



Note Note

Loop impedance should be measured for each electrical circuit at the farthest point, in order to ascertain maximum loop impedance for the system.

🐼 Note

Observe national regulations, e.g. the necessity of conducting measurements without regard for RCCBs in Austria.

3-Phase Connections

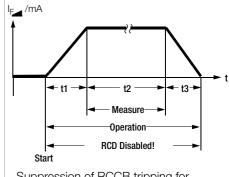
Measurement of loop impedance to earth must be performed at all three phase conductors (L1, L2, and L3) for the testing of overcurrent protective devices at three phase outlets.

13.1 Measurements with Suppression of RCD Tripping (PROFITEST MF TECH only)

The test instruments make it possible to measure loop impedance in TN systems with type A \boxtimes , F \boxtimes \bigotimes and AC \boxtimes RCCBs (10, 30, 100, 300, 500 mA nominal residual current).

The test instrument generates a direct current to this end, which saturates the RCCB's magnetic circuit.

The test instrument then superimposes a measuring current which only demonstrates halfwaves of like polarity. The RCCB is no longer capable of detecting this measuring current and is consequently not



Suppression of RCCB tripping for RCCBs which are sensitive to pulsed current ⊠

tripped during measurement.

A four conductor measuring cable is used between the instrument and the test plug. Cable and measuring adapter resistance is automatically compensated during measurement and does not affect measurement results.

🐼 Note

Loop impedance measurement in accordance with the procedure for the suppression of RCCB tripping is only possible with type A and F RCDs.

🐼 Note

Bias Magnetization

Only AC measurements can be performed with the 2pole adapter. Suppression of RCD tripping by means of bias magnetization with direct current is only possible via a country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, or the 3pole adapter (neutral conductor N required).

13.1.1 Measurement with Positive Half-Waves (PROFITEST MF TECH only)

Measurement by means of half-waves plus direct current makes it possible to measure loop impedance in systems which are equipped with RCCBs.

In the case of DC measurement with half-waves, selection can be made between two variants:

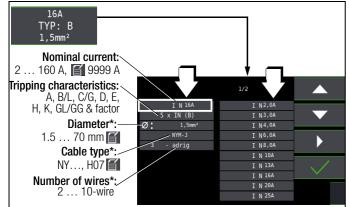
DC-L: Reduced bias current but faster measurement as a result

DC-H: Higher bias current providing more reliability with regard to non-tripping of the RCD

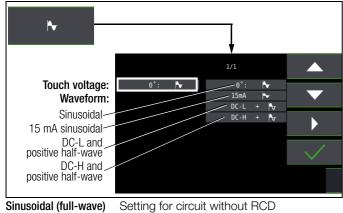
Select Measuring Function



Set Parameters



Parameters used for report generation and do not influence the measurement



15 mA sinusoidal

DC + half-wave

Setting for circuit without RCD Setting for motor protection switch only with small nominal current Setting for circuit with RCD
 01/03

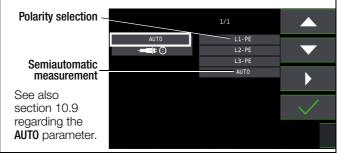
 AUTO

 Measurement with country specific Plug insert (e.g. Schuko)

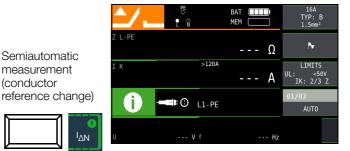
 2-pole measurement

Note

Selecting the test probe, as well as **Lx-PE** reference or **AUTO**, is only relevant with regard to report generation.







13.2 Evaluation of Measured Values

The maximum permissible loop impedance Z_{L-PE} which may be displayed after allowance has been made for the instrument's maximum measuring and intrinsic uncertainties (under normal



measuring conditions) can be determined with the help of Table 1 on page 96. Intermediate values can be interpolated.

The maximum permissible nominal current for the protective device (fuse or circuit breaker) for a line voltage of 230 V after allowance has been made for maximum measuring error can be determined with the help of Table 6 on page 97 based on measured short-circuit current (corresponds to IEC 60364-6).

Special Case: Suppressing Display of the Limit Value

The limit value cannot be ascertained. The inspector is prompted to evaluate the measured values himself, and to acknowledge or reject them with the help of the softkeys.

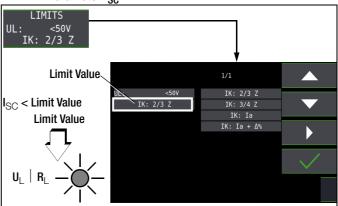


Measurement passed: key Measurement failed: key

The measured value can only be saved after it has been evaluated.

_/	PE O N	BAT TIT	100A gl < 1s 1,5mm²
Z L-PE		1,19 Ω	N
ΙK		193 A	LIMITS UL: <50V IK: 2/3 Z
			L1-PE
U	230V f	N 50,0Hz	

13.3 Settings for Calculating Short-Circuit Current – Parameter I_{SC}



Short-circuit current I_{SC} is used to test shutdown by means of an overcurrent protective device. In order for an overcurrent protective device to be tripped on time, short-circuit current I_{SC} must be greater than tripping current la (see table 6 in section 27.1). The variants which can be selected with the "Limits" key have the following meanings:

- $I_{SC}: \quad I_a \qquad \mbox{ The measured value displayed for } I_{SC} \mbox{ is used without any correction to calculate } Z_{L-PE}.$
- $I_{SC}: \quad I_a + \Delta\% \quad \mbox{The measured value displayed for } Z_{L-PE} \mbox{ is corrected by an amount equal to the test instrument's measuring and intrinsic uncertainties in order to calculate } I_{SC}.$
- $I_{SC}:~2/3$ Z In order to calculate I_{SC} , the measured value displayed for Z_{L-PE} is corrected by an amount corresponding to all possible deviations (these are defined in detail by IEC 60364-6 as $Z_{S(m)} \leq 2/3 \times U_0/I_a).$
- I_{SC} : 3/4 Z $Z_{s(m)} \le 3/4 \times U_0/I_a$
- Z Loop impedance
- Isc Short-circuit current
- $\begin{array}{ll} \textbf{U} & \text{Momentary voltage at the test probes, "U_N" is displayed if} \\ \textbf{U}_{max.} \text{ deviates from nominal voltage by 10\%} \end{array}$
- $\begin{array}{ll} f & \mbox{Frequency of the applied voltage,} \\ "f_N" is displayed if frequency f max. deviates from nominal frequency by 1\% \end{array}$
- I_a Tripping current (see data sheet for circuit breakers / fuses)
- Δ % Test instrument intrinsic error

Measuring Supply Impedance (Z_{L-N} Function) 14

Measuring Method (internal line resistance measurement)

Supply impedance Z_{L-N} is measured by means of the same method used for loop impedance Z_{L-PE} (see section 13 on page 51). However, the current loop is completed via neutral conductor N rather than protective conductor PE as is the case with loop impedance measurement.

Select Measuring Function

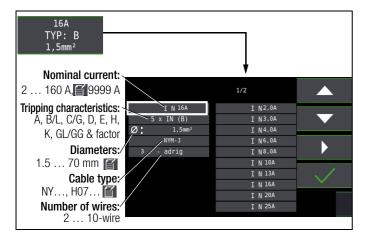


Connection Schuko HEI E



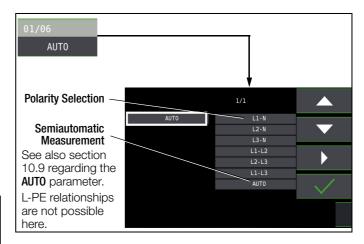


Set Parameters

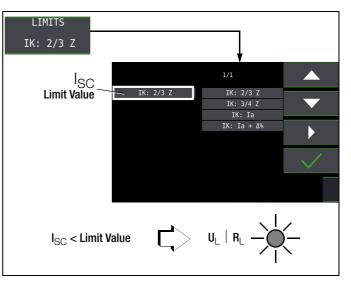




Press the softkey shown at the left in order to switch back and forth between the countryspecific plug insert, e.g. SCHUKO, and the 2pole adapter. The selected connection type is displayed inversely (white on black).



Settings for Calculating Short-Circuit Current – Parameter ISC



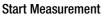
Short-circuit current I_{SC} is used to test shutdown by means of an overcurrent protective device. In order for an overcurrent protective device to be tripped on time, short-circuit current I_{SC} must be greater than tripping current I_a (see table 6 in section 27.1). The variants which can be selected with the "Limits" key have the following meanings:

- The measured value displayed for ${\rm I}_{SC}$ is used without any correction to calculate ${\rm Z}_{L\text{-}N}.$ I_a I_{SC}:
- $I_a{+}\Delta\%~$ The measured value displayed for $Z_{L{-}N}$ is cor-I_{SC}: rected by an amount equal to the test instrument's measuring and intrinsic uncertainties in order to calculate I_{SC}.
- 2/3 Z In order to calculate $\ensuremath{\mathsf{I}_{\text{SC}}}$, the measured value dis-I_{SC}: played for Z_{L-N} is corrected by an amount corresponding to all possible deviations (these are defined in detail by IEC 60364-6 as $Z_{s(m)} \le 2/3 \times U_0/I_a$).

$$I_{SC}$$
: 3/4 Z $Z_{s(m)} \le 3/4 \times U_0/I_a$

Ζ Loop impedance

- I_{SC} Short-circuit current
- Momentary voltage at the test probes, "U_N" is displayed if U $U_{\text{max.}}$ deviates from nominal voltage by 10%
- f Frequency of the applied voltage,
- "fn" is displayed if frequency fmax. deviates from nominal frequency by 1%
- Tripping current l_a
- (see data sheet for circuit breakers / fuses)
- Δ % Test instrument intrinsic error









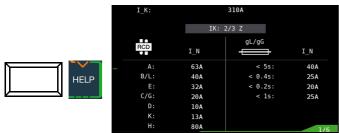
Display of U_{L-N} (U_N / f_N)

If the measured voltage value lies within a range of $\pm 10\%$ of the respective nominal line voltage of 120, 230 or 400 V, the respectively corresponding nominal line voltage is displayed. In the case of measured values outside of the $\pm 10\%$ tolerance, the actual measured value is displayed.

Displaying the Fuse Table

After measurement has been performed, permissible fuse types can be displayed by pressing the **HELP** key.

The table shows maximum permissible nominal current dependent on fuse type and breaking requirements.



Key: I_a = breaking current, I_{SC} = short-circuit current, I_N = nominal current, t_a = time to trip

15 Earthing Resistance Measurement (Function $R_{\rm F}$)

Earthing resistance R_F is important for automatic shutdown in system segments. It must have a low value in order to assure that high short-circuit current flows and the system is shut down reliably by the RCCB in the event of a fault.

Test Setup

Earthing resistance (R_E) is the sum of the earth electrode's dissipation resistance and earth conductor resistance. Earthing resistance is measured by applying an alternating current via the earth conductor, the earth electrode and dissipation resistance. This current, as well as voltage between the earth electrode and a probe, are measured.

The probe is connected to the probe connector socket (17) with a 4 mm contact protected plug.

Direct measurement with probe (mains powered earthing measurement)

Direct measurement of earthing resistance R_F is only possible within a measuring circuit which includes a probe. However, this means that the probe and reference earth must be of like potential, i.e. that they are positioned outside of the potential gradient area. The distance between the earth electrode and the probe should be at least 20 m.

Measurement without probe (mains powered earthing measurement)

In many cases, especially in extremely built-up areas, it's difficult, or even impossible, to set a measuring probe. In such cases, earthing resistance can be measured without a probe. In this case, however, the resistance values for the operational earth electrode R_B and phase conductor L are also included in the measurement results.

Measuring method (with probe) (mains powered earthing measurement)

The instrument measures earthing resistance R_E by means of the ammeter-voltmeter test.

Resistance R_F is calculated from the quotient of voltage U_F and current I_F where U_F is between the earth electrode and the probe. The test current which is applied to earthing resistance is controlled by the instrument (see section 5.5, "Technical Data", on page 10 for pertinent values).

A voltage drop is generated which is proportional to earthing resistance.

Note

Measurement cable and measuring adapter resistance are compensated automatically during measurement and have no effect on measurement results.

If dangerous touch voltages occur during measurement (> 50 V), the measurement is interrupted and safety shutdown occurs.

Probe resistance does not affect measurement results and may be as high as 50 k Ω .

Attention!

The probe is part of the measuring circuit and may carry a current of up to 3.5 mA in accordance with IEC 61557 / EN 61557.

Measurement with or without earth electrode voltage depending upon entered parameters and the selected type of connection:

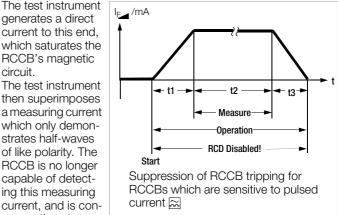
RANGE	Connection	Measuring Functions
$xx\Omega/xxk\Omega$	2-P 📑	No probe measurement No U _E measurement
10 Ω / U _E *	3-P ⊆=== +,	Probe measurement activated U _E is measured
xx Ω / xx kΩ *	3-P ⊆=== +,	Probe measurement activated No U _E measurement
XX 32 / XX KS2	SEL 3-P 葊	Clamp measurement activated No U _E measurement

* This parameter results in automatic selection of probe connection.

Measuring method with suppression of RCD tripping (mains powered earthing measurement) (PROFITEST MF TECH only)

The test instrument makes it possible to measure earthing resistance in TN systems with type A 🖾, F 🖾 🕅 and AC 🖓 RCCBs (10, 30, 100, 300, 500 mA nominal residual current).

The test instrument generates a direct current to this end, which saturates the RCCB's magnetic circuit. The test instrument then superimposes a measuring current which only demonstrates half-waves of like polarity. The RCCB is no longer capable of detecting this measuring



tripped during measurement.

A four conductor measuring cable is used between the instrument and the test plug. Cable and measuring adapter resistance is automatically compensated during measurement and does not affect measurement results.

Note

sequently not

Bias Magnetization

Only AC measurements can be performed with the 2pole adapter. Suppression of RCD tripping by means of bias magnetization with direct current is only possible via a country-specific plug insert, e.g. SCHUKO, or the 3pole adapter (neutral conductor N required).

Limit Values

Earthing resistance (earth coupling resistance) is determined primarily by the electrode's contact surface and the conductivity of the surrounding earth.

The specified limit value depends on the type of electrical system and its shutdown conditions in consideration of maximum touch voltage.

Evaluating Measured Values

The maximum permissible displayed resistance values which assure that the required earthing resistance is not exceeded, and for which maximum device operating error has already been taken into consideration (at nominal conditions of use), can be determined with the help of Table 2 on page 96. Intermediate values can be interpolated.

15.1 Earthing Resistance Measurement – Mains Powered

The following types of measurement and connection are possible:

- 2 P 2-wire measurement via 2-pole adapter
- 2 P
 2-pole measurement via earthing contact plug (not possible in IT systems)
- SEL 3-P 2 Selective measurement: 2-pole measurement with probe and current clamp sensor

At left in figure: 2-pole measuring adapter for contacting PE and L measuring points





At right in figure: The PRO-Schuko measuring adapter can be used as an alternative.

Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: mains~ in white against a black background.

Special Case: Manual Measuring Range Selection (test current selection)

(R \neq AUTO, R = 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0,4 A), 10 Ω (3.7 \ldots 7 A), 10 $\Omega/U_{E})$

🐼 Note

When the measuring range is selected manually, accuracy values are only valid starting at 5% of the upper limit range value (except for the 10 W range; separate display for small values).

Set Parameters

- □ Measuring range: AUTO
- 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0.4 A), 10 Ω (> 3.7 A) In systems with RCCBs, resistance or test current must be selected such that it is less than tripping current (½ $I_{\Delta N}$).
- □ Touch voltage: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, see section 10.8 regarding freely selectable voltage
- □ Transformer ratio: depends on utilized current clamp sensor
- □ Connection: 2-pole adapter, 2-pole adapter + probe, 2-pole adapter + clamp meter
- □ System type: TN or TT

Test current waveform

See section 15.4 through section 15.6 regarding advisable parameters for the respective measurement and connection types.

Performing Measurements

See section 15.4 through section 15.6.

The 5 following types of measurement and connection are possible:

- SEL 4 P Selective measurement with clamp meter (4-pole) via PRO-RE adapter
- 2-2 X X 2 2-clamp measurement via PRO-RE/2 adapter
- <u>QE</u> <u>L</u> <u>L</u> <u>L</u> <u>L</u> <u>L</u> Measurement of soil resistivity ρ_E via PRO-RE adapter

Figure at right:

PRO-RE adapter for connecting earth electrode, auxiliary earth electrode, probe and auxiliary probe to the test instrument for 3/4-pole measurement, selective measurement and measurement of soil resistivity



Figure at right:

PRO-RE/2 measuring adapter as accessory for connecting the E-Clip 2 generator clamp for 2-clamp measurement and earth loop resistance measurement.



Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters

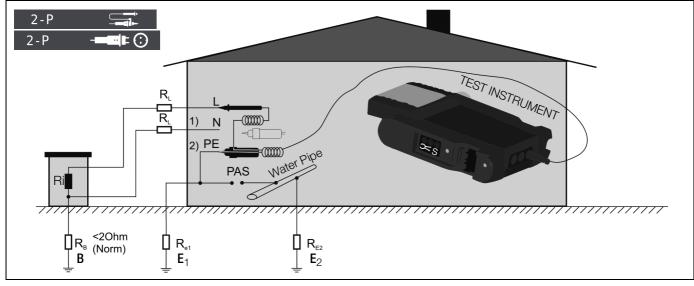
- □ Measuring range: AUTO, 50 k Ω , 20 kW, 2 kW, 200 W, 20 W □ Current clamp sensor transformer ratio:
- 1:1 (1 V/A,) 1:10 (100 mV/A), 1:100 (10 mV/A), 1:1000 (1 mV/A)
- **Connection:** 3-pole, 4-pole, selective, 2-clamp, ρ_{F} (Rho)
- \Box Distance d (for measuring ρ_{E}): xx m

See section 15.7 through section 15.11 regarding advisable parameters for the respective measurement and connection types.

Performing Measurements

See section 15.7 through section 15.11.

15.3 Earthing Resistance, Mains Powered – 2-Pole Measurement with 2-Pole Adapter or Country-Specific Plug (Schuko) without Probe



Key

- R_B Operational earth electrode
- R_E Earthing resistance
- R_i Internal resistance
- R_X Earthing resistance through equipotential bonding systems
- R_S Probe resistance
- PAS Equipotential bonding busbar

 RE_{1} Overall earthing resistance (R_{E1} // R_{E2} //water pipe)

In the event that it's impossible to set a probe, earthing resistance can be estimated by means of an "earth loop resistance measurement" without probe.

The measurement is performed exactly as described in section 15.4, "Earthing Resistance Measurement. Mains Powered – 3-Pole Measurement: 2-Pole Adapter with Probe", on page 59. However, no probe is connected to the probe connector socket (17).

The resistance value ${\sf R}_{ELoop}$ obtained with this measuring method also includes operational earth electrode resistance ${\sf R}_B$ and resistance at phase conductor L. These values must be subtracted from the measured value in order to determine earthing resistance.

If conductors of equal cross section are assumed (phase conductor L and neutral conductor N), phase conductor resistance is half as great as supply impedance Z_{L-N} (phase conductor + neutral conductor). Supply impedance can be measured as described in section 14 from page 54. In accordance with IEC 60364, the operational earth electrode R_B must lie within a range of "0 Ω to 2 Ω ".

1) Measurement:	Z_{LN} amounts to $R_i = 2 \times R_L$
2) Measurement:	Z_{L-PE} amounts to R_{ELoop}
Calculation:	R_{E1} amounts to $Z_{L-PE} - \frac{1}{2} \times Z_{L-N}$, where $R_B = 0$

The value for operational earth conductor resistance ${\sf R}_{\sf B}$ should be ignored in the calculation of earthing resistance, because it's generally unknown.

The calculated earthing resistance thus includes operational earth conductor resistance as a safety factor.

If the 2 - P - - - - parameter is selected, steps 1 through 3 are executed automatically by the test instrument.

Select Measuring Function

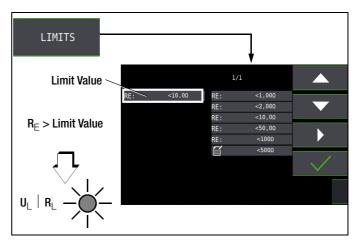


Select Operating Mode



Set Parameters

- □ Measuring range: AUTO, 10 kΩ (4 mA), 1 kΩ (40 mA), 100 Ω (0.4 A), 10 Ω (3.7 ... 7 A). In systems with RCCBs, resistance or test current must be selected such that it is less than tripping current ($\frac{1}{2} I_{AN}$).
- □ Connection: 2-Pole adapter
- $\hfill\square$ Touch voltage: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V
- □ Test current waveshape: Sinusoidal (full-wave), 15 mA sinusoidal (full-wave), DC offset and positive half-wave
- □ System type: TN/TT, IT
- □ Transformer ratio: irrelevant in this case

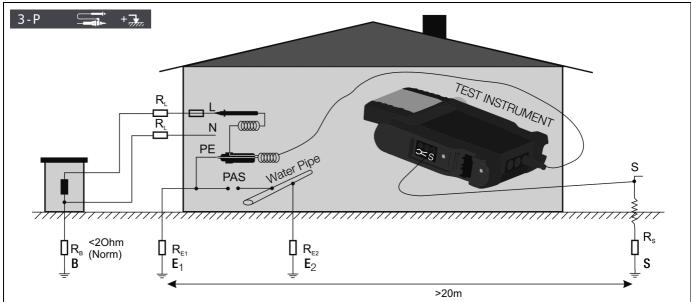


Start Measurement





15.4 Earthing Resistance Measurement. Mains Powered – 3-Pole Measurement: 2-Pole Adapter with Probe



Key

- R_B Operational earth electrode
- R_E Earthing resistance
- R_X Earthing resistance through equipotential bonding systems
- R_S Probe resistance
- PAS Equipotential bonding busbar
- $\mathsf{RE}_{_}$ Overall earthing resistance (R_{E1}//R_{E2}//water pipe)

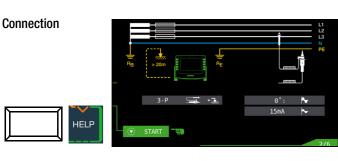
Measurement of $R_E \left(R_{E1} = \frac{U_{Probe}}{I} \right)$

Select Measuring Function



Select Operating Mode

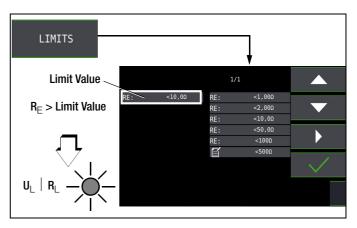




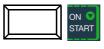
To be connected: 2-pole adapter and probe

Set Parameters

- □ Measuring range: AUTO
 - 10 k Ω (4 mA), 1 k Ω (40 mA), 100 Ω (0.4 A), 10 Ω (3.7 ... 7 A) In systems with RCCBs, resistance or test current must be selected such that it is less than tripping current (1/2 I_{Δ N}).
- □ Connection: 2-pole adapter + probe
- □ Touch voltage: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, see section 10.8 regarding freely selectable voltage
- Test current waveshape: Sinusoidal (full-wave), 15 mA sinusoidal (full-wave), DC offset and positive half-wave
- System type: TN/TT, IT
- □ Transformer ratio: irrelevant in this case



Start Measurement

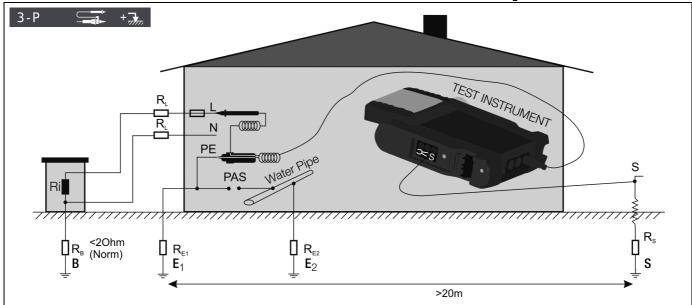




The following diagram appears if the 2pole adapter is connected incorrectly.



15.5 Earthing Resistance Measurement, Mains Powered – Measuring Earth Electrode Potential (U_F Function)



This measurement is only possible with a probe (see section 15.4). Earth electrode potential U_E is the voltage which occurs at the earth electrode between the earth electrode terminal and reference earth if a short-circuit occurs between the phase conductor and the earth electrode. The measurement of earth electrode potential is required by Swiss standard NIV/NIN SEV 1000.

Measuring Method

In order to determine earth electrode potential the instrument first measures earth electrode loop resistance R_{ELoop} , and immediately thereafter earthing resistance R_E . The instrument stores both values and then calculates earth electrode potential with the following equation:

$$U_{E} = \frac{U_{N} \cdot R_{E}}{R_{ELoop}}$$

The calculated value is displayed at the display panel.

Select Measuring Function

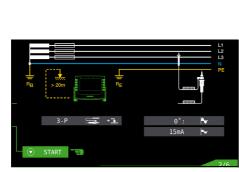


To be connected: 2-pole adapter and probe

Select Operating Mode



Connection



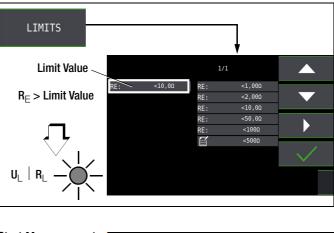
Select Measuring Range

RANGE

10 Ω/UE

Set Parameters

- \Box Measuring range: 10 Ω / U_E
- □ Connection: 2-pole adapter + probe
- □ Touch voltage: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, see section 10.8 regarding freely selectable voltage
- Test current waveshape: sinusoidal only in this case (full-wave)!
- System type: TN/TT, IT
- □ Transformer ratio: irrelevant in this case





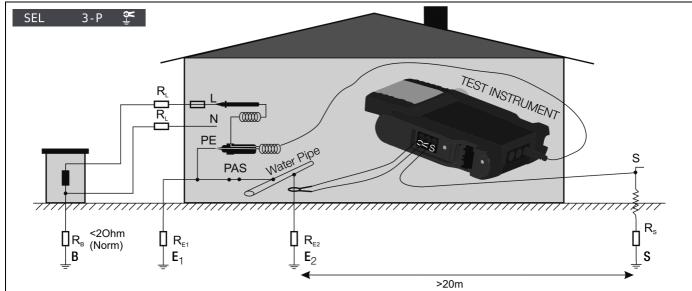
🕼 Note

The following diagram appears if the 2pole adapter is connected incorrectly.



15.6 Earthing Resistance Measurement, Mains Powered – Selective Earthing Resistance Measurement with Current Clamp Sensor as Accessory

As an alternative to the conventional measuring method, measurement can also be performed with a current clamp sensor.



Key

- R_B Operational earth
- R_E Earthing resistance
- R_L Cable resistance
- R_X Earthing resistance through equipotential bonding systems
- R_S Probe resistance
- PAS Equipotential bonding busbar
- RE____ Overall earthing resistance (R_{E1} // R_{E2} // water pipe)

Measurement without clamp: $R_E = R_{E1} // R_{E2}$

Measurement with clamp:

$$R_{E} = R_{E2} = \left(\frac{U_{Probe}}{I_{Clamp}}\right)$$

Select Measuring Function



Select Operating Mode



Connection



To be connected: 2-pole adapter, clamp and probe

Set Parameters at Tester

- □ Measuring range (test current selection): 1 kΩ (40 mA), 100 Ω (0.4 A), 10 Ω (3.7 ... 7 A) In the case of systems with RCCBs, the DC offset and positive half-wave (DC +) functions can be selected (only in the 10 Ω range and only with the METRAFLEX P300).
- **Connection:** 2-pole adapter + clamp meter After parameter selection: automatic setting to 10 Ω measuring range and 1 V/A or 1000 mV/A transformer ratio
- □ Touch voltage: UL < 25 V, < 50 V, < 65 V, for information regarding freely selectable voltage see section 10.8
- □ Test current waveshape: Sinusoidal (full-wave), DC offset and positive half-wave (DC + —___)
- □ System type: TN/TT, IT
- □ Current clamp sensor transformation ratio: see table below

Set Parameters at Current Clamp Sensor

Current clamp sensor measuring range: see table below

Select Measuring Range at the Current Clamp Sensor

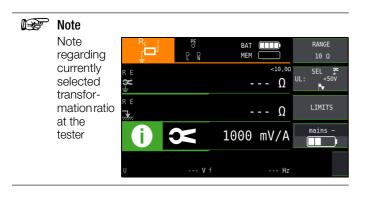
Ŭ	0	•		
Test Instrument	METRAFLEX P300 Clamp		Test Instrument	
Parameters Transformation Ratio	Switches	Measuring Range	Measuring Range	
1:1 1 V / A	3 A (1 V/A)	3 A	0.5 100 mA	
01:10 100 mV / A	30 A (100 mV/A)	30 A	5 999 mA	
1:100 10 mV / A	300 A (10 mV/A)	300 A	0.05 10 A	

Important Instructions for Use of the Current Clamp Sensor

- Use only the METRAFLEX P300 or the Z3512A current clamp sensor for this measurement.
- Read and adhere to the operating instructions for the METRAFLEX P300 current clamp sensor, as well as the safety precautions included therein.
- Observe direction of current flow (see arrow on the current clamp sensor).
- Use the clamp in the permanently connected state. The sensor may not be moved during measurement.
- The current clamp sensor may only be used at an adequate distance from powerful extraneous fields.
- Before use, always inspect the electronics housing, the connector cable and the current sensor for damage.
- In order to prevent electric shock, keep the surface of the METRAFLEX clean and free of contamination.
- Before use, make sure that the flexible current sensor, the connector cable and the electronics housing are dry.



In the event that you have changed the transformation ratio at the test instrument, a pop-up window appears indicating that this new setting also has to be entered to the connected current clamp sensor.





RE _{Clamp} :	Selective earthing resistance measured via clamp
RE _{Probe} :	Total earthing resistance measured via probe,
	comparative value

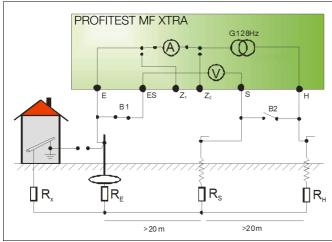
Note 🕼

The following diagram appears if the 2-pole adapter is connected incorrectly.

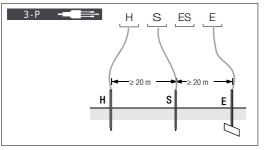


15.7 Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – 3-Pole (PROFITEST MF XTRA only)

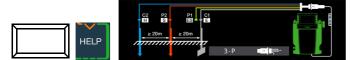
3-Wire Method



Earthing Resistance Measurement According to the 3-Wire Method



Connection



- Position the spikes for the probe and the auxiliary electrode at least 20, respectively 40 meters from the electrode (see figure above).
- Make sure that no excessively high contact resistances occur between the probe and the ground.
- Attach the PRO-RE adapter (Z501S) to the test plug.
- Connect the probe, the auxiliary electrode and the electrode via the 4 mm banana plug sockets at the PRO-RE adapter. In doing so, observe labeling on the banana plug sockets. Terminal ES/P1 is not connected.

The resistance of the measurement cable to the earth electrode is incorporated directly into the measurement results.

In order to keep error caused by measurement cable resistance as small as possible, a short connector cable with large cross-section should be used between the earth electrode and terminal ${\bf E}$ for this measuring method.

🕼 Note

The measurement cables must be well insulated in order to prevent shunting. In order to keep the influence of possible coupling to a minimum, the measurement cables should not cross each other or run parallel to each other over any considerable distance. Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters

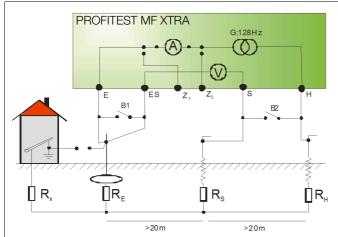
- **Measuring range:** AUTO, 50 kΩ, 20 kΩ, 2 kΩ, 200 Ω, 20 Ω
- Connection: 3-pin
- □ Transformer ratio: irrelevant in this case
- \square Distance d (for measuring ρ_{E}): irrelevant in this case

Start Measurement

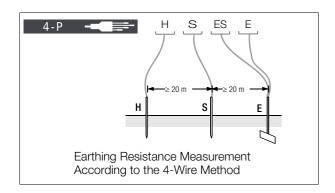
nomoni		0	ВАТ	RANGE
	_ _ ∎₽	ê N	МЕМ	AUT0
	RE		<10,00	3-P ■ ■ ■ 1 V/A
			Ω	I V/A
				LIMITS
				mains ~
	UH	V		
ON 🔽	US	V f M	Hz	
START				

15.8 Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – 4-Pole (PROFITEST MF XTRA only)

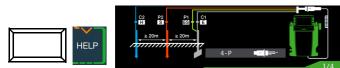
4-Wire Method



The 4-wire method is used in the case of high cable resistance between the earth electrode and the instrument terminal. The resistance of the cable between the earth electrode and the "E" terminal at the instrument is measured in this case.



Connection



- \Box Position the spikes for the probe and the auxiliary electrode at least 20, respectively 40 meters from the electrode (see figure above).
- \Box Make sure that no excessively high contact resistances occur between the probe and the ground.
- Attach the PRO-RE adapter (Z501S) to the test plug. \Box
- Connect the probes, the auxiliary electrode and the electrode via the 4 mm banana plug sockets at the PRO-RE adapter. In doing so, observe labeling on the banana plug sockets.

F Note

In the case of the 4-wire method, the earth electrode is connected to the "E" and "ES" terminals with two separate measurement cables, the probe is connected to the "S" terminal and the auxiliary earth electrode is connected to the "H" terminal.

P Note

The measurement cables must be well insulated in order to prevent shunting. In order to keep the influence of possible coupling to a minimum, the measurement cables should not cross each other or run parallel to each other over any considerable distance.

Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters

- $\hfill \hfill \hfill$
- Connection: 4-pin
- Transformer ratio: irrelevant in this case
- \Box Distance d (for measuring ρ_E): irrelevant in this case

Start Measurement



Potential Gradient Area

Information regarding suitable positioning of the probe and the auxiliary earth electrode can be obtained by observing voltage characteristics or dissipation resistance in the ground.

The measuring current from the earth tester which flows via the earth electrode and the auxiliary earth electrode causes a given potential distribution in the form of a potential gradient area (cf. page 65). Resistance distribution is analogous to potential distribution.

Dissipation resistance of the earth electrode and the auxiliary earth electrode differs as a rule. The potential gradient area and the resistance gradient area are thus not symmetrical.

Dissipation Resistance of Small Scope Earth Electrodes

The arrangement of the probe and the auxiliary earth electrode are very important for correct determination of the dissipation resistance of earth electrodes.

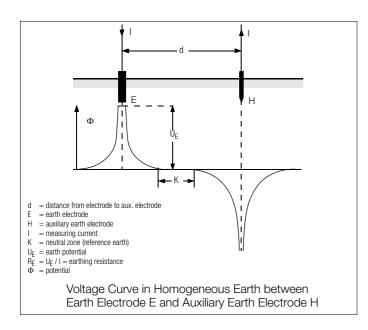
The probe must be positioned between the earth electrode and the auxiliary earth electrode within the so-called neutral zone (reference earth) (cf. page 65).

The voltage or resistance curve is thus nearly horizontal within the neutral zone.

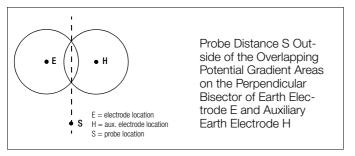
Proceed as follows in order to select suitable probe and auxiliary earth electrode resistances:

- \Box Drive the auxiliary earth electrode into the ground at a distance of roughly 40 meters from the earth electrode.
- ⊳ Position the probe halfway between the earth electrode and the auxiliary earth electrode and determine earthing resistance.
- ⊳ Reposition the probe 2 ... 3 m closer to the earth electrode, and then 2 ... 3 m closer to the auxiliary earth electrode and measure earthing resistance in each position.

If all 3 measurements result in the same measured value, this is the correct earthing resistance. The probe is in the neutral zone. However, if the three measured values for earthing resistance differ from each other, either the probe is not located in the neutral zone, or the voltage or resistance curve is not horizontal at the point at which the probe has been inserted.



Correct measurements can be obtained in such cases by either increasing distance between the earth electrode and the auxiliary earth electrode, or by moving the probe to the perpendicular bisector between the earth electrode and the auxiliary earth electrode (see figure below). When the probe is moved to the perpendicular bisector, its location is removed from the sphere of influence of the two potential gradient areas caused by the earth electrode and the auxiliary earth electrode.



Dissipation Resistance of Large Scope Earthing Systems

Significantly large distances to the probe and the auxiliary earth electrode are required for measuring large scope earthing systems. Calculations are based on 2½ or 5 times the value of the earthing system's largest diagonal.

Large scope earthing systems of this sort often demonstrate dissipation resistances of only a few ohms, which makes it especially important to position the measuring probe within the neutral zone. The probe and the auxiliary earth electrode should be positioned at a right angle to the direction of the earthing system's largest linear expansion. Dissipation resistance must be kept small. If necessary, several earth spikes must be used at a distance of 1 to 2 m from each other and connected to this end.

However, in actual practice large measuring distances are frequently not possible to due difficult terrain.

If this is the case, proceed as shown in figure "Earthing Resistance Measurement for a Large Scope Earthing System" on page 65.

- Auxiliary earth electrode H is positioned as far as possible from the earthing system.
- The area between the earth electrode and the auxiliary earth electrode is sampled with the probe in equal steps of 5 meters each.
- Measured resistance values are displayed as a table, and then plotted graphically as depicted in "Earthing Resistance Measurement for a Large Scope Earthing System" on page 65. (Curve I).

If a line parallel to the abscissa is drawn through inflection point

S1, this line divides the resistance curve into two parts.

Measured at the ordinate, the bottom part results in sought dissipation resistance of the earth electrode $R_{A/E}$, and the top value is dissipation resistance of the auxiliary earth electrode $R_{A/H}$. With a measurement setup of this type, dissipation resistance of the auxiliary earth electrode should be less than 100 times the dissipation resistance of the earth electrode.

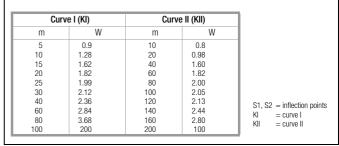
In the case of resistance curves without a well-defined horizontal area, measurement should be double checked after repositioning the auxiliary earth electrode. This additional resistance curve must be entered to the first diagram with a modified abscissa scale such that the two auxiliary earth electrode locations are superimposed. The initially ascertained dissipation resistance value can be checked with inflection point S2.

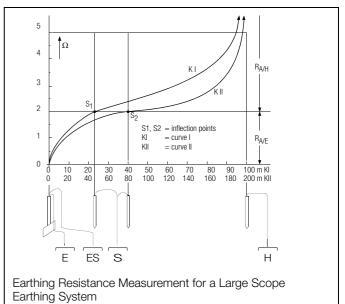
Notes Regarding Measurement in Difficult Terrain

In extremely unfavorable terrain (e.g. sandy soil after a lengthy period without rain), auxiliary earth electrode and probe resistance can be reduced to permissible values by watering the ground around the auxiliary earth electrode and the probe with soda water or salt water.

If this does not suffice, several earth spikes can be parallel connected to the auxiliary earth electrode.

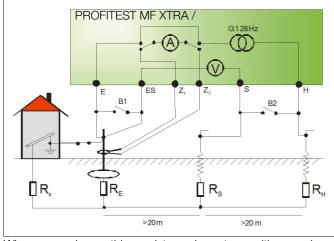
In mountainous terrain or in the case of very rocky subsoil where earth spikes cannot be driven into the ground, wire grates with a mesh size of 1 cm and a surface area of about 2 square meters can be used. These grates are laid flat onto the ground, are wetted with soda water or salt water and may also be weighted down with sacks full of moist earth.





15.9 Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – Selective (4-pole) with Current Clamp Sensor and PRO-RE Measuring Adapter as Accessory (PROFITEST MF XTRA only)

General

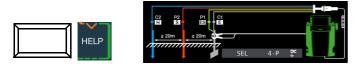


When measuring earthing resistance in systems with several parallel connected earth electrodes, total resistance of the earthing system is measured.

Two earth spikes (auxiliary earth electrode and probe) are set for this measurement. Measuring current is fed between the earth electrode and the auxiliary earth electrode and voltage drop is measured between the earth electrode and the probe.

The current clamp is positioned around the earth electrode to be measured, and thus only that portion of the measuring current which flows through the earth electrode is measured.

Connection



- Position the spikes for the probe and the auxiliary electrode at least 20, respectively 40 meters from the electrode (see figure above).
- Make sure that no excessively high contact resistances occur between the probe and the ground.
- Attach the PRO-RE adapter (Z501S) to the test plug.
- Connect the probes, the auxiliary electrode and the electrode via the 4 mm banana plug sockets at the PRO-RE adapter. In doing so, observe labeling on the banana plug sockets.
- Connect the Z3512A current clamp sensor to jacks (15) and (16) at the test instrument.
- Attach the current clamp sensor to the earth electrode.

Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters at Tester

\Box Measuring range: 200 Ω

Note Note

After switching to selective measurement, the AUT0 measuring range is activated automatically if a measuring range of greater than 200 Ω had been selected.

- □ Connection type: selective
- Current clamp sensor transformer ratio:
 - 1:1 (1 V/A,) 1:10 (100 mV/A), 1:100 (10 mV/A)
- $\hfill\square$ Distance d (for measuring ρ_{E}): irrelevant in this case

Set Parameters at Current Clamp Sensor

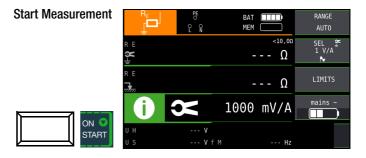
Current clamp sensor measuring range: see table below

Select Measuring Range at the Current Clamp Sensor

Test Instrument	Z3512A Clamp			
Parameters Transformation Ratio	Switches	Measuring Range		
1:1 1 V / A	1 A / × 1	1 A		
01:10 100 mV / A	10 A / × 10	10 A		
1:100 10 mV / A	100 A / × 100	100 A		

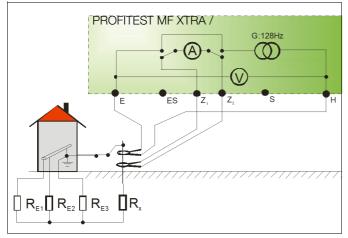
Important Instructions for Use of the Current Clamp Sensor

- Use only the Z3512A current clamp sensor for this measurement.
- Use the clamp in the permanently connected state. The sensor may not be moved during measurement.
- The current clamp sensor may only be used at an adequate distance from powerful extraneous fields.
- Make sure that the current clamp sensor's connector cable is laid separate from the probe cables to the greatest possible extent.



15.10 Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – Ground Loop Measurement (with current clamp sensor and transformer, and pro-re measuring adapter as accessory) (PROFITEST MF XTRA only)

2-Clamp Measuring Method



In the case of earthing systems which consist of several earth electrodes (R1 ... Rx) which are connected to each other, earthing resistance of a single electrode (Rx) can be ascertained with the help of 2 current clamps without disconnecting Rx or using spikes.

This measuring method is especially well suited for buildings or systems for which probes and auxiliary earth electrodes cannot be used, or where it's impermis-

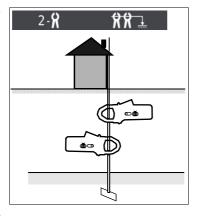
sible to disconnect earth electrodes.

Furthermore, this "spike-free" measurement is performed as one of three measurements for lightning protection systems, in order to determine whether or not current can be dissipated.

Figure at right:

Connection

PRO-RE/2 measuring adapter as accessory for connecting the E-Clip 2 generator current clamp



Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters at Tester

□ Measuring range: in this case always AUT0

🐼 Note

After selecting 2-clamp measurement, switching to the **AUTO** range takes place automatically. It is then no longer possible to change the range!

- **Connection:** 2 clamps
- **u** Current clamp sensor transformer ratio:
- 1:1 (1 V/A), 1:10 (100 mV/A), 1:100 (10 mV/A)
- $\hfill\square$ Distance d (for measuring ρ_{E}): irrelevant in this case

Set Parameters at Current Clamp Sensor

Current clamp sensor measuring range: see table below

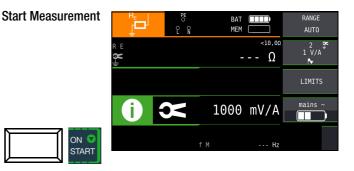
Select Measuring Range at the Current Clamp Sensor

Test Instrument	Z3512A Clamp			
Parameters Transformation Ratio	Switches	Measuring Range		
1:1 1 V / A	1 A / × 1	1 A		
01:10 100 mV / A	10 A / × 10	10 A		
1:100 10 mV / A	100 A / × 100	100 A		

Important Instructions for Use of the Current Clamp Sensor

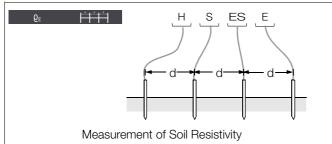
- Use only the Z3512A current clamp sensor for this measurement.
- Use the clamp in the permanently connected state. The sensor may not be moved during measurement.
- The current clamp sensor may only be used at an adequate distance from powerful extraneous fields.
- Make sure that the connector cables from the two clamps are laid separate from each other to the greatest possible extent.

- \Rightarrow No probes or auxiliary earth electrodes are required.
- The earth electrode is not disconnected.
- Attach the PRO-RE/2 adapter (Z502T) to the test plug.
- Connect the E-Clip 2 generator clamp (current clamp transformer) via the 4 mm safety plugs at the PRO-RE/2 adapter.
- Connect the Z3512A current clamp sensor to jacks 15 and 16 at the test instrument.
- Attach the 2 clamps to an earth electrode (earth spike) at different heights with a clearance of at least 30 cm.



15.11 Earthing Resistance Measurement, Battery Powered, "Battery Mode" – Measurement of Soil Resistivity ρ_{E} (PROFITEST MF XTRA only)

General



The determination of soil resistivity is necessary for the planning of earthing systems. Reliable values need to be ascertained which take even the worst possible conditions into account (see "Geologic Evaluation" on page 68).

Soil resistivity is decisive with regard to the magnitude of an earth electrode's dissipation resistance. Soil resistivity can be measured with the test instrument using the method according to Wenner. Four earth spikes of greatest possible length are driven into the ground in a straight line at distance d from one another, and are connected to the earth tester (see figure above).

The earth spikes usually have a length of 30 to 50 cm. Longer earth spikes can be used for soil which demonstrates poor conductivity (sandy soil etc.). The depth to which the earth spikes are driven into the ground may not exceed one twentieth of distance d.

Note Note

Erroneous measurement may result if piping, cables or other underground metal conduits run parallel to the measuring setup.

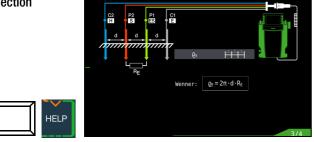
Soil resistivity is calculated as follows:

 $\rho_E = 2\pi \cdot d \cdot R$

Where: $\pi = 3.1416$

- d = distance in m between two earth spikes
- R = ascertained resistance value in Ω (this value corresponds to R_E as determined with the 4-wire method)

Connection



- Position the spikes for the probe and the auxiliary electrode at equal distances (see figure above).
- Make sure that no excessively high contact resistances occur between the probe and the ground.
- Attach the PRO-RE adapter (Z501S) to the test plug.
- Connect the probes, the auxiliary electrode and the electrode via the 4 mm banana plug sockets at the PRO-RE adapter. In doing so, observe labeling on the banana plug sockets.

Select Measuring Function



Select Operating Mode



The selected operating mode is displayed inversely: white battery icon against black background.

Set Parameters

- $\hfill\square$ Measuring range: AUTO, 50 kΩ, 20 kΩ, 2 kΩ, 200 Ω, 20 Ω
- $\hfill\square$ Connection: ρ_{E} (Rho)
- □ Transformer ratio: irrelevant in this case
- $\hfill\square$ Distance d for measurement of ρ_E : adjustable from 0.1 to 999

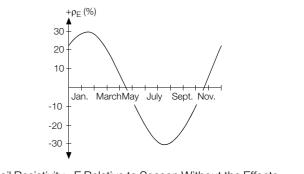


Geologic Evaluation

Except in extreme cases, the ground is measured down to a depth which is roughly equal to probe distance d. And thus it's possible to arrive at conclusions regarding the ground's stratification by varying probe distance. Layers which are highly conductive (water table) into which earth electrodes should be installed, can thus be discovered within a region which is otherwise not very conductive.

Soil resistivity is subject to considerable fluctuation which may be due to various causes such as porosity, moisture penetration, concentration of dissolved salts in the ground water and climatic fluctuation.

Characteristic values for ρ_{E} relative to season (soil temperature and the soil's negative temperature coefficient) can be approximated quite closely by means of a sinusoidal curve.



Soil Resistivity ρE Relative to Season Without the Effects of Precipitation (earth electrode depth < 1.5 m)

A number of typical soil resistivity values for various types of ground are summarized in the following table.

Type of Soil	Soil Resistivity ρ_{E} [Ω m]
Marshy ground	8 60
Arable soil, loamy and clayey soil, moist gravel	20 300
Moist sandy soil	200 600
Dry sandy soil, dry gravel	200 2000
Rocky ground	300 8000
Rock	10 ⁴ 10 ¹⁰

Calculating Dissipation Resistance

Formulas for calculating dissipation resistance for common types of earth electrodes are included in this table.

These rules of thumb are entirely adequate for actual practice.

Number	Earth Electrode	Rule of Thumb	Subsidiary Variable
1	Earth strip (star type earth electrode)	$R_{A} = \frac{2 \cdot \rho_{E}}{I}$	_
2	Earth rod (buried earth electrode)	$R_A = \frac{\rho_E}{I}$	_
3	Ring earth electrode	$R_{A} = \frac{2 \cdot \rho_{E}}{3D}$	$D = 1,13 \cdot \sqrt[2]{F}$
4	Mesh earth electrode	$R_{A} = \frac{2 \cdot \rho_{E}}{2D}$	$D = 1,13 \cdot \sqrt[2]{F}$
5	Ground plate	$R_{A} = \frac{2 \cdot \rho_{E}}{4,5 \cdot a}$	_
6	Hemispherical earth electrode	$R_{A} = \frac{\rho_{E}}{\pi \cdot D}$	$D = 1,57 \cdot \sqrt[3]{J}$

 R_A = dissipation resistance (Ω)

 ρ_{E} = soil resistivity (Ω m)

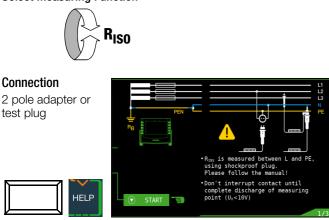
- I = length of the earth electrode (m)
- D = diameter of a ring earth electrode, diameter of the equivalent surface area of a mesh earth electrode or diameter of a hemispherical earth electrode (m)
- F = surface area (sq. meters) of the enclosed surface or a ring or mesh earth electrode
- a = Edge length (m) of a square ground plate; a is replaced with the following for rectangular plates: $\sqrt{b \times c}$, where b and c are the two sides of the rectangle.
- J = volume (cubic meters) of an individual foundation footing

Attention!

Insulation resistance may only be measured at voltagefree devices.

16.1 General

Select Measuring Function



🕼 Note

The test instrument always measures insulation between the L and PE terminals.

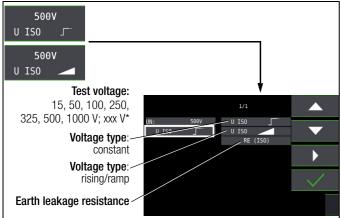
N and PE must be interrupted for systems without RCD.

🕼 Note

Checking Measurement Cables Before Measurements

Before performing insulation measurement, the test probes on the measurement cables should be short-circuited in order to assure that the instrument displays a value of less than 1 k Ω . In this way, incorrect connection can be avoided and interrupted measurement cables can be detected.

Set Parameters



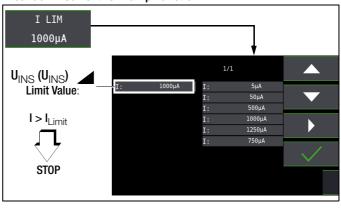
Freely adjustable voltage (see section 10.8)

Polarity Selection

L1-PE	2-pole measurement (selection relevant for report generation only): measurements between
	Lx-PE / N-PE / L+N-PE / Lx-N / Lx-Ly / AUTO* where x, y = 1, 2, 3

AUTO parameter (see section 10.9)

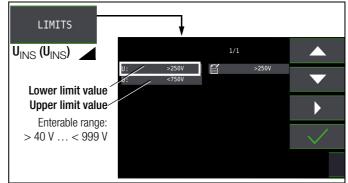
Breakdown Current for Ramp Function



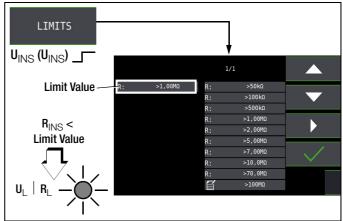
🐼 Note

In order to suppress the influence of parallel capacitances on the device under test when measurement is started, shutdown at the respective breakdown current I_{lim} does not occur until a minimum voltage of 5 V is exceeded.

Limit Values for Breakdown Voltage



Limit Values for Constant Test Voltage



Test Voltage

A test voltage which deviates from nominal voltage, and is usually lower, can be selected for measurements at sensitive components, as well as systems with voltage limiting devices.

Voltage Type

The "U_{INS}" rising test voltage function (ramp function) is used to detect weak points in the insulation, as well as to determine response voltage for voltage limiting components. After pressing the **ON/START** \checkmark key, test voltage is continuously increased until the specified nominal voltage U_N is reached. **U** is the voltage which is measured at the test probes during and after testing. After measurement, this voltage drops to a value of less than 10 V (see section entitled "Discharging the Device Under Test"). Insulation measurement with rising test voltage is ended:

 As soon as specified maximum test voltage U_N is reached and the measured value is stable As soon as specified maximum test voltage is reached (e.g. after sparkover occurs at breakdown voltage).

Specified maximum test voltage ${\rm U}_{\rm N}$ or any triggering or breakdown voltage which occurs is displayed for ${\rm U}_{\rm INS}.$

The constant test voltage function offers two options:

After briefly pressing the ON/START ▼ key, specified test voltage U_N is read out and insulation resistance R_{INS} is measured. As soon as the measured value is stable (settling time may be several seconds in the case of high cable capacitance values), measurement is ended and the last measured values for R_{INS} and U_{INS} are displayed. U is the voltage which is measured at the test probes during and after testing. After measurement, this voltage drops to a value of less than 10 V (see section entitled "Discharging the Device Under Test").

or

As long as you press and hold the ON/START ▼ key, test voltage U_N is applied and insulation resistance R_{INS} is measured. Do not release the key until the measured value has settled in (settling time may be several seconds in the case of high cable capacitance values). Voltage U, which is measured during testing, corresponds to voltage U_{INS}. After releasing the ON/START ▼ key, measurement is ended and the last measured values for R_{INS} and U_{INS} are displayed. U drops to a value of less than 10 V after measurement (see the section entitled "Discharging the Device Under Test".

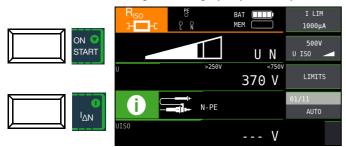
Pole Selection Report Entry

The poles between which testing takes place can only be entered here for reporting purposes. The entry itself has no influence on the actual polarity of the test probes or the pole selection.

□ Limits – Setting the Limit Value

The limit value for insulation resistance can be set as desired. If measurement values occur which are below this limit value, the red U_L/R_L LED lights up. A selection of limit values ranging from 0.5 M Ω to 10 M Ω is available. The limit value is displayed above the measured value.

Start Measurement – Rising Test Voltage (ramp function)



Quick polarity reversal if parameter is set to AUTO: 01/10 \ldots 10/10: L1-PE \ldots L1-L3

🐼 Note

If **semiautomatic polarity reversal** is selected (see section 10.9), the corresponding icon is displayed instead of the ramp.

General Notes Regarding Insulation Measurements with Ramp Function

Insulation measurement with ramp function serves the following purposes:

- Detect weak points in the test object's insulation
- Determine tripping voltage of voltage limiting components and test them for correct functioning These components may include, for example, varistors, overvoltage limiters (e.g. DEHNguard® from Dehn+Söhne) and spark gaps.

The test instrument uses continuously rising test voltage for this measuring function, up to the maximum selected voltage limit. The measuring procedure is started by pressing the **ON/START** \checkmark key and runs automatically until one of the following events

occurs:

- The selected voltage limit is reached
- The selected current limit is reached
- or
- Sparkover occurs (spark gaps)

Differentiation is made amongst the following three procedures for insulation measurement with ramp function:

Testing overvoltage limiters or varistors and determining their tripping voltage:

- Select maximum voltage such that the anticipated breakdown voltage of the device under test is roughly one third of this value (observe manufacturer's data sheet if applicable).
- Select the current limit value in accordance with actual requirements or the manufacturer's data sheet (characteristic curve of the device under test).

Determining tripping voltage for spark gaps:

- Select maximum voltage such that the anticipated breakdown voltage of the device under test is roughly one third of this value (observe manufacturer's data sheet if applicable).
- Select the current limit value in accordance with actual requirements within a range of 5 to 10 μA (response characteristics are too unstable with larger current limit values, which may result in faulty measurement results).

Detecting weak points in the insulation:

- Select maximum voltage such that it does not exceed the test object's permissible insulation voltage; it can be assumed that an insulation fault will occur even with a significantly lower voltage if an accordingly lower maximum voltage value is selected (nevertheless at least greater than anticipated breakdown voltage) – the ramp is less steep as a result (increased measuring accuracy).
- Select the current limit value in accordance with actual requirements within a range of 5 to 10 μA (see also settings for spark gaps).

Start Measurement – Constant Test Voltage



Quick polarity reversal if parameter is set to AUTO: 01/10 \dots 10/10: L1-PE \dots L1-L3

🔊 Note

The instrument's batteries are rapidly depleted during the insulation resistance measurement. When using the **constant test voltage** function, only press and hold the start key \checkmark until the display has become stable (if long-term measurement is required).

Special Condition for Insulation Resistance Measurement

Attention!

Insulation resistance can only be measured at voltage-free objects.

If measured insulation resistance is less than the selected limit value, the **UL/RL** LED lights up.

If an interference voltage of \geq 25 V is present within the system, insulation resistance is not measured. The **MAINS/NETZ** LED lights up and the **interference voltage** pop-up message appears.

All conductors (L1, L2, L3 and N) must be tested against PE!

Attention!

Do not touch the instrument's terminal contacts during insulation resistance measurements!

If nothing has been connected to the terminal contacts, or if a resistive load component has been connected for measurement, your body would be exposed to a current of approximately 1 mA at a voltage of 1000 V. The resultant perceptible shock may lead to injury (e.g. resulting from a startled reaction etc.).

Discharging the Device Under Test

Attention!

/!`

If measurement is performed at a capacitive object such as a long cable, it becomes charged with up to approx. 1000 V! **Touching such objects is life endangering**!

When an insulation resistance measurement has been performed on a capacitive object it's automatically discharged by the instrument after measurement has been completed. Contact with the device under test must be maintained to this end. The falling voltage value can be observed at the U display.

Attention!

Do not disconnect the DUT until less than 10 V is displayed for U!

Evaluating Measured Values

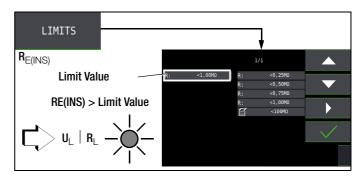
Instrument measuring error must be taken into consideration in order to assure that the limit values set forth in DIN VDE regulations are not fallen short of. The required minimum display values for insulation resistance can be determined with the help of Table 3 on page 96. These values take maximum device error into consideration (under nominal conditions of use). Intermediate values can be interpolated.

16.2 Special Case: Earth Leakage Resistance (R_{EISO})

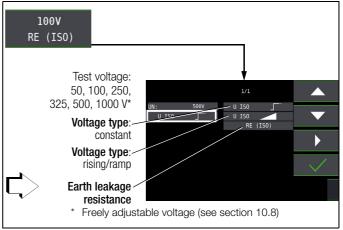
This measurement is performed in order to determine electrostatic discharge capacity for floor coverings in accordance with EN 1081.

Select Measuring Function

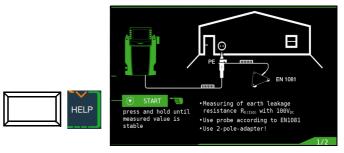




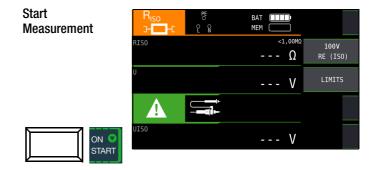
Set Parameters



Connection and Test Setup



- Rub the floor covering at the point at which measurement is to be performed with a dry cloth.
- Place the 1081 floor probe onto the point of measurement and load it with a weight of at least 300 N (30 kg).
- Establish a conductive connection between the measuring electrode and the test probe and connect the measuring adapter (2-pole) to an earth contact, e.g. the earthing contact at a mains outlet or a central heating radiator (prerequisite: reliable ground connection).



The limit value for earth leakage resistance from the relevant regulations applies.

17 Measuring Low-Value Resistance of up to 200 Ω (Protective Conductor and Equipotential Bonding Conductor)

According to the regulations, the measurement of low-value resistance at protective conductors, earth conductors or bonding conductors must be performed with (automatic) polarity reversal of the test voltage, or with current flow in one (+ pole to PE) and then the other direction (– pole to PE).

Attention!

Low-resistance may only be measured at voltage-free objects.

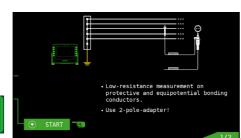
Select Measuring Function



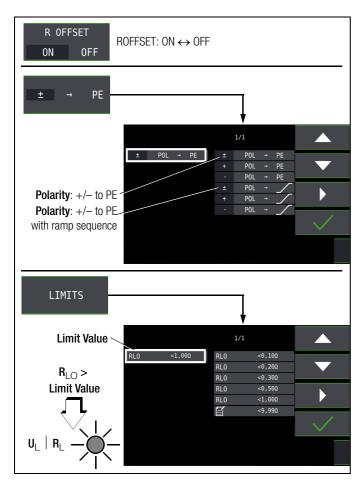
HELP

Connection

via 2-pole adapter only!



Set Parameters



ROFFSET ON/OFF

– Compensation for Measurement Cables up to 10 Ω

If measurement cables or extension cables are used, their resistance can be automatically subtracted from the measurement results. Proceed as follows:

- \Rightarrow Switch **Roffset** from OFF to ON. **Roffset** = 0.00 Ω appears in the footer.
- Select a polarity option or automatic polarity reversal.
- Short-circuit the end of the measurement extension cable with the second test probe at the instrument.
- \Rightarrow Start measurement of offset resistance with I_{ΔN}.

First of all, an intermittent acoustic warning is generated and a blinking message appears, in order to prevent inadvertent deletion of a previously saved offset value.



Start offset measurement by pressing the triggering key once again or abort offset measurement by pressing the **ON/START** ▼ key (in this case = **ESC**).

🔊 Note

If offset measurement is stopped upon appearance of a pop-up error window indicating Roffset > 10 Ω or a difference between RLO+ and RLO- of greater than 10%, the last measured offset value is retained. Inadvertent deletion of a previously ascertained offset value is thus practically ruled out. The respectively smaller value is otherwise stored to memory as an offset value. The maximum offset value is 10.0 Ω . Negative resistances may result due to the offset value.



The **Roffset x.xx** Ω message now appears in the footer at the display, where x.xx can be a value between 0.00 and 10.0 Ω . This value is subtracted from the actual measuring results for all subsequent R_{LO} measurements, if the **Roffset ON/OFF** key has been set to **ON**.

ROFFSET must be redetermined in the following cases:

- After switching to a different polarity option
- After switching from ON to OFF and back again

The offset value can be deliberately deleted by switching $\ensuremath{\textbf{Roffset}}$ from $\ensuremath{\textbf{OFF}}$ to $\ensuremath{\textbf{ON}}.$

🔊 Note

Only use this function when performing measurements with extension cables. When different extension cables are used, the above described procedure must always be repeated.

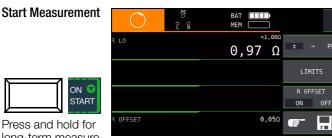
Type / Polarity

The direction in which current flows can be selected here.

□ Limits – Setting the Limit Value

The limit value for resistance can be set as desired. If measured values occur which are above this limit value, the red **UL/RL** LED lights up. Limit values can be selected within a range of 0.10 Ω to 10.0 Ω (editable). The limit value is displayed above the measured value.

17.1 Measurement with Constant Test Current



long-term measurement

Attention!

The test probes should always be in contact with the device under test before the Start key $\mathbf{\nabla}$ is activated.

If the DUT is energized, measurement is disable as soon as it's contacted with the test probes.

If the start key \blacksquare is pressed first and the DUT is contacted with the test probes afterwards, the fuse blows.

Which of the two fuses has blown is indicated in the pop-up window with the error message by means of an arrow.

In the case of single-pole measurement, the respective value is saved to the database as ${\rm R}_{\rm LO}.$

Polarity Selection	Display	Condition
+ pole to PE	RLO+	None
– pole to PE	RLO-	None
± Pole to PE	RLO	Where Δ RLO $\leq 10\%$
	RLO+ RLO-	Where $\Delta \mathbf{RL0} > 10\%$

Automatic Polarity Reversal

After the measuring sequence has been started, the instrument performs the measurement with automatic polarity reversal, first with current flow in one direction, and then in the other. In the case of long-term measurement (press and hold **ON/START** \checkmark key), polarity is switched once per second.

If the difference between RLO+ and RLO– is greater than 10% with automatic polarity reversal, RLO+ and RLO– values are displayed instead of RLO. The respectively larger value, RLO+ or RLO–, appears at the top and is saved to the database as the RLO value.

Evaluating Measurement Results

Differing results for measurements in both directions indicate voltage at the DUT (e.g. thermovoltages or unit voltages).

Measurement results can be distorted by parallel connected impedances in load current circuits and by equalizing current, especially in systems which make use of overcurrent protection devices (previous neutralization) without an isolated protective conductor. Resistances which change during measurement (e.g. inductance), or a defective contact, can also cause distorted measurements (double display).

In order to assure unambiguous measurement results, causes of error must be located and eliminated.

In order to find the cause of the measuring error, measure resistance in both current flow directions.

The instrument's batteries are exposed to excessive stress during insulation resistance measurement. For measurement with current flow in one direction, only press and hold the **ON/START** \checkmark key as long as necessary for the measurement.

🔊 Note

Measuring Low-Value Resistance

Measurement cable and 2-pole measuring adapter resistance is compensated automatically thanks to the 4-wire method and thus doesn't effect measurement results. However, if an extension cord is used its resistance must be measured and deducted from the measurement results.

Resistances which do not demonstrate a stable value until after a "settling in period" should not be measured with automatic polarity reversal, but rather one after the other with positive and negative polarity. Examples of resistances whose values may change during measurement include:

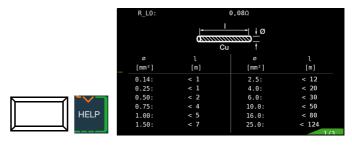
- Incandescent lamp resistance, whose values change due to warming caused by test current
- Resistances with a large conductive component
- Contact resistance

Evaluating Measured Values

See Table 4 on page 96.

Calculation of Cable Lengths for Common Copper Conductors

If the **HELP** key is activated after performance of resistance measurement, the cable lengths corresponding to common conductor cross sections are displayed.



If results vary for the two different current flow directions, cable length is not displayed. In this case, capacitive or inductive components are apparently present which would distort the calculation.

This table only applies to cables made with commercially available copper conductors and cannot be used for other materials (e.g. aluminum).

17.2 Protective Conductor Resistance Measurement with Ramp Sequence – Measurement at PRCDs with Current-Monitored Protective Conductor using the PROFITEST PRCD Test Adapter as an Accessory (PROFITEST MF XTRA only)

Application

Protective conductor current is monitored for certain types of PRCDs. Direct activation or deactivation of the test current required for protective conductor resistance measurements of at least 200 mA results in tripping of the PRCD and thus to interruption of the protective conductor connection. Protective conductor measurement is no longer possible in this case.

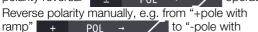
A special ramp sequence for test current activation and deactivation in combination with the PROFITEST PRCD test adapter permits protective conductor resistance measurement without tripping the PRCD.

Ramp Function Time Sequence

Due to the physical characteristics of the PRCD, measuring times for this ramp function amount to several seconds.

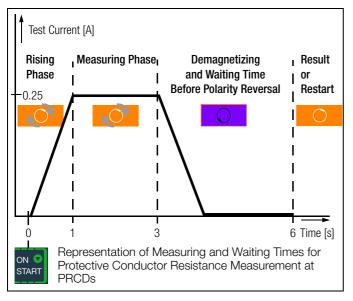
If test current polarity is revered, additional waiting time is also required during polarity reversal.

This is programmed into the test sequence in the "automatic polarity reversal" \pm POL \rightarrow operating mode.



ramp" $POL \rightarrow$. The test instrument then detects the reversal of current

flow direction, stops measurement for the required waiting time and simultaneously displays a corresponding message (see figure at right).



PRCD Tripping due to Poor Contacting

Good contact must be assured between the test probes at the 2pole adapter and the device under test or the sockets at the PROFITEST PRCD test adapter during measurement. Interruptions can result in considerable test current fluctuation which causes the PRCD to trip under unfavorable conditions.

If this is the case, tripping of the PRCD is automatically detected by the test instrument and indicated by a corresponding error message



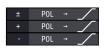
(see figure at the right). In this case as well, the test instrument automatically takes subsequently required waiting time into account before you can reactivate the PRCD and start the measurement over again.

Connection

Read the operating instructions for the PROFITEST PRCD adapter, in particular section 4.1. It includes connection instructions for offset measurement and for protective conductor resistance measurement.

Selecting the Polarity Parameter

Select the desired polarity parameter with ramp.



Measuring ROFFSET

Perform offset measurement as described on page 73, in order to assure that the test adapter's connector contacts are not included in the measurement results.

🐼 Note

The offset is only retained in memory until the polarity parameter is changed. If measurement is performed with manual polarity reversal (+pole or -pole), the offset measurement has to be repeated in both polarities before each measurement.

Measuring Protective Conductor Resistance

- ▷ Determine whether or not the PRCD is activated. If not, activate it.
- Perform protective conductor measurement as described in section 17.1 above. Start the test sequence by briefly pressing the ON/START ▼ key. The predetermined duration of the measuring phase can be extended by pressing and holding the ON/START ▼ key.

Start Measurement



The symbol shown at the right appears during the magnetization phase (rising curve) and the subsequent measuring phase (constant current).



If measurement is aborted already during the rising phase, no measurement results can be ascertained or displayed.

After measurement, the demagnetization phase (falling curve) and subsequent waiting time are indicated by the inverted symbol shown at the right.



No new measurements can be started during this time.

Measurement results cannot be read and measurement with the same or another polarity cannot be started until the symbol at the right appears.



18 Measurement with Accessory Sensors

18.1 Current Measurement with Current Clamp Sensor

Bias, leakage and circulating current up to 1 A, as well as leakage current up to 1000 A can be measured with the help of special current clamp sensors, which are connected to sockets 15 and 16.

Attention!

Danger: High-Voltage!

Use only current clamp sensors which are specifically offered as accessories by Gossen Metrawatt GmbH. Other current clamp sensors might not be terminated with an output load at the secondary side. Dangerously high voltage may endanger the user and the device in such cases.

Attention!

Maximum input voltage at the test instrument!

Do not measure any currents which are greater than specified for the measuring range of the respective clamp. Input voltage for clamp connector sockets 15 and 16 at the test instrument may not exceed 1 V!

Â

Attention!

Be sure to read and adhere to the operating instructions for current clamp sensors and the safety precautions included therein, especially those regarding the approved measuring category.

Select Measuring Function



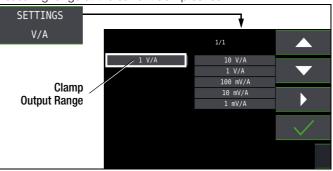
Select Measuring Range at the Current Clamp Sensor

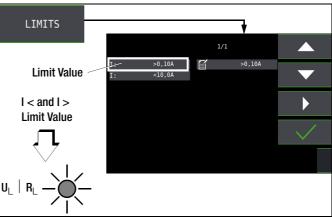
Test Instrument		Test Instrument			
Transforma- tion Ratio Parameter	WZ12C Switch	Z3512A Switch	WZ12C Measuring Range	Z3512A Measuring Range	Measuring Range
1:1 1 V / A	1 mV / mA	x 1000 [mV/A]	1 mA 15 A	0 1 A	5 999 mA
01:10 100 mV / A	_	x 100 [mV/A]	_	0 10 A	0.05 10 A
1:100 10 mV / A	_	x 10 [mV/A]	_	0 100 A	0.5 100 A
1:1000 1 mV / A	1 mV / A	x 1 [mV/A]	1 A 150 A	0 1000 A	5 150A/999A

Test Instrument	Cla	Test Instrument	
Transformation Ratio Parameter	METRAFLEX P300 Switch Measuring Range		Measuring Range
1:1 1 V / A	3 A (1 V/A)	3 A	5 999 mA
01:10 100 mV / A	30 A (100 mV/A)	30 A	0.05 10 A
1:100 10 mV / A	300 A (10 mV/A)	300 A	0.5 100 A

Set Parameters

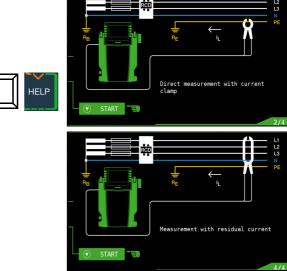
The transformation ratio parameter must be correspondingly set at the test instrument depending upon the respectively selected measuring range at the current clamp sensor.





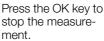
Specifying limit values results in automatic evaluation at the end of the measurement.

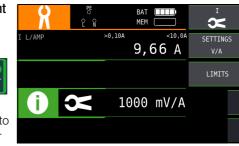
Connection



Start Measurement







19 Special Functions – EXTRA Switch Position

Select the EXTRA Switch Position

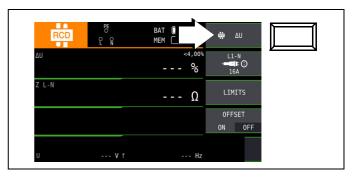


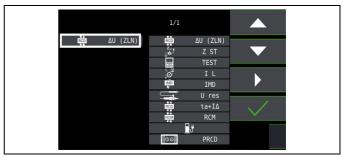
Overview of Special Functions

Softkey-Taste	Meaning / Special Function	PROFITEST MF TECH	PROFITEST MF XTRA	Section / Page
in ΔU	Voltage drop measurement ∆U function	1	1	section 19.1 on page 78
z,, ,,∆_'	Standing surface insulation impedance Z _{ST} function	1	1	section 19.2 on page 79
kwh	Meter startup test kWh function	1	1	section 19.3 on page 80
ţŎ,	Leakage current measurement I _L function	_	1	section 19.4 on page 81
IMD IMD	Insulation monitor test IMD function	_	1	section 19.5 on page 82
U RES	Residual voltage test Ures function	_	1	section 19.6 on page 84
RCD ta+I∆	Intelligent ramp ta + I∆ function	_	1	section 19.7 on page 85
Rem Rom	RCM residual current monitor RCM function	_	1	section 19.8 on page 86
<u>l</u> j	Testing of electric vehicle operating statuses at charging stations per IEC 61851-1	1	1	section 19.9 on page 87
PRCD	Documentation of fault simulations at PRCDs with the PRO- FITEST PRCD adapter	_	1	section 19.10 on page 88

Selecting Special Functions

The list of special functions is accessed by pressing the uppermost softkey. Select the desired function with the appropriate icon.





19.1 Voltage Drop Measurement (at Z_{LN}) – ΔU Function

Significance and Display of ΔU (per IEC 60364-6)

Voltage drop from the intersection of the distribution network and the consumer system to the point of connection of an electrical power consumer (electrical outlet or device connector terminals) should not exceed 4% of nominal line voltage.

Calculating voltage drop (without offset):

 $\Delta U = Z_{L-N} \times nominal current of the fuse$

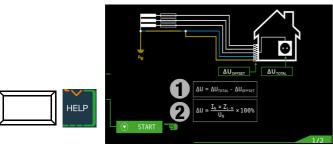
Calculating voltage drop (with offset):

 $\Delta U = (Z_{L\text{-}N} - Z_{OFFSET}) \times nominal current of the fuse$

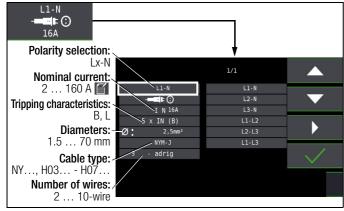
 ΔU in % = 100 × ΔU / U_{L-N}

See also section 14 regarding the measurement procedure and connection.

Connection and Test Setup

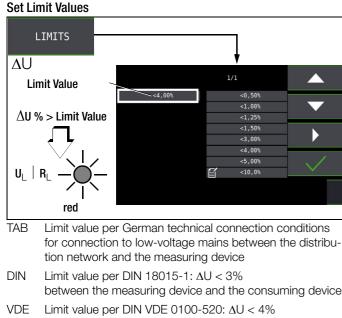


Set Parameters



🐼 Note

If nominal current I_N is changed by $\Delta\mathsf{U}_{\mathsf{OFFSET}},$ the offset value is automatically adjusted.



- between the distribution network and the consuming device (adjustable up to 10% in this case)
- NL Limit value per NIV: $\Delta U < 5\%$

Measurement Without OFFSET

Proceed as follows:

Switch OFFSET from ON to OFF.



Determine OFFSET (in %).

Proceed as follows:

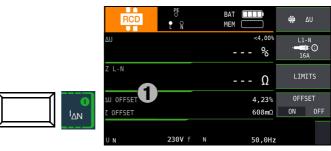
- Switch **OFFSET** from **OFF** to **ON**. \triangle **UOFFSET = 0.00%** is displayed.
- Connect the test probe to the point of common coupling (measuring device / meter).
- \Rightarrow Start measurement of offset with I Δ_N .

First of all, an intermittent acoustic warning is generated and a blinking message appears, in order to prevent inadvertent deletion of a previously saved offset value.



Start offset measurement by pressing the triggering key once again, or abort

offset measurement by pressing the **ON/START** \checkmark key (in this case **ESC**).



 $\Delta \text{UOFFSET}$ x.xx % is displayed and x.xx can be a value within a range of 0.00 to 99.9%.

An error message appears in a pop-up window if Z exceeds 9.99 Ω .

Start measurement with OFFSET.

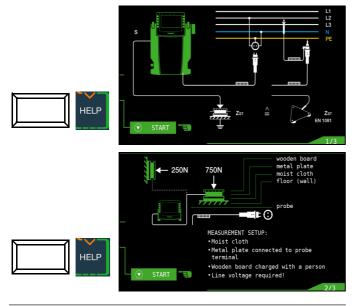
	\bigcirc		BAT (MEM (70
	▲ 2		0,1	<4,00%	L1- 	⊧⊙
	Z L-N		62	28 mΩ	LIMJ	TS
	JU OFFSET			4,23%	OFFS	ET
ON 💟	Z OFFSET			608mΩ	ON	0FF
START	UN	230V f	⁼ N	50,0Hz_	Ē	

19.2 Measuring the Impedance of Insulating Floors and Walls (standing surface insulation impedance) – Z_{ST} Function

Measuring Method

The instrument measures the impedance between a weighted metal plate and earth. Line voltage available at the measuring site is used as an alternating voltage source. The Z_{ST} equivalent circuit is considered a parallel circuit.

Connection and Test Setup



Note Note

Use the measuring setup described in section 16.2 (triangular probe) or the one outlined below:

- Cover the floor or the wall at unfavorable locations, e.g. at joints or abutments, with a damp cloth measuring approx. 270 × 270 mm.
- Place the 1081 Probe on top of the damp cloth and load the probe with a weight of 750 N (75 kg, i.e. one person) for floors, or 250 N (25 kg) for walls, e.g. press against the wall with one hand which is insulated with a glove).
- Establish a conductive connection to the 1081 Probe, and connect it to the probe connector socket at the instrument.
- \Rightarrow Connect the instrument to a mains outlet with the test plug.

Attention!

∕!∖

Do **not** touch the metal plate or the damp cloth with your bare hands.

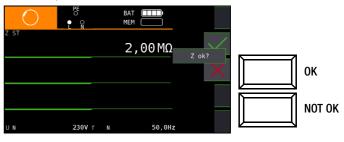
No more than 50% line voltage may be applied to these parts! Current with a value of up to 3.5 mA may flow! The measured value would be distorted as well.

$\begin{array}{c|c} & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\$

Evaluate Measured Value

Start Measurement

The measured value has to be evaluated after measurement has been completed:



Resistance values must be measured at several points in order to provide for adequate evaluation. Measured resistance may not be less than 50 k Ω at any given point. If the measured value is greater than 30 M Ω , $Z_{ST}>~30.0~M\Omega$ always appears at the display panel.

In the event that "NOT OK" is selected, an error is indicated by the $\ensuremath{\text{UL/RL}}$ LED which lights up red.

See also Table 5 on page 97 with regard to evaluating measured values.

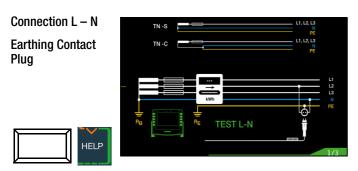
The measured value cannot be saved to memory and included in the test report until it has been evaluated.

Save measured value

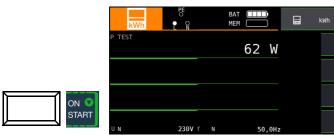


19.3 Testing Meter Startup with Earthing Contact Plug – kWh Function

Energy consumption meters can be tested for correct startup with this function.



Start Measurement



The meter is tested with the help of an internal load resistor and a test current of approximately 250 mA. After pressing the **Start** key, test power is displayed and the meter can be tested for proper startup within a period of 5 seconds. The cog for the current measurement rotates.

TN systems: All 3 phase conductors must be tested against N, one after the other.

In other types of systems, all phase conductors (active conductors) must be tested against one another.

🐼 Note

If minimum power is not reached, the test is either not started or aborted.

Evaluate Measured Value

The measured value has to be evaluated after measurement has been completed:



In the event that "NOT OK" is selected, an error is indicated by the $\ensuremath{\text{UL/RL LED}}$ which lights up red.

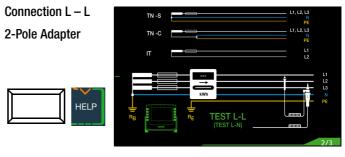
The measured value cannot be saved to memory and included in the test report until it has been evaluated.

Save measured value



Special Case

Startup of energy consumption meters which are connected between L and L or L and N can be tested with this function.



🕼 Note

If an earthing contact outlet is not available, you can use the 2-pole adapter. N must be contacted with the PE test probe (L2), and then measurement must be started. If PE is contacted with the PE test probe (L2) during the meter startup test, approximately 250 mA flow through the protective conductor and any upstream RCD is tripped.

19.4 Leakage Current Measurement with PRO-AB Leakage Current Adapter as Accessory – I_L Function (PROFITEST MF XTRA only)

Application

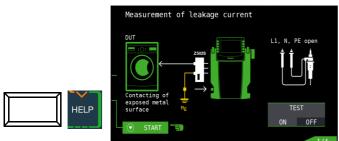
Measurement of touch voltage in accordance with DIN VDE 0107, part 10, as well as continuous leakage and patient auxiliary current per IEC 62353 (VDE 0750-1) / IEC 601-1 / EN 60601-1, is possible using the PRO-AB leakage current measuring adapter as an accessory with the test instrument.

As specified in the standards listed above, current values of up to 10 mA can be measured with this measuring adapter. In order to be able to fully cover this measuring range using the measurement input provided on the test instrument (2-pole current clamp input), the measuring instrument is equipped with range switching including transformation ratios of 10:1 and 1:1. In the 10:1 range, voltage dividing takes place at the same ratio.

Connection and Test Setup

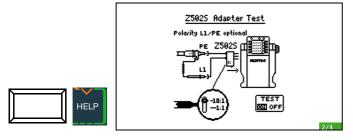
In order to perform the leakage current measurement, the adapter's measurement outputs must be plugged into the measurement inputs at the left-hand side of the test instrument (2-pole current clamp input and probe input).

Either of the leakage current measuring adapter's inputs is connected to reference earth (e.g. safe earth electrode / equipotential bonding) via a measurement cable. The metallic housing (accessible part) of the device under test is contacted with a test probe or alligator clip which is connected to the other input by means of a second measurement cable.



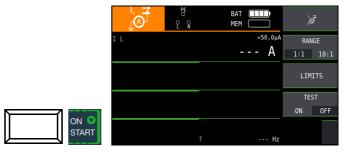
Testing the PRO-AB Adapter

The adapter should be tested before use and at regular intervals (see adapter operating instructions).



Measuring Procedure

Refer to the operating instructions for the PRO-AB leakage current measuring adapter regarding performance of the measurement.



Attention!

The test plug should be located in the storage slot during leakage current measurement. Under no circumstances may the test plug be connected with any system components, including PE / ground potential (measured values might otherwise be distorted).

The measurement can be started or stopped by pressing the **ON**/ **START** \checkmark key. Leakage current measurement is a long-term measurement, i.e. is continues until it's stopped by the user. The momentary measured value is displayed continuously during measurement.

🐼 Note

The self-test must be deactivated in the menu (set "TEST ON/OFF" function key to "OFF") in order to perform a measurement.

Always start with the large measuring range (10:1), unless there's no doubt that small measured values can be expected, in which case the small measuring range can be used (1:1). The measuring range must be selected at the measuring adapter, as well as in the menu using the corresponding function key (**RANGE**). It must be assured that the range settings at the adapter and at the test instrument are always identical, in order to prevent any distortion of measurement results.

Depending on the magnitude of the measured values, the range setting can or must (in the case of overranging) be manually corrected at the measuring adapter and the test instrument.

Individual limit values can be adjusted after pressing the **Limits** function key. Exceeded limit values are indicated by the red limit value LED at the test instrument.

19.5 Testing Insulation Monitoring Devices – IMD Function (PROFITEST MF XTRA only)

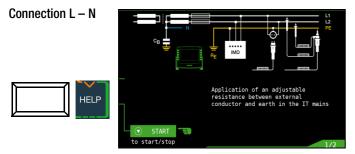
Application

Insulation monitoring devices (IMDs) or earth fault detection systems (EDSs) are used in IT systems in order to monitor adherence to a minimum insulation resistance value as specified by DIN VDE 0100-410.

They're used in power supplies for which a single-pole earth fault may not result in failure of the power supply, for example in operating rooms or photovoltaic systems.

Insulation monitors can be tested with the help of this special function. After pressing the **ON/START** \checkmark key, an adjustable insulation resistance is activated between one of the two phases of the IT system to be monitored and ground to this end. This resistance can be changed in the **MAN±** manual sequence mode with the help of the + or – softkey, or varied automatically from R_{max} to R_{min} in the **AUTO** operating mode. Testing is ended by once again pressing the **ON/START** \checkmark key.

Time during which the momentary resistance value prevails since changing the value at the system is displayed. The IMD's display and response characteristics can be subsequently evaluated and documented with the help of the **OK** or **NOT OK** softkey.



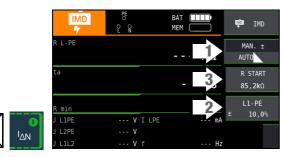
When selecting test resistance, don't forget that an excessively high test current could damage sensitive system components.

Set Parameters

Measuring Procedure (1)

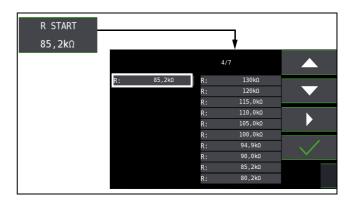
There are two ways to conduct the test:

- MAN: Resistance is changed manually by tapping the respective softkeys.
- AUT0: Resistance is changed automatically every 2 seconds beginning with RSTART.



Resistance RSTART (3)

Numerous parameters are available for setting resistance $\ensuremath{\mathsf{Rstart}}$, with which measurement is begun.



Conductor Relationship / Resistance Range (2)

- Conductor relationship: The corresponding conductor relationship can be selected for documentation of the measuring point.
- **Resistance range:** A range of values can be selected for testing the display of resistance at the IMD.

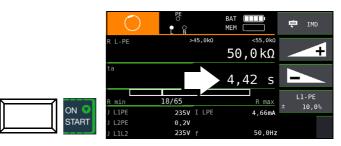
The parameter is set as a percentage with reference to the resistance momentarily introduced by the test instrument.

Upper and lower limit values are displayed in the measuring view.

L1-PE				
± 10,0%			+	
Conductor			1/1	
Relationship	±	L1-PE	L1-PE L2-PE	
	÷	10,0%	22-12	
				\sim

Measuring Procedure

- Set the parameters.
- ⇒ Start: Press the **ON/START** ▼ key.
- A resistance is introduced between the phase and protective conductors and time measurement is started.
- Solution State State
- Automatic test AUTO: the resistance value is changed automatically.
- So Time to trip ta is restarted each time resistance is changed.
- \Rightarrow Press IA_N in order to change the conductor relationship.
- In order to end measurement, press the ON/START ▼ key as soon as the IMD indicates that insulation resistance has been fallen short of.
- Display of measured values
- ⇒ Evaluation query: Measurement 0K?
- Solution If evaluation is NOT OK: the UL/RL LED lights up red.
- Save: by pressing the soft key.



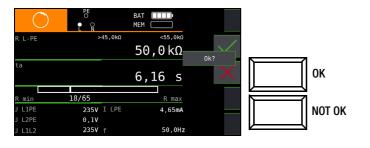
Measurement can be aborted by pressing the **ON/START** \blacktriangledown or **ESC** key.

The following measured values are displayed:

- RL-PE: Active test resistance with upper and lower limit values
- t_a: Response time (during which momentary resistance is applied until the measurement is ended)
- R_{min} R_{max}: Status display indicating momentary resistance with reference to the number of possible resistances
- U_{L1PE}: Momentary voltage at the test probes between phase conductor L1 and protective conductor PE
- U_{L2PE}: Momentary voltage at the test probes between phase conductor L2 and protective conductor PE
- U_{L1L2}: Momentary voltage at the test probes between phase conductors L1 and L2
- I_{LPE}: Test current flowing through the active resistance
- f: Frequency of the applied voltage

Evaluation

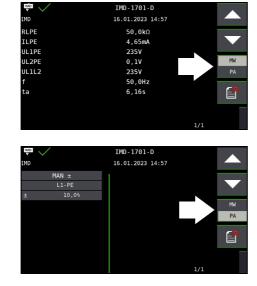
In order to evaluate the measurement, it must be stopped. This applies to manual as well as automatic measurement. Press the **ON/START** \checkmark or **ESC** key to this end. The stopwatch is stopped and the evaluation window appears.





Retrieving Saved Measured Values

The measured value cannot be saved to memory and included in the test report until it has been evaluated (see also section 9.4).



With the help of the key shown at the right (MW: measured value / PA: parameter), the setting parameters can be displayed for this measurement.



Application

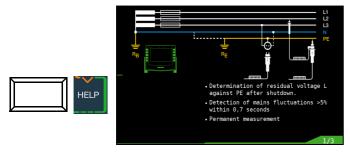
The EN 60204 standard specifies that after switching supply power off, residual voltage must drop to a value of 60 V or less within 5 seconds at all accessible, active components of a machine to which a voltage of greater than 60 V is applied during operation.

Testing for the absence of voltage is performed as follows with the test instrument by means of a voltage measurement which involves the measurement of discharge time:

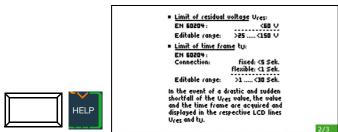
In the case of voltage dips of greater than 5% of momentary line voltage (within 0.7 seconds), the stopwatch is started and momentary undervoltage is displayed as \mathbf{U}_{res} after 5 seconds and indicated by the red UL/RL LED.

The function is ended after 30 seconds after which Ures and tu data can be deleted and the function can thus be restarted by pressing the ESC key.

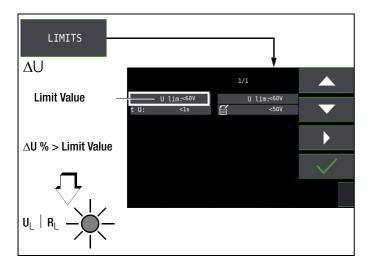
Connection



Limit Values



Set Limit Values



Measuring Sequence - Long-Term Measurement

Testing is selected as a continuous measurement because residual voltage testing is triggered automatically and voltage measurement is always active for safety reasons.

ł	\bigcirc		BAT 🛄		u RE	s
	U		227	V		
	U res		0,3	<60V	LIMITS	
i-	tU		0,2	<1s		
		f	5(Ə,0Hz		

🔊 Note

If, for example, conductors are exposed when a machine is switched off – e.g. if plug connectors are disengaged – which are not protected against direct contact, maximum permissible discharge time is 1 second!

19.7 Intelligent Ramp – $ta+I\Delta$ Function (PROFITEST MF XTRA only)

Start Touch Voltage Measurement

ON S

START

Application

The advantage of this measuring function in contrast to individual measurement of $I_{\Delta N}$ and t_A is the simultaneous measurement of breaking time and breaking current by means of a test current which is increased in steps, during which the RCD is tripped only once.

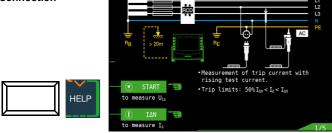
The intelligent ramp is subdivided into time segments of 300 ms each between the initial current value (35% $I_{\Delta N}$) and the final current value (130% $I_{\Delta N}$). This results in a gradation for which each step corre-



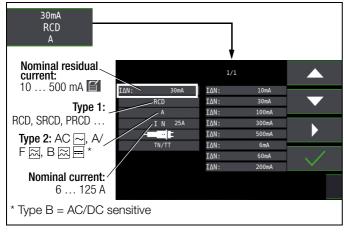
sponds to a constant test current which is applied for no longer than 300 ms, assuming that tripping does not occur.

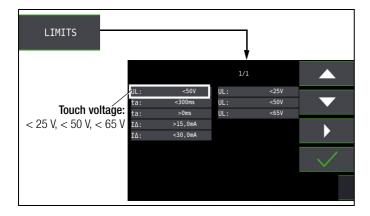
And thus both tripping current and tripping time are measured and displayed. Measured quantities are acquired with reduced accuracy.

Connection



Set Parameters





F	CD		BA ME	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		RCD	ta+I∆
U ΙΔΝ					<50V V	PR	∋mA CD-K A
$\overset{ ext{ta}}{\sim}$		>	Əms		300ms S	LII	MITS
IΔ		>7,5			15,0mA NA		
R E		V f		-	Ω		

Start Tripping Test

	U
	t
	I
ON 💟 START	R

\bigcirc	PE C N	BAT TIM	<mark>⊯pp</mark> ta+I∆
U ΙΔΝ		0,1 V	30mA RCD A
t t	>0ms	<300ms	LIMITS
IΔ	>15,0mA	<30,0mA	
RE		4 Ω	
UN	230V f N	50,0Hz	

The measurement sequence can be broke off prematurely at any time by pressing the ${\rm ON/START}$ \blacktriangledown key.

Measurement Results

\bigcirc		BAT THE	RCD ta+I∆
υ ΙΔΝ		0,5 V	30mA RCD A
$\overset{ ext{ta}}{\sim}$	>0ms	<300ms 95 ms	LIMITS
IΔ	>15,0mA	<30,0mA 19,5mA	
RE UN	230V f N	15 Ω 50,0Hz	

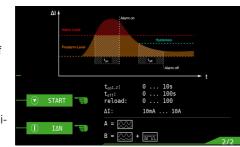
19.8 **Testing Residual Current Monitors** - RCM Function (PROFITEST MF XTRA only)

General

Residual current monitors (RCMs) monitor residual current in electrical systems and display it continuously. As is also the case with residual current devices, external switching devices can be controlled in order to shut down supply power in the event that a specified residual current value is exceeded.

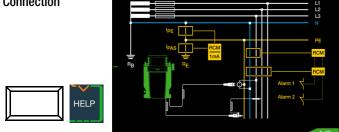
However, the advantage of an RCM is that the user is informed of fault current within the system before shutdown takes place. As opposed to indi-

vidual measure-

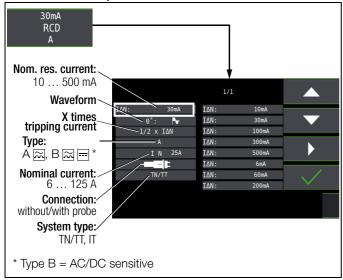


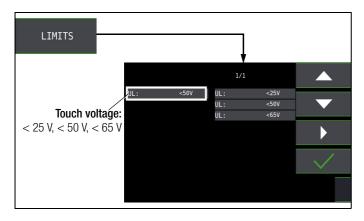
ment of $I_{\Lambda N}$ and t_A , measurement results must be evaluated manually in this case. If an RCM is used in combination with an external switching device, the combination must be tested as if it were an RCD.

Connection



Set Parameters for I_F∠





Measure Touch Voltage

	RCM	PE O L N	BAT		RCM	
	υ ΙΔΝ		0,2	<50V V	30mA ► 1/2 I∆I	N
	$\overset{ ext{ta}}{\sim}$			S	LIMITS	
	IΔ		n	nA		
ON START	R E U N	230V f		:3 Ω 0,0Hz		

No-Trip Test with $\frac{1}{2} \times I_{AN}$ and 10 s

RCM	PE O	BAT 🛄	
U ΙΔΝ		0,2 V	30mA ► 1/2 I∆N
$\overset{\text{t a}}{\sim}$		2,0 s	LIMITS
IΔ		15,0mA	
R E U N	230Vf N	<3 Ω 50,0Hz	e

After 10 seconds have elapsed, no residual current may be indicated. The measurement must then be evaluated. In the event that "NOT OK" is selected (in case of false alarm), an error is indicated by the UL/RL LED which lights up red.

The measured value cannot be saved to memory and included in the test report until it has been evaluated.

Tripping test with 1 \times $I_{\Delta N}$

- Measurement of Signal Response Time (Stopwatch Function) with Residual Current Generated by the Test Instrument



Measurement must be stopped manually by pressing the ON/ **START** $\mathbf{\nabla}$ or $\mathbf{I}_{\Lambda \mathbf{N}}$ key immediately after indication of residual current, in order to document tripping time.

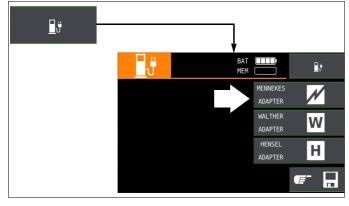
In the event that NOT OK is selected, an error is indicated by the UL/ RL LED which lights up red.

The measured value cannot be saved to memory and included in the test report until it has been evaluated.

19.9 Checking the Operating Statuses of Electric Vehicles at Charging Stations per IEC 61851 (PROFITEST MF XTRA)

A charging station is a facility designed to charge electric vehicles in accordance with IEC 61851-1, and is equipped with essential elements including a plug connector, conductor protection, an RCD, a circuit breaker and a safety communication device (PWM). Depending on where it's used, other function modules may be added, for example for mains connection and metering.

Selecting the Adapter (test box)



Simulation of Operating Statuses per IEC 61851-1 with the MEN-NEKES Test Box

(Statuses A through E)

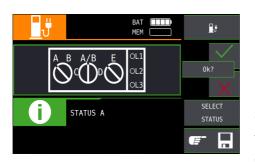
The MENNEKES test box is used exclusively to simulate the various operating statuses of a fictitious electric vehicle connected to a charging station. Settings for the simulated operating statuses can be found in the operating instructions for the test box.

The simulated operating statuses can be saved to IZYTRONIQ as a visual inspection and documented in the report generating program.

Select the respective status to be checked with the **SECLECT STATUS** key at the test instrument.

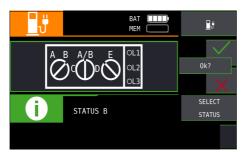
Status A - charging cable connected to charging point only

- CP signal is activated.
- Voltage between PE and CP is 12 V.



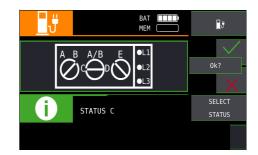
Status $B-\mbox{charging}$ cable connected to charging point and vehicle

- Charging cable is locked into place at the charging point and the vehicle.
- Vehicle is not yet ready for charging.
- Voltage between PE and CP: +9 V / -12 V



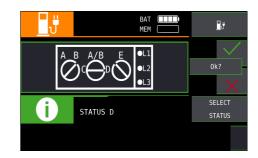
Status C – non-gassing vehicle detected

- Vehicle is ready for charging / power is connected
- Voltage between PE and CP: +6 V / -12 V



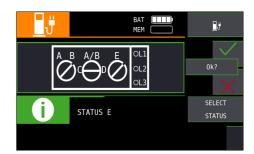
Status D - gassing vehicle detected

- Vehicle is ready for charging / power is connected
- Voltage between PE and CP: +3 V / -12 V



Status E – cable is damaged

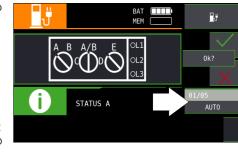
- Short-circuit between PE and CP
- Charging cable is unlocked at the charging point.
- Voltage between PE and CP is +0 V.



Semi-Automatic Changing of Operating Statuses

As an alternative to manual status changing via the parameters menu for the

SECLECT STATUS softkey at the test instrument, quick and convenient switching amongst the statuses is also possible. The AUTO



status parameter has to be selected to this end. After responding to the visual inspection prompt and saving the results, automatic switching to the next status ensues – the **01/05** key display corresponds to A/E (**01** = A, **02** = B, **03** = C, **04** = D, **05** = E).

Status variants can be skipped by pressing the $\mathbf{I}_{\Delta N}$ key at the test instrument or the test plug.

19.10 PRCD – Test Sequences for Documenting Fault Simulations at PRCDs with the PROFITEST PRCD Adapter (PROFIT-EST MF XTRA only)

The PROFITEST PRCD test adapter can be used in combination with the test instrument.

Attention!

Read the respective operating instructions before using the PROFITEST PRCD.

Measurements with the PROFITEST PRCD connected to the test instrument:

- Measurement of the PRCD's insulation resistance using the test instrument's R_{INS} function (see section 16).
- Measurement of the PRCD's protective conductor resistance using the test instrument's R_{LO} function. Please note that the protective conductor measurement is a modified RLO measurement with ramp sequence for PRCDs (seesection 17).
- Tripping test with nominal residual current using the test instrument's I_F — function (see section 12.3).
- Measurement of time to trip using the test instrument's $I_{\Delta N}$ function (see section 12.3).
- Varistor test for PRCD-K: measurement via ISO ramp (see section 16).

Testing performed by simulating faults is carried out without connection to the test instrument, but it's accompanied and documented by the test instrument. The test sequence is opened in the test instrument to this end and the specified steps are executed at the PROFITEST PRCD. Afterwards, evaluation and assessment of each test step (OK or not OK) is performed at the test instrument for later documentation.

There are three preset test sequences:

- PRCD-S (single-phase / 3-pole): 11 test steps
- PRCD-K (single-phase / 3-pole): 4 test steps
- PRCD-S (3-phase / 5-pole): 18 test steps

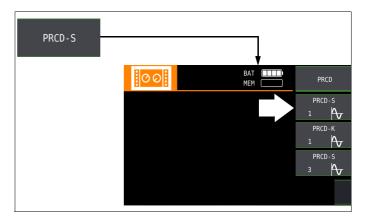
19.10.1 Fault Simulation

The procedure for the PROFITEST PRCD, including the procedure with the device under test, is described in the operating instructions for the PROFITEST PRCD. This section describes the procedure for the test instrument.

Procedure

- ▷ Prepare error simulation at the PROFITEST PRCD. Refer to the operating instructions for the PROFITEST PRCD.
- Select the test sequence at the test instrument.
- Execute each of the test sequence steps at the PROFITEST PRCD and document evaluation and assessment at the test instrument.

Select the PRCD to be Tested



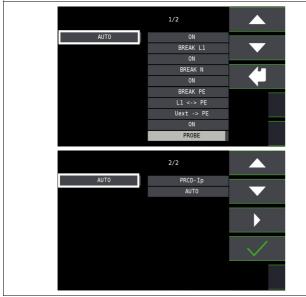
Switch Position	Display at Test Instru	ment	Meaning
at PROFIT- EST PRCD	Test Step	lcon	
ON	ON	1~0N	Single-phase PRCD activated
ON	ON	3~0N	3-phase PRCD activated
• { }•	BREAK Lx	ч % ч	Interrupted phase
Ø	Lx <-> PE Lx <-> N	S	Wires reversed between phase conductor and PE or neutral conductor
PE-U _{EXT}	Uext -> PE	PE-U EXT	PE to phase
	PROBE		Contact 0N key on PRCD with probe
ON 🕇	PRCD-Ip		Protective conductor current measurement with current clamp transformer
-	AUT0	AUT0	Semi-automatic change of fault simulations

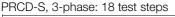
The test steps are displayed at the test instrument. Their meanings and the associated switch positions at the PROFITEST PRCD are listed in the above table.

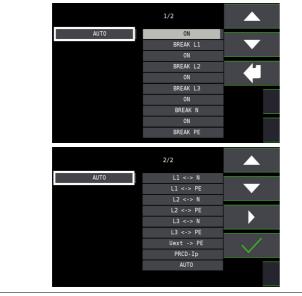
Interaction Between PROFITEST PRCD and Test Instrument

Overview of Test Sequences and their Test Steps









Selection Examples, PRCD-S Test Sequence (single-phase) – 11 Test Steps

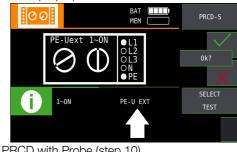
Simulation of Interruption (steps 1 to 6)



Reversed Conductor Simulation (step 7)



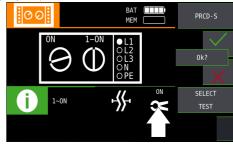
Simulation of PE to Phase (step 8)



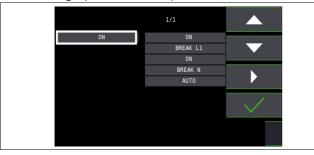
Contact ON Key at PRCD with Probe (step 10)



Measurement of Protective Conductor Current with a Current Clamp Transformer (step 11)



PRCD-K, single-phase: 5 test steps



Selection Examples, PRCD-S Test Sequence (3-phase) – 18 Test Steps

Simulation of Interruption (steps 1 to 10)



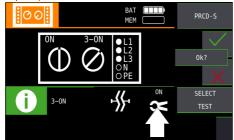
Reversed Conductor Simulation (steps 11 to 16)



Simulation of PE to Phase (step 17)

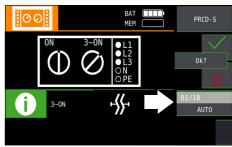


Measurement of Protective Conductor Current with a Current Clamp Transformer (step 18)



Semi-Automatic Changing of Fault Simulations (Statuses)

As an alternative to manual status changing via the parameters menu for the respective PRCD selection at the test instrument (PRCD-S 1~, PRCD-K 1~ or PRCD-S 3~), quick and convenient switching



amongst the fault simulations is also possible. The **AUT0** status parameter has to be selected to this end. After responding to the visual inspection prompt and saving the results, automatic switching to the next fault simulation ensues.

Skipping Test Steps

Test steps can be skipped during fault simulation by pressing the $I_{\Delta N}$ key at the test instrument or the test plug.

20 Test Sequences (Automatic Test Sequences) – AUTO Function

Select AUTO Switch Position at the Test Instrument



With the rotary switch in the **AUTO** position, all of the test sequences in the device are displayed.

If there aren't any test sequences in the instrument, $\ensuremath{\text{NO DATA}}$ appears.

20.1 General (test sequence layouts)

If the same sequence of tests will be run frequently (one after the other with subsequent report generation), for example as specified in the standards, it's advisable to make use of test sequences.

Automated test sequences can be compiled from manually created individual measurements with the help of the test sequence function.

A test sequence consists of up to 200 individual steps, which are executed one after the other.

Fundamentally, differentiation is made amongst three types of individual steps:

• Note (Visual Inspection test step) Test sequences are interrupted when a pop-up message is displayed for the inspector. The test sequences is not resumed until the message has been acknowledged.

Sample Message Before Insulation Resistance Measurement "Disconnect the device from the mains!"

- Visual inspection, testing and report generation: The test sequence is interrupted when a passed/failed evaluation is displayed. The comment and the results of the evaluation are saved to the database.
- Measurement ("User-Evaluated Measurement" test step): same as individual measurements with instruments with storage and parameters configuration

20.2 Creation of Test Sequences with IZYTRONIQ

As of test instrument firmware version 3.0.0, test sequences are created at a PC with the help of the included IZYTRONIQ software, and are then transferred to test instrument. Any number of test sequences can be created and stored at the PC in IZYTRO-NIQ. Up to 10 selected test sequences can be transferred to the test instrument.

No option for transferring test sequences from the test instrument back to the PC has been provided for because sequences can only be created, managed and stored at a PC.

General instructions regarding the creation of test sequences can be found in the online help provided with IZYTRONIQ.

Creating and Transferring Test Sequences with IZYTRONIQ (step-by-step instructions)

- Select STATIONARY OBJECTS
- ⇒ Then select the SEQUENCES menu .
- Click the ADD icon The CREATE NEW SEQUENCE field is displayed. Enter a SEQUENCE NAME, a TEST TYPE and a STANDARD, and select your currently connected instrument under For Device. Acknowledge by clicking ADD.
- \Rightarrow Save your settings by clicking the \checkmark icon.
- Select the new entry and then the sequence editor /. The editing menu appears with STEP SELECTION and DESIGN PROG-RESS.
- Select the test instrument which is displayed in STEP SELEC-TION. Visual Inspection and User-Evaluated Measurement appear.
- TEST STEP: VISUAL INSPECTION is opened in the bottom left-hand window by dragging VISUAL INSPECTION into the DESIGN PROG-RESS field. The parameters or details for the respective test step must be entered here.
- \Rightarrow Save your settings by clicking the \checkmark icon.

- TEST STEP: USER-EVALUATED MEASUREMENT is opened in the bottom left-hand window by dragging USER-EVALUATED MEA-SUREMENT into the DESIGN PROGRESS field. The parameters or details for the respective test step must be entered here.
- Save your settings.
- \Rightarrow Repeat the test steps until the test sequence is finished.
- Save your settings by clicking the 🗸 icon.
- Select STATIONARY OBJECTS 💽 again.
- Then select the EXPORT in function. The export wizard appears.
- Select the desired test instrument and insert a checkmark next to SEQUENCES. Select EXPORT. The EXPORT SEQUENCES (MAX. 10) menu appears.
- Mark the sequences to be exported and click the EXPORT TO TEST INSTRUMENT icon.

Attention!

Test sequences which have been loaded to the test instrument are deleted when:

- New test sequences are received from the PC
- The user interface language is changed
- The test instrument's entire database is deleted
- The test instrument is reset to its default settings
- The firmware is updated

For as long as the test sequences are being transferred, a progress bar is displayed at the PC and the illustration shown to the right appears at the test instrument's display.



Successful transfer to the test instrument via IZYTRONIQ is then indicated at the PC.

All test sequences previously stored at the test instrument are deleted. Only those test sequences transferred during the most recent export operation via IZYTRONIQ are saved at the test instrument.

20.3 Using Test Sequences

Test Sequence Commands

Acknowledge messageDiscard eventConfirm eventTo previous /
to next stepSave measurement
results

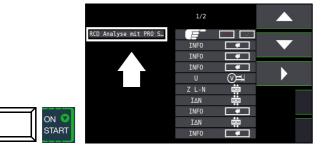
Configuring Test Sequence Parameters

Measurement parameters are also configured at the PC. However, parameters can be changed at the test instrument during the test sequence before the respective measurement is started. When the test step is started once more, the parameter settings specified in IZYTRONIQ are loaded again.

Note

IZYTRONIQ does not subject the parameters to a plausibility check. As a result, the newly created test sequence should be checked at the test instrument before it's permanently added to the database. Limit values are not currently set in IZYTRONIQ, and have to be adjusted during the automatic test sequence.

Selecting and Starting a Test Sequence at the Test Instrument



The selected test sequence (SEQU.1 in this case) is started with the ON/START \blacktriangledown key.

When a test step of the measurement type is executed, the same screen layout appears as is also the case for individual measurements. The current test step number appears in the header instead of the memory and battery icons. After pressing the **Save** key twice, the next test step is displayed.

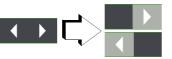
Setting Parameters and Limit Values

Parameters and limit values can also be changed while a test sequence is running or before the respective measurement is started. The respective change only affects the active test sequence and is not saved.

Skipping Test Steps

There are two ways to skip test steps or individual measurements:

- Select the test sequence, change to the test step column at the right with the help of the cursor, select the xth test step and press the **ON/START** ▼ key.
- The navigation menu can be opened within the test sequence by pressing the navigation key (cursor leftright). Jumping to the next and the provide test is the interview.



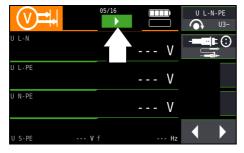
or the previous test step is possible using the separate scroll keys which then appear.

The navigation menu can be exited again and the current test step can be displayed by pressing the **ESC** key.

Aborting or Ending a Test Sequence

An active sequence can be aborted by pressing the **ESC** key and then acknowledging.

Sequence Ended appears after the last test step is completed. The initial menu, List of Test Sequences, is once again displayed after acknowledging the prompt.



21 Reset (Default Settings)

The instrument can be reset in 2 different ways. The test instrument is then returned to its initial status as shipped from the factory.

Attention!

All structures (data base), data and sequences are deleted! Back up your structures, measurement data and sequences to a PC before resetting.

The test instrument can be reset via the menu when it's in a controlled state. For example in order to set it back up again. The reset button must be used if the instrument no longer responds.

Menu

Select the **SETUP** switch position at the test instrument. Press the **FACTORY SETTINGS** button in the **SETTINGS** menu.

The test instrument is returned to its original default settings when this key is activated.

Reset Button

The test instrument is equipped with a reset button which is recessed into the housing so that it can't be pressed inadvertently.

A long, thin object such as a paper clip is required.

Carefully insert the object into the reset button hole until the button is contacted and press it gently. The test instrument is returned to its initial status as shipped from the factory.

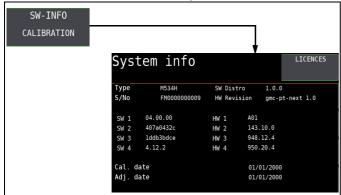
22 Maintenance

22.1 Test Instrument Firmware/Software

The layout of the test instruments makes it possible to adapt device software to the latest standards and regulations. Beyond this, suggestions from customers result in continuous improvement of the test instrument software, as well as new functions.

Query Current Status

- ▷ Turn the rotary switch to the SETUP position.
- Press the SW-Info CALIBRATION key.



Press any key in order to return to the main menu.

Update

Internal test instrument firmware/software can be updated via the USB port with the help of a PC and an interface cable.

The firmware/software with the required version is transferred to the test instrument with the help of the . Currently installed test instrument firmware/software is overwritten.

can be downloaded free of charge from www.gossenmetrawatt.com. Registration with myGMC is required to this end. Operating instructions for the Firmware Update Tool are available here as well.

Note Note

Prerequisite for transfer:

The rotary selector switch is <u>not</u> set to the **U** position.

- Establish a USB connection between the PC and the test instrument.
- Switch the PC and the test instrument on.
- Follow the instructions displayed by the and the associated operating instructions.

22.1.1 Rechargeable Battery Care

Check to make sure that no leakage has occurred at the rechargeable batteries at short, regular intervals, or after the instrument has been in storage for a lengthy period of time.

🐼 Note

Remove rechargeable batteries during lengthy periods of non-use (e.g. vacation). This prevents excessive depletion or leakage, which may result in damage to the test instrument.

22.2 Fuse Replacement

If a fuse has blown due to overloading, a corresponding message error appears at the display panel. The instrument's voltage measuring ranges are nevertheless still functional.

- Disconnect the device from the measuring circuit at all poles!
- Loosen the slotted screws at the fuse compartment lid next to the mains power cable with a screwdriver. The fuses are now accessible.
- Replacement fuses can be accessed after opening the battery compartment lid.

Attention!

Severe damage to the instrument may occur if incorrect fuses are used.

Only original fuses from Gossen Metrawatt GmbH may be used (order no. 3-578-285-01 / SIBA 7012540.3.15 SI-EINSATZ FF 3.15/500 6.3X32).

Only original fuses assure required protection by means of suitable blowing characteristics. Short-circuiting of fuse terminals or the repair of fuses is prohibited, and is life endangering!

The instrument may be damaged if fuses with incorrect ampere ratings, breaking capacities or blowing characteristics are used!

- \Rightarrow Remove the blown fuse and insert a new one.
- Insert the fuse compartment lid after the fuse has been replaced and secure it by turning clockwise.

22.3 Housing

No special maintenance is required for the housing.

Keep outside surfaces clean. Use a slightly dampened cloth for cleaning. In particular for the protective rubber surfaces, we recommend a moist, lint-free microfiber cloth. Avoid the use of cleansers, abrasives or solvents.

22.4 Calibration

Use of your instrument and resultant stressing influence the instrument and lead to deviation from warranted accuracy values. In the case of strict measuring accuracy requirements, as well as in the event of severe stressing (e.g. severe climatic or mechanical stress), we recommend a relatively short calibration interval of once per year. If this is not the case, a calibration interval of 2 to 3 years is usually adequate.

Please contact GMC-I Service GmbH for calibration services (see section 23, "Contact, Support and Service", on page 94).

A sticker with an instrument-specific guideline value for the calibration interval and information regarding the service provider is included on the instrument as an aid.

🐼 Note

Date on Calibration Certificate / Calibration Interval Begins Upon Receipt

Your instrument is furnished with a calibration certificate on which a date appears. This date may be further in the past if your instrument has been stored for some time prior to sale.

The instruments are stored in accordance with the specified conditions. Drift is thus negligible for a duration of 1 year. Longer storage periods are highly unusual.

Consequently, the instrument's characteristic values lie within the specifications and the first calibration interval can be determined as of the date of receipt.

23 Contact, Support and Service

Gossen Metrawatt GmbH can be reached directly and simply – we have a single number for everything! Whether you require support or training, or have an individual inquiry, we can answer all of your questions here:

+49-911-8602-0

Monday to Thursday:	8 a.m. to 4 p.m.
Friday:	8 a.m. to 2 p.m.

Or contact us by e-mail at:

info@gossenmetrawatt.com

Do you prefer support by e-mail?

Measuring and Test Technology:

support@gossenmetrawatt.com

Industrial Measuring Technology:

support.industrie@gossenmetrawatt.com

Enquiries concerning training and seminars can also be submitted by e-mail and online:

training@gossenmetrawatt.com

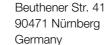
https://www.gossenmetrawatt.com/training



Please contact GMC-I Service GmbH for repairs, replacement parts and calibration $^{1)}$:

+49-911-817718-0 service@gossenmetrawatt.com

www.gmci-service.com





24

Viewing Open Source Software Licenses at the Test Instrument

Important Information Concerning Licenses

This test instrument is subject to license terms and conditions.

GmbH, this test instrument also makes use of software which is

subject to various open source licenses. The terms of use of the respective open source licenses apply additionally and with pre-

For detailed information regarding both topics, please refer to the supplementary sheet included in the scope of delivery entitled "Important Information Concerning the PROFITEST MF Series" (3-

In addition to the software developed by Gossen Metrawatt

- Turn the rotary switch to the SETUP position.
- ▷ Press the SW-Info CALIBRATION key.
- ▷ Press the **LICENSES** key.

cedence to such software.

✤ The license viewer appears.

You can scroll through the displayed license document with the help of the upper and lowermost softkeys (right side). Press the **ESC** key to exit the license viewer.

🐼 Note

The test instrument is restarted automatically after exiting the license viewer. The **SETUP** menu reappears.

25 CE Declaration

The instrument fulfills all requirements of applicable EU directives and national regulations. We confirm this with the CE mark. The CE declaration is available upon request.

A calibration certificate is included with the instrument.

¹⁾ DAkkS calibration laboratory per DIN EN ISO/IEC 17025 – accredited by the Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH under reference number D-K-15080-01-01.

26 Disposal and Environmental Protection

Proper disposal makes an important contribution to the protection of our environment and the conservation of natural resources.



Attention!

Environmental Damage Improper disposal results in environmental damage. Follow the instructions concerning return and disposal included in this section.

The following comments refer specifically to the legal situation in the Federal Republic of Germany. Owners or end users who are subject to other national requirements are required to comply with the respectively applicable national requirements and to implement them correctly on site. Relevant information can be obtained, for example, from the responsible national authorities or national distributors.

Waste Electrical Equipment, Electrical or Electronic Accessories and Waste Batteries (including rechargeable batteries)

Electrical equipment and batteries (including rechargeable batteries) contain valuable raw materials that can be recycled, as well as hazardous substances which can cause serious harm to human health and the environment, and they must be recycled and disposed of correctly. The symbol on the left depicting a crossed-out garbage

can on wheels refers to the legal obligation of the owner



or end user (German electrical and electronic equipment act ElektroG and German battery act BattG) not to dispose of used electrical equipment and batteries with unsorted municipal waste ("household trash"). Waste batteries must be removed from the old device (where possible) without destroying them and the old device and the waste batteries must be disposed of separately. The battery type and its chemical composition are indicated on the battery's labelling. If the abbreviations "Pb" for lead, "Cd" for cadmium or "Hg" for mercury are included, the battery exceeds the limit for the respective metal.

Please observe the owner's or end user's responsibility with regard to deleting personal data, as well as any other sensitive data, from old devices before disposal.

Old devices, electrical or electronic accessories and waste batteries (including rechargeable batteries) used in Germany can be returned free of charge to Gossen Metrawatt GmbH or the service provider responsible for their disposal in compliance with applicable regulations, in particular laws concerning packaging and hazardous goods. Further information regarding returns can be found on our website.

Packaging Materials

We recommend retaining the respective packaging materials for the case that you might require servicing or calibration in the future.



Attention!

Danger of Asphyxiation Resulting from Foils and Other Packaging Materials

Children and other vulnerable persons may suffocate if they wrap themselves in packaging materials, or their components or foils, or if they pull them over their heads or swallow them.

Keep packaging materials, as well as their components and foils, out of the reach of babies, children and other vulnerable persons.

In accordance with German packaging law (VerpackG), the user is obligated to correctly dispose of packaging and its components separately, and not together with unsorted municipal waste ("household trash").

Private end consumers can dispose of packaging free of charge at the responsible collection point. Packaging which is not subject to so-called system participation is returned to the appointed service provider. Further information regarding returns can be found on our website.

27 Appendix

27.1 Tables for Determining Maximum and Minimum Display Values in Consideration of the Instrument's Maximum Measuring and Intrinsic Uncertainties

Table 1

Table I					
Z _{L-PE.} (fu	ll-wave) / Z _{L-N} (Ω)	Z _{L-PE.} (+/- half-wave) (Ω)			
Limit Value	Max. Display Value	Limit Value	Max. Display Value		
0.10	0.07	0.10	0.05		
0.15	0.11	0.15	0.10		
0.20	0.16	0.20	0.14		
0.25	0.20	0.25	0.18		
0.30	0.25	0.30	0.22		
0.35	0.30	0.35	0.27		
0.40	0.34	0.40	0.31		
0.45	0.39	0.45	0.35		
0.50	0.43	0.50	0.39		
0.60	0.51	0.60	0.48		
0.70	0.60	0.70	0.56		
0.80	0.70	0.80	0.65		
0.90	0.79	0.90	0.73		
1.00	0.88	1.00	0.82		
1.50	1.40	1.50	1.33		
2.00	1.87	2.00	1.79		
2.50	2.35	2.50	2.24		
3.00	2.82	3.00	2.70		
3.50	3.30	3.50	3.15		
4.00	3.78	4.00	3.60		
4.50	4.25	4.50	4.06		
5.00	4.73	5.00	4.51		
6.00	5.68	6.00	5.42		
7.00	6.63	7.00	6.33		
8.00	7.59	8.00	7.24		
9.00	8.54	9.00	8.15		
9.99	9.48	9.99	9.05		

Table 3								
R _{INS} ΜΩ								
Limit Value	alue Display Value Value Display V							
0.10	0.12	10.0	10.7					
0.15	0.17	15.0	15.9					
0.20	0.23	20.0	21.2					
0.25	0.28	25.0	26.5					
0.30	0.33	30.0	31.7					
0.35	0.38	35.0	37.0					
0.40	0.44	40.0	42.3					
0.45	0.49	45.0	47.5					
0.50	0.54	50.0	52.8					
0.55	0.59	60.0	63.3					
0.60	0.65	70.0	73.8					
0.70	0.75	80.0	84.4					
0.80	0.86	90.0	94.9					
0.90	0.96	100	106					
1.00	1.07	150	158					
1.50	1.59	200	211					
2.00	2.12	250	264					
2.50	2.65	300	316					
3.00	3.17							
3.50	3.70							
4.00	4.23							
4.50	4.75							
5.00	5.28							
6.00	6.33							
7.00	7.38							
8.00	8.44							
9.00	9.49							

Table 2

	R _E / R _{ELoop} (Ω)									
Limit	Max.	Limit Value	Max.	Limit Value	Max.					
Value	Display Value		Display Value		Display Value					
0.10	0.07	10.0	9.49	1.00 k	906					
0.15	0.11	15.0	13.6	1.50 k	1.36 k					
0.20	0.16	20.0	18.1	2.00 k	1.81 k					
0.25	0.20	25.0	22.7	2.50 k	2.27 k					
0.30	0.25	30.0	27.2	3.00 k	2.72 k					
0.35	0.30	35.0	31.7	3.50 k	3.17 k					
0.40	0.34	40.0	36.3	4.00 k	3.63 k					
0.45	0.39	45.0	40.8	4.50 k	4.08 k					
0.50	0.43	50.0	45.4	5.00 k	4.54 k					
0.60	0.51	60.0	54.5	6.00 k	5.45 k					
0.70	0.60	70.0	63.6	7.00 k	6.36 k					
0.80	0.70	80.0	72.7	8.00 k	7.27 k					
0.90	0.79	90.0	81.7	9.00 k	8.17 k					
1.00	0.88	100	90.8	9.99 k	9.08 k					
1.50	1.40	150	133							
2.00	1.87	200	179							
2.50	2.35	250	224							
3.00	2.82	300	270							
3.50	3.30	350	315							
4.00	3.78	400	360							
4.50	4.25	450	406							
5.00	4.73	500	451							
6.00	5.68	600	542							
7.00	6.63	700	633							
8.00	7.59	800	724							
9.00	8.54	900	815							

Table 4

R L0 Ω								
Limit Value	e Display Value Value		Max. Display Value					
0.10	0.07	10.0	9.59					
0.15	0.12	15.0	14.4					
0.20	0.17	20.0	19.2					
0.25	0.22	25.0	24.0					
0.30	0.26	30.0	28.8					
0.35	0.31	35.0	33.6					
0.40	0.36	40.0	38.4					
0.45	0.41	45.0	43.2					
0.50	0.46	50.0	48.0					
0.60	0.55	60.0	57.6					
0.70	0.65	70.0	67.2					
0.80	0.75	80.0	76.9					
0.90	0.84	90.0	86.5					
1.00	0.94	99.9	96.0					
1.50	1.42							
2.00	1.90							
2.50	2.38							
3.00	2.86							
3.50	3.34							
4.00	3.82							
4.50	4.30							
5.00	4.78							
6.00	5.75							
7.00	6.71							
8.00	7.67							
9.00	8.63							

Table 5

Zs	_T kΩ
Limit Value	Min. Display Value
10	14
15	19
20	25
25	30
30	36
35	42
40	47
45	53
50	58
56	65
60	69
70	80
80	92
90	103
100	114
150	169
200	253
250	315
300	378
350	440
400	503
450	565
500	628
600	753
700	878
800	> 999

Table 6

Short-circuit current minimum display values for the determination of nominal current for various fuses and breakers for systems with nominal voltage of $U_N = 230 \text{ V}$

Nominal Current I _N			in Accordance eries of Standa				With	Circuit Break	er and Line S	witch		
[A]	Characteristic gL, gG, gM				Characteristic B/E Characteristic C (formerly L) (formerly G, U)		Characteristic D		Characteristic K			
	Breaking Cu	ırrent I _A 5 s	Breaking Cu	rrent I _A 0.4 s		Current I _A).2 s/0.4 s)		$\begin{array}{l lllllllllllllllllllllllllllllllllll$			Current I _A 0.2 s/0.4 s)	
	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]	Limit Value [A]	Min. Dis- play [A]
2	9.2	10	16	17	10	11	20	21	40	42	28	29
3	14.1	15	24	25	15	16	30	32	60	64	42	44
4	19	20	32	34	20	21	40	42	80	85	56	59
6	27	28	47	50	30	32	60	64	120	128	84	89
8	37	39	65	69	40	42	80	85	160	172	112	119
10	47	50	82	87	50	53	100	106	200	216	140	150
13	56	59	98	104	65	69	130	139	260	297	182	196
16	65	69	107	114	80	85	160	172	320	369	224	243
20	85	90	145	155	100	106	200	216	400	467	280	319
25	110	117	180	194	125	134	250	285	500	578	350	402
32	150	161	265	303	160	172	320	369	640	750	448	520
35	173	186	295	339	175	188	350	405	700	825	490	571
40	190	205	310	357	200	216	400	467	800	953	560	657
50	260	297	460	529	250	285	500	578	1000	1.22 k	700	834
63	320	369	550	639	315	363	630	737	1260	1.58 k	882	1.07 k
80	440	517									1120	1.40 k
100	580	675									1400	1.80 k
125	750	889									1750	2.34 k
160	930	1.12 k									2240	3.18 k

Example

Display value of 90.4 A \rightarrow next lower value for circuit breaker characteristic B from table: 85 A \rightarrow nominal current (I_N) of the protective device: max. 16 A

27.2 At which values should/must an RCD actually be tripped? Requirements for Residual Current Devices (RCD)

General Requirements

- Tripping must occur no later than upon occurrence of rated residual current (nominal differential current $I_{\Delta N}).$ and
- Maximum time to trip may not be exceeded.

Additional requirements due to influences on the tripping current range and the point in time of tripping which have to be taken into consideration:

- Residual current type or waveform:
- This results in a reliable tripping current range.
- Mains type and line voltage: This results in maximum tripping time.
- RCD variant (standard or selective): This results in maximum tripping time.

Note on RCCBs:

Testing of RCCBs is conducted in accordance with the specifications set forth in DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10) and DIN EN IEC 61008-2-1 (VDE 0664-1).

Definitions of Requirements in the Standards

VDE 0100-600 (IEC 60364-6), which is included in all German standards collections for electricians, applies to measurements in electrical systems. It plainly states: "The effectiveness of the protective measure is substantiated when disconnection occurs no later than upon occurrence of rated differential current $I_{\Delta N}$."

As a requirement for the measuring instrument manufacturer, DIN EN 61557-6 (VDE 0413-6) unmistakably specifies: "The measuring instrument must be capable of substantiating the fact that the residual current which trips the residual current device (RCD) is less than or equal to rated residual current."

Comment

For all electricians, this means that during required protective measures testing after system modifications or additions to the system, as well as after repairs or during the E-check conducted after measurement of touch voltage, the tripping test must be conducted no later than upon reaching a value of, depending upon the RCD, 10, 30, 100, 300 or 500 mA.

How does the electrician react in the event that these values are exceeded? The RCD is replaced!

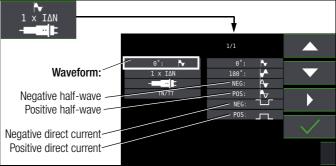
If it was relatively new, a complaint is submitted to the manufacturer. And in his lab the manufacturer determines: The RCD complies with the manufacturer's standard and is OK.

A look at the VDE 0664-10/-20/-100/-200 manufacturer's standard shows us why:

Type of Residual Current	Residual Current Waveform	Permissible Tripping Current Range
Sinusoidal alternating current	\sim	0.5 1 Ι _{ΔΝ}
Pulsating direct current (positive or negative half-waves)	\mathfrak{K}	0.35 1.4 I _{ΔN}
Phase angle controlled half-wave currents Phase angle of 90° el Phase angle of 135° el	$\mathbf{\hat{W}}$	0.25 1.4 I _{ΔN} 0.11 1.4 I _{ΔN}
Pulsating direct current superimposed with 6 mA smooth, direct residual current	$\mathbf{\overline{v}}$	Max. 1.4 I _{ΔN} + 6 mA
Smooth direct current		0.5 2 I _{ΔN}

Because the current waveform plays a significant role, the current waveform used by the test instrument is also important.

Set residual current type or waveform at the test instrument:



It's important to be able to select and take advantage of the corresponding settings at one's own test instrument.

The situation is similar for breaking times. The new VDE 0100-410 should also be included in the standards collection. Depending upon mains type and line voltage, it specifies breaking times ranging from 0.1 to 5 seconds.

	0 0								
System	50 V < U	50 V < U ₀ ≤ 120 V		120 V < U0 £ 230 V		230 V < U0 £ 400 V		U ₀ > 400 V	
	AC	DC	AC	DC	AC	DC	AC	DC	
TN	0.8 s		0.4 s	5 s	0.2 s	0.4 s	0.1 s	0.1 s	
Π	0.3 s		0.2 s	0.4 s	0.07 s	0.2 s	0.04 s	0.1 s	

RCDs usually interrupt more quickly, but in some cases they can take a bit longer. Once again, the ball is in the manufacturer's court.

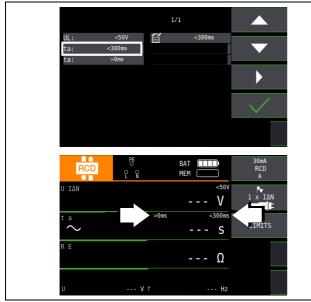
The following table is also included in VDE 0664:

Design	Residual Current Type	Breaking Time at						
	Alternating residual current	$1 \times I_{\Delta N}$	$2 \times I_{\Delta N}$	$5 \times I_{\Delta N}$	500 A			
	Pulsating direct residual current	$1.4 imes I_{\Delta N}$	$2 \times 1.4 \times I_{\Delta N}$	$5 \times 1.4 \times I_{\Delta N}$	500 A			
	Smooth, direct residual current	$2 \times I_{\Delta N}$	$2 \times 2 \times I_{\Delta N}$	$5 \times 2 \times I_{\Delta N}$	500 A			
Standard (undelayed) or briefly delayed		300 ms	Max. 0.15 s	Max. 0.04 s	Max. 0.04 s			
Selective		0.13 0.5 s	0.06 0.2 s	0.05 0.15 s	0.04 0.15 s			

Two limit values are highly conspicuous:

Standard	max. 0.3 s
Selective	max. 0.5 s

All of the limit values are already included in good test instruments, or it's possible to enter them directly and they're displayed as well!



Tests for electrical systems include "visual inspection", "testing" and "measurement", and thus may only be conducted by experts with appropriate work experience.

In the final analysis, the values from VDE 0664 are technically binding.

27.3 Testing Electrical Machines per DIN EN 60204 – Applications, Limit Values

The PROFITEST PRIME AC test instrument has been developed for the testing of electrical machines and controllers. After a revision to the standard, measurement of loop impedance is now additionally required. Measurement of loop impedance, as well as other measurements required for the testing of electrical machines, can be performed with test instruments from the PROFITEST MF series.

Comparison of Tests Specified by the Standards

Testing per DIN EN 60204-1 (machines)	Testing per DIN EN 61557 (systems)	Measur- ing Func- tion
Uninterrupted connection of a protective conductor	Part 4: Resistance of: - Ground conductor - Protective conductor - Equipotential bonding conductor	RLO
Loop Impedance	Part 3: Loop Impedance	ZL-PE
Insulation resistance	Part 2: Insulation resistance	RISO
Testing for dielectric strength	Part 14: Equipment for testing the safety of electrical equipment of machinery	—
Protection against residual voltage	Part 14: Equipment for testing the safety of electrical equipment of machinery	Ures
Function test	—	—

Uninterrupted connection of a protective conductor

Uninterrupted connection of a protective conductor system is tested here by using an alternating current of 0.2 to 10 A with a line frequency of 50 Hz.

(= low-resistance measurement) Testing must be conducted between the PE terminal and various points within the protective conductor system.

Loop Impedance Measurement

Loop impedance $Z_{\rm L-PE}$ is measured and short-circuit current $I_{\rm SC}$ is ascertained in order to determine if the breaking requirements for protective devices have been fulfilled (see section 13).

Insulation Resistance Measurement

All of the active conductors in the primary circuit are short-circuited at the machine (L and N, or L1, L2, L3 and N) and measured against PE (protective conductor). Controllers or machine components which are not laid out for these voltages (500 V DC) can be disconnected from the measuring circuit for the duration of the measurement. The measured value may not be any less than 1 M Ω . The test can be subdivided into separate segments.

Voltage Tests (with PROFITEST PRIME AC only)

The electrical equipment of the machine under test must withstand a test voltage of twice its own rated voltage value or 1000 V~ (whichever is greater) applied between the conductors of all circuits and the protective conductor system for a period of at least 1 second. The test voltage must have a frequency of 50 Hz, and must be generated by a transformer with a minimum power rating of 500 VA.

(Residual) Voltage Measurements

The EN 60204 standard specifies that after switching supply power off, residual voltage must drop to a value of 60 V or less within 5 seconds at all accessible, active components of a machine to which a voltage of greater than 60 V is applied during operation.

When conductors are exposed, residual voltage must drop to a value of less than or equal to 60 V within 1 second.

Function Test

The machine is operated with nominal voltage and tested for correct functioning, in particular with regard to safety functions.

Special Tests

- Pulse control mode for troubleshooting (with PROFITEST PRIME AC only)
- Protective conductor test with 25 A test current (with PROFITEST PRIME AC only)

Limit Values per DIN EN 60204-1

Measurement	Parameters	Cross- Section	Standard Value
	Test duration		10 s
Protective conduc- tor measurement	Limit value Protective conductor resis- tance based on phase conductor cross-section and characteristics of the overvoltage protection de- vice (calculated value)	1.5 mm ² 2.5 mm ² 4.0 mm ² 6.0 mm ² 10 mm ² 25 mm ² L (16 mm ² PE) 35 mm ² L (16 mm ² PE) 50 mm ² L (25 mm ² PE) 70 mm ² L (35 mm ² PE) 95 mm ² L (50 mm ² PE) 120 mm ² L (70 mm ² PE)	500 mΩ 500 mΩ 500 mΩ 400 mΩ 200 mΩ 200 mΩ 100 mΩ 100 mΩ 100 mΩ 050 mΩ
Insulation resistance	Nominal voltage		500 V DC
measurement	Resistance limit value		$\geq 1 \ \text{M}\Omega$
Leakage current measurement	Leakage current		2.0 mA
Protection against	rotection against sidual voltage Discharge time after switching off supply power Discharge time after exposing conductors		5 s
residual voltage			1 s
Tasting for dials	Test voltage		$2 \times U_N \text{ or } 1 \text{ kV}$
Testing for dielec- tric strength	Test voltage frequency		50 Hz or 60 Hz
	Test duration		1 s

Overvoltage Protection Device Characteristics for Limit Value Selection for Protective Conductor Testing

Breaking Time, Characteristics	Available for Cross-Section
Fuse breaking time: 5 s	All cross-sections
Fuse breaking time: 0.4 s	1.5 through 16 sq. mm
Circuit breaker, characteristic B $Ia = 5 \times I_n$ - breaking time 0.1 s	1.5 through 16 sq. mm
Circuit breaker, characteristic C la = $10 \times l_n$ - breaking time 0.1 s	1.5 through 16 sq. mm
Adjustable circuit breaker la = $8 \times I_n$ - breaking time: 0.1s	All cross-sections

27.4 Periodic Testing per DGUV V 3 (previously BGV A3) – Limit Values for Electrical Systems and Operating Equipment

Limit Values per EN 50678 / DIN EN 50699

Maximum Permissible Limit Values for Protective Conductor Resistance for Connector Cables with Lengths of up to 5 m

Test Standard	Test	Open-circuit	R _{SL}
	Current	voltage	Housing – Mains Plug
EN 50678 / DIN EN 50699	> 200 mA 	$4 V < U_L < 24 V$	$0.3 \Omega^{1}$ + 0.1 Ω^{2} for each additional 7.5 m

 $^1\,$ This value may not exceed 1 Ω for permanently connected data processing systems (EN 50678 / DIN EN 50699).

 $^2\,$ Total protective conductor resistance: max. 1 Ω

Minimum Permissible Limit Values for Insulation Resistance

Test	R _{ISO}				
Standard	lest voltage	PC I	PC II	PC III	Heating
EN 50678 / DIN EN 50699	500 V	1 MΩ	2 MΩ	0.25 MΩ	0.3 MΩ *

With activated heating elements (where heating power > 3.5 kW and $R_{\rm ISO} <~0.3~M\Omega$: leakage current measurement is required)

Maximum Permissible Limit Values for Leakage Current in mA

Test Standard	I _{PE}	I _C	I _{DI}
EN 50678 / DIN EN 50699	PC I: 3.5 1 mA/kW *	0.5	PC I: 3.5 1 mA/kW * PC II: 0.5

* For devices with heating power of greater than 3.5 kW

Note 1: Devices which are not equipped with accessible parts that are connected to the protective conductor, and which comply with requirements for housing leakage current and, if applicable, patient leakage current, e.g. computer equipment with shielded power pack

Note 2: Permanently connected devices with protective conductor

Note 3: Portable X-ray devices with mineral insulation

- I_B Housing leakage current (probe or touch current)
- IDI Residual current

 $\mathsf{I}_{\textbf{SL}}$ Protective conductor current

Maximum Permissible Limit Values for Equivalent Leakage Current

Test Standard	I _{EL}
EN 50678 / DIN EN 50699	PC I: 3.5 1 mA/kW ¹ PC II: 0.5

¹ For devices with heating power ≥ 3.5 kW

27.5 Bibliography

Statutory Source Documents		
German occupational safety legislation (BetrSichV) Regulations Issued by Accident Insurance Carriers		
Title	Information Rule/Regulation	Publisher
German ordinance on industrial safety and health (BetrSichV)	German occupa- tional safety legisla- tion	
Electrical systems and equipment	DGUV Regulation 3 (formerly BGV A3)	DGUV (formerly HVBG)

VDE Standards			
German Standard	Title	Date of Issue	Publisher
DIN VDE 0100-410	Protection against electric shock	2018-10	Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0100-530	Low-voltage electrical instal- lations Part 530: Selection and erection of electrical equip- ment, switchgear and con- trol gear	2018-06	Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0100-600 (IEC 60364-6)	Low-voltage electrical instal- lations Part 6: Tests	2017-06	Beuth-Verlag GmbH
Series of standards DIN EN 61557	Devices for testing, measur- ing or monitoring protective measures		Beuth-Verlag GmbH
DIN VDE 0105-100 (EN 50110-1)	Operation of electrical installations, Part 100: General requirements	2015-10	Beuth-Verlag GmbH
VDE 0122-1 DIN EN 61851-1	Electric vehicle conductive charging system – Part 1: General requirements	2019-12 (supplemen- tary sheet 2021-06)	Beuth-Verlag GmbH

27.6 Internet Addresses for Additional Information

Internet Address	
www.dguv.de	DGUV information, rules and regulations from German statutory accident insurance
www.beuth.de	VDE regulations, DIN standards, VDI directives from Beuth-Verlag GmbH
www.bgetem.de	BG information, rules and regulations from the trade associations, e.g. BG ETEM (trade association for energy, textiles and electrical medical devices)

Gossen Metrawatt GmbH Prepared in Germany • Subject to change, errors excepted • PDF version available on the Internet

All trademarks, registered trademarks, logos, product names and company names are the property of their respective owners.



Phone: +49 911 8602-111 Fax: +49 911 8602-777 e-mail: info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com